



Ava Fertility

User Manual

Gebrauchsanleitung

Manuel d'utilisation

Istruzioni d'uso

Manual de usuario

Instrukcja obsługi

Uživatelská příručka



Ava cares about your privacy. All data you share is confidential and never shared with third parties.

Ava liegt Ihre Privatsphäre am Herzen. Alle Daten, die Sie mit uns teilen, sind vertraulich und werden nie mit Dritten geteilt.

Ava respecte votre vie privée. Toutes informations que vous partagez avec nous restent confidentielles et ne seront jamais transférées ou divulguées à des tiers.

Ava ha a cuore la tua privacy. Tutti i dati che condividi con noi sono riservati e non verranno mai trasmessi a terzi.

Ava tiene muy en cuenta tu privacidad. Los datos que compartas son confidenciales y nunca se compartirán con terceros.

Ava dba o Twoją prywatność. Wszystkie dane, które udostępniasz, są poufne i nigdy nie są udostępniane osobom trzecim.

Ava dbá na vaše soukromí. Všechny údaje, které sdílíte, jsou důvěrné a nikdy nejsou sdíleny se třetími stranami.

Contents

Inhalt | Contenu | Indice | Índice | Spis treści | Obsah

Ava Fertility

- 04** EN - Directions and Safety Information
 - 11** DE - Anweisungen und Sicherheitsinformationen
 - 17** FR - Instructions et informations de sécurité
 - 24** IT - Indicazioni e informazioni sulla sicurezza
 - 30** ES - Instrucciones e información de seguridad
 - 36** PL - Wskazówki i informacje dotyczące bezpieczeństwa
 - 43** CZ - Návod k použití a bezpečnostní informace
-

- 49** EN - Warnings, Precautions, Warranty and Symbols Glossary
 - 62** DE - Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen, Garantie und Symbolglossar
 - 75** FR - Avertissements, précautions, garantie et glossaire des symboles
 - 87** IT - Avvertenze, precauzioni, garanzia e glossario dei simboli
 - 99** ES - Advertencias, precauciones, garantía y glosario de símbolos
 - 111** PL - Ostrzeżenia, środki ostrożności, gwarancja i słowniczek symboli
 - 124** CZ - Varování, bezpečnostní opatření, podmínky záruky, seznam a vysvětlení symbolů
-



Directions and Safety Information

Directions and Safety Information

Please read the following directions and safety information carefully before you use Ava Fertility.

INDICATIONS FOR USE

Ava Fertility is intended to measure and display physiological parameters (body temperature, resting pulse rate, heart rate variability, and breathing rate) as an aid in ovulation prediction to facilitate conception (not to be used for contraception).

INTENDED USE

Ava Fertility is a non-invasive device intended to measure and display physiological parameters to aid women in ovulation prediction to facilitate conception. Additionally, physiological parameters are collected to improve the quality of the prediction of the fertile window and to provide general information on health and wellness to users of Ava Fertility.

CONTRAINDICATIONS

Do not use Ava Fertility if you have an implanted device (e.g. a pacemaker).

⚠ HEALTH WARNINGS

- This product is not for contraceptive use.
- Not for use by women with PCOS or cycles outside of 24-35 days.
- Do not use if you suffer from cholinergic urticaria (sweat induced allergies).
- This device is not to be used for fever measurement and to diagnose, treat, cure, or prevent any disease.

⚠ ADVERSE REACTIONS-WARNINGS

- Wearing the device snugly for extended time can lead to skin irritation or sensitization due to rubbing and friction. If signs of an allergic reaction occur or local irritation persists, please discontinue use and contact your physician.
- If you feel soreness, tingling, numbness, burning or stiffness in your hands or wrists while or after wearing the product, please discontinue use and contact your physician.

! HEALTH / MEDICAL PRECAUTIONS

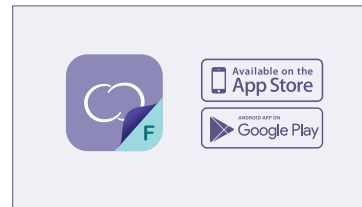
- Remove your device if it feels hot.
- Only limited data are available for cycles that are shorter than 24 or longer than 35 days, which might result in incomplete or inaccurate predictions in users with shorter or longer cycle lengths.
- Only limited data are available for use in case of diagnosed or clinical infertility, which might result in incomplete or inaccurate predictions in users with these conditions.
- The following circumstances may affect you and your body and could result in inaccurate Ava Fertility readings: Irregular cycles / Irregular sleep / Working night shifts / Insomnia / Use of temperature-affecting medications / Alcohol / Feeling hungover / Extensive smoking / Recreational drug use / Feeling sick / Infections / Extreme physical or mental stress / Travelling through different time zones.
- Consult your physician if you are not yet pregnant after six months of actively trying to conceive using this device.
- Consult your physician prior to use if you have tendonitis, carpal tunnel syndrome, or other musculoskeletal disorders.
- Only wear the device in the dark during sleep.

! DEVICE WARNINGS

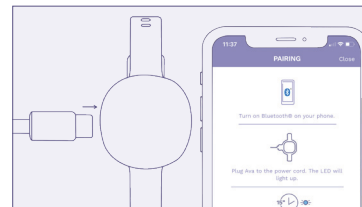
- Do not expose the device to consumer products (e.g., perfume, insect repellent, etc.) containing ethanol that may damage the device.
- No modification of this equipment is allowed.
- The device can heat up during charging. Do not place on or close to flammable surfaces when charging.
- Only charge the bracelet with the Ava charging cable provided as high currents might damage the device.
- Never use a damaged cable or charger to charge your device.

Please see the warnings, precautions and warranty section for additional important safety and product information.

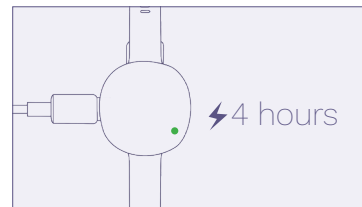
Initial setup



Download the **Ava Fertility app** from the App Store® or Google Play™ store and create an account.

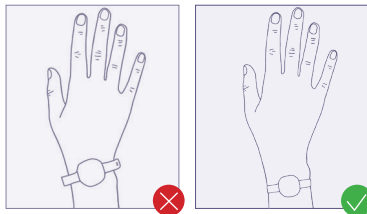


Pair the Ava bracelet with the app by connecting it to a power source and following the onscreen instructions.



Charge the Ava bracelet for at least four hours before its first use and for at least two hours daily, until the LED turns solid green.

Only use the Ava charging cable provided to charge.



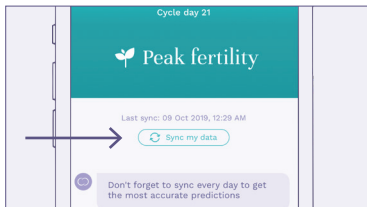
Before bed, attach the Ava bracelet to your non-dominant wrist.

The white sensor pod should sit **behind the wrist bone**, flush to your skin. **Tighten the band to a snug fit that doesn't slide.**

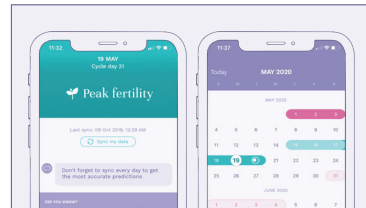


Start on any day of your cycle.

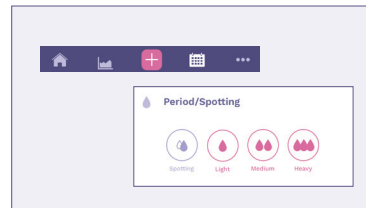
Wear the bracelet at night for at least **four hours of sleep time.**



Retrieve your data every morning by opening the app and **tapping the “Sync” button** on the home screen.



Consistently recording nightly data will give you the most accurate real-time information about your fertility.



Log the start of each period in the app. (Don't skip this step as it marks the first day of your cycle!)

Tap the “+” button, then select your flow.



Once you conceive, switch to pregnancy mode for weight monitoring and weekly updates on what to expect.

For more details download the app guide from www.avawomen.com/getstarted.

Ava Fertility App home screen color indicators



Peak fertile day: highest chance of conceiving



Low fertile day: low chance of conceiving

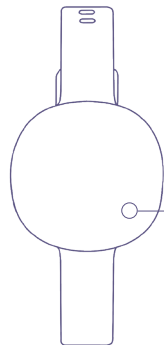


High fertile day: high chance of conceiving



Period / Low fertile day: low chance of conceiving

The Ava bracelet LED indicator



Solid yellow = Bracelet needs to be synced

Flashing yellow = Bracelet needs to be charged

Flashing green = Charging in progress

Solid green = Charging complete

Solid green and vibration = Bracelet is ready to record data

Flashing blue = Data is transmitting

Anleitung und Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor Sie Ava Fertility nutzen.

ANWENDUNGSBEREICHE

Ava Fertility dient der Messung und Anzeige von physiologischen Parametern (Körpertemperatur, Ruhepulsfrequenz, Herzfrequenzvariabilität und Atemfrequenz) als Hilfsmittel, um den Eisprung vorherzusagen und die Empfängnis zu erleichtern (nicht zur Verhütung geeignet).

ANWENDUNGSZWECK

Ava Fertility ist ein nicht-invasives Gerät, das dazu gedacht ist, die physiologischen Parameter zu messen und anzuzeigen, um Frauen bei der Vorhersage ihres Eisprungs zu unterstützen und ihnen dadurch die Empfängnis zu erleichtern. Zusätzlich werden physiologische Parameter erfasst, um die Qualität der Vorhersage des fruchtbaren Fensters zu verbessern und den Nutzerinnen von Ava Fertility allgemeine Informationen zu ihrem Gesundheitszustand und Wohlbefinden bereitzustellen.

KONTRAINDIKATIONEN

Verwenden Sie Ava Fertility nicht, wenn Sie ein elektronisch implantiertes Gerät (z. B. einen Herzschrittmacher) tragen.

⚠️ GESUNDHEITSWARNUNGEN

- Dieses Produkt ist nicht zur Verhütung geeignet.
- Nicht zur Nutzung bei Frauen mit PCOS oder mit Zyklen außerhalb der Spanne von 24 bis 35 Tagen geeignet.
- Nicht verwenden, wenn Sie an cholinergischer Urtikaria (schweißbedingten Allergien) leiden.
- Dieses Produkt sollte nicht zum Fiebermessen, zur Diagnose, Behandlung oder Heilung von Erkrankungen oder zur Vorbeugung gegen Krankheiten verwendet werden.

⚠️ NEBENWIRKUNGEN - WARNHINWEISE

- Das Tragen des Gerätes über einen längeren Zeitraum kann zu Hautreizungen oder einer Sensibilisierung der Haut durch Scheuern und Reibung führen. Wenn Anzeichen einer allergischen Reaktion auftreten oder lokale Reizungen anhalten, stellen Sie bitte die Anwendung ein und wenden Sie sich an Ihre/n Ärzt/in.
- Wenn Sie während des Tragens oder nach Abnehmen des Produkts ein Wundgefühl,

Kribbeln, Taubheit, Brennen oder Steifheit an den Händen oder Handgelenken verspüren, stellen Sie bitte die Anwendung ein und wenden Sie sich an Ihre/n Ärzt/in.

! GESUNDHEITLICHE/MEDIZINISCHE VORSICHTSMAßNAHMEN

- Entfernen Sie Ihr Gerät, wenn es sich heiß anfühlt.
- Es sind nur eingeschränkte Daten für Zyklen unter 24 oder über 35 Tagen verfügbar, was zu unvollständigen oder ungenauen Vorhersagen bei Benutzerinnen mit kürzerer oder längerer Zykluslänge führen kann.
- Es sind nur eingeschränkte Daten für den Gebrauch im Fall einer festgestellten oder klinischen Unfruchtbarkeit verfügbar, was zu unvollständigen oder ungenauen Vorhersagen bei Benutzerinnen mit diesem Gesundheitszustand führen kann.
- Die folgenden Bedingungen können auf Sie und Ihren Körper zutreffen und zu ungenauen Ava Fertility Messungen führen: Unregelmäßige Zyklen / Unregelmäßiger Schlaf / Nachtschichten / Schlaflosigkeit / Verwendung von Temperatur beeinträchtigenden Medikamenten / Alkohol / Kater / Übermäßiges Rauchen / Freizeit-Drogenkonsum / Unwohlsein / Infektionen / Extremer physischer oder mentaler Stress / Reisen durch unterschiedliche Zeitzonen.
- Befragen Sie ihren Arzt, wenn Sie nach 6 Monaten mithilfe dieses Geräts und

intensiven Versuchen noch nicht schwanger sind.

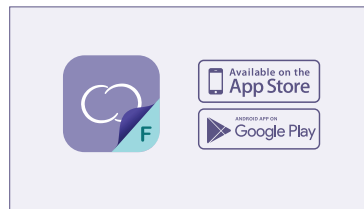
- Befragen Sie Ihren Arzt vor der Anwendung dieses Geräts, wenn Sie an einer Sehnenscheidenentzündung, einem Karpaltunnelsyndrom oder anderen Skelettmuskelerkrankungen leiden.
- Tragen Sie das Armband nur bei Dunkelheit während des Schlafens.

! GERÄTEWARNUNGEN

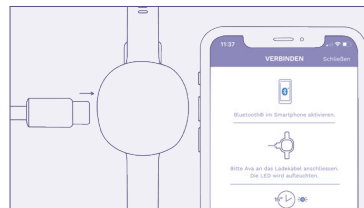
- Setzen Sie das Gerät keinen Konsumprodukten aus, die Ethanol enthalten (z. B. Parfüm, Insektenschutzmittel usw.), da das Gerät dadurch beschädigt werden kann.
- An diesem Gerät dürfen keine Änderungen vorgenommen werden.
- Das Gerät kann sich während des Aufladens erwärmen. Legen Sie es beim Laden nicht auf oder in die Nähe von brennbaren Oberflächen.
- Laden Sie das Armband nur mit dem mitgelieferten Ava-Ladekabel, da hohe Ströme das Gerät beschädigen können.
- Verwenden Sie zum Laden kein defektes Kabel oder Ladegerät.

Lesen Sie den Abschnitt zu Warnhinweisen, Vorsichtsmassnahmen und zur Garantie für zusätzliche wichtige Sicherheits- und Produktinformationen.

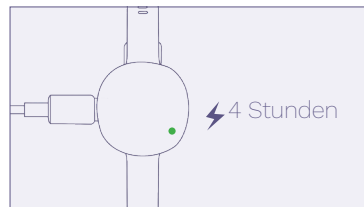
Ersteinrichtung



Laden Sie die **Ava Fertility App** aus dem App Store® oder Google Play™-Store herunter und richten Sie ein Konto ein.

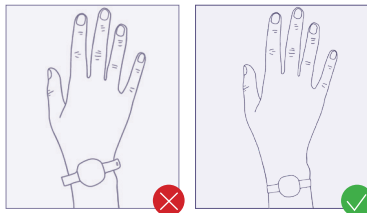


Koppeln Sie das Ava Armband mit der App, indem Sie es mit einer Stromquelle verbinden und dann den Anweisungen auf Ihrem Smartphone folgen.



Laden Sie Ihr Ava Armband vor dem ersten Gebrauch mindestens vier Stunden lang und danach täglich zwei Stunden lang, bis die LED-Anzeige durchgehend grün leuchtet.

Laden Sie das Armband nur mit dem mitgelieferten Ava-Ladekabel auf.



Befestigen Sie vor dem Schlafengehen das Ava Armband an Ihrem nicht-dominanten Handgelenk.

Die weiße Sensorkapsel sollte **hinter dem Handgelenkknöchel** direkt auf Ihrer Haut aufliegen. **Ziehen Sie das Band so fest an, dass es nicht rutscht.**

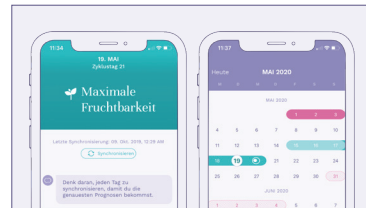


Sie können an einem beliebigen Tag Ihres Zyklus starten.

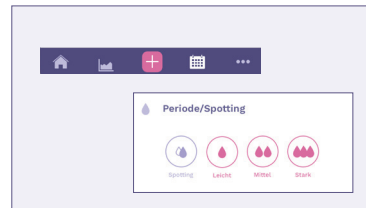
Tragen Sie das Ava Armband nachts mindestens **vier Stunden lang während des Schlafens**.



Rufen Sie Ihre Daten jeden Morgen ab, indem Sie die App öffnen und auf die „**Synchronisieren**“-Taste auf der Startseite tippen.



Die konsequente Aufzeichnung nächtlicher Daten gibt Ihnen die genauesten Echtzeit-Informationen zu Ihrer Fruchtbarkeit.



Tragen Sie den Beginn jeder Regelblutung in der App ein. (Überspringen Sie diesen Schritt nicht, denn er markiert den ersten Tag Ihres Zyklus!). Tippen Sie die „+“, Taste und wählen Sie anschließend die Stärke der Periode.



Wechseln Sie in den Schwangerschaftsmodus, sobald Sie schwanger sind, um Ihr Gewicht zu überwachen und wöchentliche Informationen dazu zu erhalten, was Sie erwartet.

Für zusätzliche Informationen laden Sie die App-Anleitung unter www.ava-women.com/de/esgehtlos herunter.

Farbindikatoren der Ava Fertility App-Startseite



Fruchtbarster Tag: beste Chance auf Empfängnis



Wenig fruchtbarer Tag: niedrige Chance auf Empfängnis

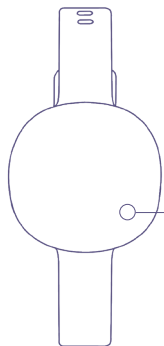


Sehr fruchtbarer Tag: hohe Chance auf Empfängnis



Periode / Wenig fruchtbarer Tag: niedrige Chance auf Empfängnis

Die Ava Armband LED-Anzeige



Gelbes Leuchten = Armband muss synchronisiert werden

Gelbes Blinken = Armband muss geladen werden

Grünes Blinken = Ladevorgang läuft

Grünes Leuchten = Ladevorgang ist abgeschlossen

Grünes Leuchten und Vibration = Armband ist bereit, Daten aufzuzeichnen

Blaues Blinken = Daten werden übertragen

Directives et Informations de Sécurité

Veuillez lire attentivement les directives et informations de sécurité suivantes avant d'utiliser Ava Fertility. Ce produit est uniquement destiné à être utilisé aux fins prévues.

INDICATION D'UTILISATION

Ava Fertility est conçu pour mesurer et afficher des paramètres physiologiques (température corporelle, pouls au repos, variabilité de la fréquence cardiaque et fréquence respiratoire) en vue d'aider les femmes à prévoir leur ovulation pour faciliter la conception (ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé comme méthode de contraception).

UTILISATION PRÉVUE

Ava Fertility est un dispositif médical non-invasif conçu pour mesurer et afficher des paramètres physiologiques en vue d'aider les femmes à prévoir leur ovulation et faciliter la conception. D'autres paramètres physiologiques sont recueillis pour améliorer la qualité de prédiction de la période de fertilité et fournir des informations générales sur la santé et le bien-être des utilisatrices d'Ava Fertility.

CONTRE-INDICATIONS

N'utilisez pas Ava Fertility si vous avez des implants électroniques (par exemple un stimulateur cardiaque).

⚠ AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA SANTÉ

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme méthode de contraception.
- Ne pas utiliser chez les femmes atteintes du SOPK ou dont le cycle est inférieur à 24 ou supérieur à 35 jours.
- N'utilisez pas votre bracelet si vous souffrez d'urticaire cholinergique (allergies liées à la transpiration).
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé pour prendre la température ou pour diagnostiquer, soigner, guérir ou prévenir toute maladie.

⚠ EFFETS INDÉSIRABLES - AVERTISSEMENTS

- Le fait de porter le dispositif prêt du corps pendant une période prolongée peut provoquer des irritations ou une hypersensibilité de la peau dues aux frottements. Si des signes de réaction allergique ou d'irritation locale apparaissent, veuillez interrompre son

utilisation et parlez en à votre médecin.

- Si vous ressentez des douleurs, des picotements, des engourdissements, des brûlures ou des raideurs au niveau des mains ou des poignets pendant ou après utilisation du produit, cessez de l'utiliser et parlez-en à votre médecin.
- Retirez votre bracelet s'il vous paraît anormalement chaud.

PRÉCAUTIONS MÉDICALES ET DE SANTÉ

- Seules des données limitées sont disponibles en cas de cycles d'une durée inférieure à 24 jours ou supérieure à 35 jours, ce qui peut entraîner des prévisions incomplètes ou inexactes pour les utilisatrices dont les cycles sont plus courts ou plus longs.
- Seules des données limitées sont disponibles en cas d'infertilité clinique ou diagnostiquée, ce qui peut entraîner des prévisions incomplètes ou inexactes pour les utilisatrices souffrant de ces troubles.
- Les circonstances suivantes peuvent affecter votre corps et vous et elles pourraient entraîner des résultats inexacts : Cycles irréguliers / Sommeil irrégulier / Travail de nuit / Insomnie / Prise de médicaments agissant sur la température / Alcool / Gueule de bois / Tabagisme important / Usage récréatif de drogues / Sensation de malaise / Infections / Stress extrême, mental ou physique / Décalage horaire.

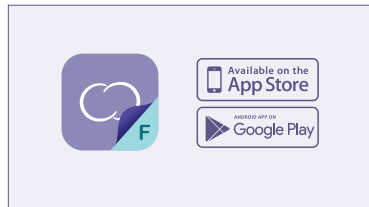
- Consultez votre médecin si n'êtes pas encore enceinte après six mois passés à essayer activement de concevoir en utilisant cet appareil.
- Consultez votre médecin avant utilisation si vous souffrez de tendinites, du syndrome du canal carpien ou d'autres troubles musculo-squelettiques.
- Portez le dispositif uniquement dans l'obscurité pendant les heures de sommeil.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE DISPOSITIF

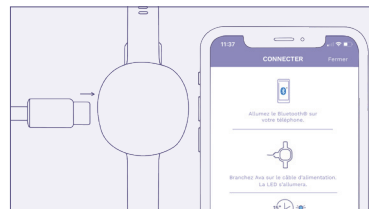
- N'exposez pas l'appareil à des produits de consommation (par ex. du parfum, des répulsifs anti-insectes, etc.) contenant de l'éthanol susceptible d'endommager l'appareil.
- Aucune modification de l'appareil n'est autorisée.
- Le dispositif peut chauffer pendant son chargement. Ne le placez pas sur ou à proximité d'une surface inflammable pendant sa charge.
- Des surtensions pouvant endommager le dispositif, veillez à toujours le recharger avec le câble Ava fourni.
- Ne jamais utiliser des câbles ou des chargeurs endommagés pour recharger votre dispositif.

Veuillez consulter la rubrique avertissements, précautions et garantie pour plus d'informations importantes sur le produit et la sécurité.

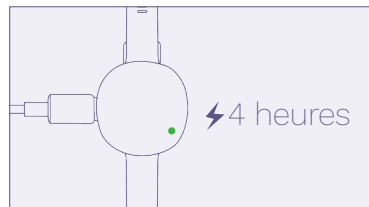
Installation initiale



Téléchargez l'**application Ava Fertility** depuis l'App Store® ou Google Play™ et créez un compte.

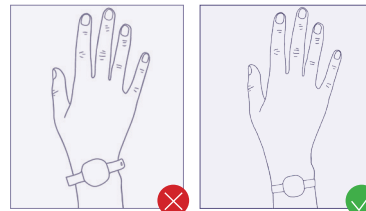


Apparez le bracelet Ava avec l'application en le connectant à une source d'alimentation et en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.



Chargez le bracelet Ava pendant au moins quatre heures avant sa première utilisation et pendant au moins deux heures chaque jour, jusqu'à ce que la LED soit à l'état vert fixe.

Utilisez uniquement le câble de charge Ava fourni pour recharger l'appareil.



Avant de vous coucher, mettez votre bracelet Ava sur votre poignet non dominant. Le capteur blanc doit être placé **derrière l'os de votre poignet**, contre votre peau.

Resserrez le bracelet afin qu'il soit confortablement ajusté et qu'il ne glisse pas.

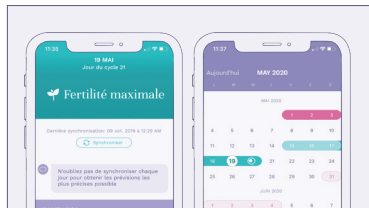


Commencez n'importe quel jour de votre cycle.

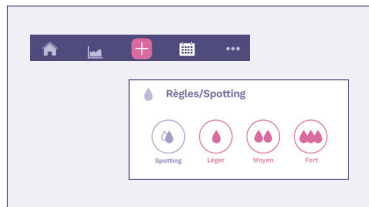
Portez le bracelet la nuit pendant au moins **quatre heures de sommeil**.



Récupérez vos données chaque matin en exécutant l'application et en **appuyant sur le bouton «Synchroniser»** situé sur la page d'accueil.



Afin d'obtenir les informations les plus précises sur votre fertilité, veuillez utiliser le dispositif toutes les nuits.



Inscrivez le début de chaque cycle dans l'application. (Ne manquez pas cette étape car elle marque le premier jour de votre cycle !) Appuyez sur le bouton «+», puis sélectionnez votre flux.



Une fois que vous êtes enceinte, passez en mode grossesse pour suivre votre poids et obtenir des mises à jour sur l'évolution à venir.

Pour plus de détails, téléchargez le Guide de l'application à l'adresse www.avawomen.com/getstarted.

Indicateurs de couleur de la page d'accueil de l'application



Journée du pic de fertilité: chance la plus élevée de concevoir



Jour de faible fertilité: faible chance de concevoir

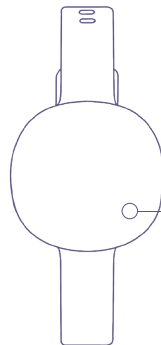


Jour de fertilité élevée: chance élevée de concevoir



Règles / jour de faible fertilité: faible chance de concevoir

Indicateur LED du Bracelet Ava



Jaune fixe = le bracelet doit être synchronisé

Jaune clignotant = le bracelet doit être chargé

Vert clignotant = chargement en cours

Vert fixe = chargement terminé

Vert fixe et vibration = le bracelet est prêt à enregistrer des données

Bleu clignotant = transmission des données

Istruzioni e Informazioni Sulla Sicurezza

Leggi attentamente le seguenti istruzioni e informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare Ava Fertility.

INDICAZIONI PER L'USO

Ava Fertility è destinato a misurare e visualizzare determinati parametri fisiologici (temperatura corporea, pulsazioni a riposo, variabilità del battito cardiaco e frequenza respiratoria). Ava aiuta nel calcolo del periodo di ovulazione per agevolare il processo di concepimento (prodotto non destinato a un uso contraccettivo).

USO PREVISTO

Ava Fertility è un dispositivo non invasivo che misura e visualizza parametri fisiologici per aiutare le donne a prevedere l'ovulazione e facilitare il concepimento. Inoltre, vengono raccolti parametri fisiologici per migliorare la qualità della previsione della finestra fertile e fornire informazioni generali su salute e benessere delle utilizzatrici di Ava Fertility.

CONTROINDICAZIONI

Non usare Ava Fertility se si ha un dispositivo elettronico impianto (es. pacemaker).

⚠ AVVERTENZE PER LA SALUTE

- Questo prodotto non è destinato a un uso contraccettivo.
- Prodotto non idoneo per le donne affette da PCOS o con cicli non compresi tra 24 e 35 giorni.
- Non utilizzarlo se soffri di orticaria colinergica (allergie indotte dal sudore).
- Questo dispositivo non deve essere usato per misurare la febbre e per diagnosticare, trattare, curare o prevenire qualsiasi malattia.

⚠ REAZIONI AVVERSE - AVVERTENZE

- Indossare il dispositivo a contatto con il corpo per un lungo periodo di tempo può causare irritazione o sensibilizzazione della pelle dovuta a strofinamento o frizione. Qualora si presentino segni di una reazione allergica o persista un'irritazione locale, interrompi l'uso e contatta il tuo medico curante.
- In caso di indolenzimento, formicolio, intorpidimento, bruciore o rigidità delle mani o dei polsi durante o dopo l'uso del prodotto,

interrompine l'impiego e contatta il tuo medico curante.

⚠ PRECAUZIONI MEDICO/SANITARIE

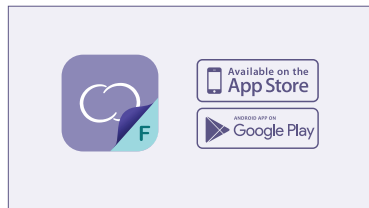
- Rimuovi il dispositivo se risulta molto caldo.
- Sono disponibili solo dati limitati per cicli che non rientrino in un intervallo di 24–35 giorni; ciò può causare previsioni incomplete o inaccurate per chi ha cicli più brevi o più lunghi.
- Sono disponibili solo dati limitati in caso di donne con problemi di infertilità; ciò può causare previsioni incomplete o inaccurate per chi soffre di tali problemi.
- Le seguenti condizioni possono avere conseguenze su di te e sul tuo corpo, dando luogo a risultati non accurati: ciclo irregolare / sonno irregolare / lavoro a turni / insonnia / utilizzo di farmaci che alterano la temperatura corporea / alcol / abuso di alcol / fumo eccessivo/consumo di droghe leggere / nausea / infezioni / stress fisico o mentale eccessivo / spostamenti su diversi fusi orari.
- Consulta il tuo medico curante se non resti incinta dopo aver tentato di concepire attivamente per sei mesi utilizzando questo dispositivo.
- Consulta il tuo medico curante prima dell'uso di questo dispositivo se soffri di tendinite, sindrome del tunnel carpale o altri disturbi muscoloscheletrici.

⚠ AVVERTENZE SUL DISPOSITIVO

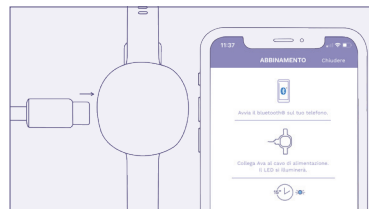
- Non esporre il dispositivo a prodotti di consumo (ad es. profumi, repellenti per insetti, ecc.) contenenti etanolo che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Non alterare in alcun modo il dispositivo.
- È possibile che durante la ricarica il dispositivo si riscaldi. Non posizionare il dispositivo sopra o accanto a superfici infiammabili durante la ricarica.
- Ricarica il braccialetto esclusivamente con il cavo di ricarica Ava fornito poiché una tensione elevata potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Evitare assolutamente di caricare il bracciale con cavi o caricatori danneggiati.

Consulta la sezione avvertenze, precauzioni e garanzia per importanti informazioni aggiuntive sul prodotto e sulla sicurezza.

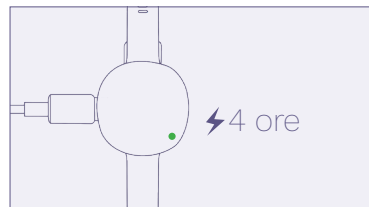
Configurazione Iniziale



Scarica l'app **Ava Fertility** dall' App Store® o Google Play™ e crea il tuo account.

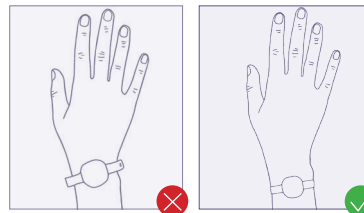


Abbina il braccialeto Ava all'app collegandolo a una fonte di alimentazione e seguendo le istruzioni riportate sullo schermo.



Carica il braccialeto Ava per almeno quattro ore prima del primo utilizzo e poi due ore ogni giorno, fino a quando il LED mostra una luce verde fissa.

Ricarica il braccialeto esclusivamente con il cavo di ricarica Ava fornito.



Prima di andare a letto, indossa il braccialeto Ava sul tuo polso non dominante.

Il pod sensore bianco deve essere posizionato **dietro l'osso del polso**, a diretto contatto con la pelle. **Allaccia il cinturino affinché aderisca bene senza stringere.**



Puoi iniziare a usarlo in qualsiasi giorno del tuo ciclo.

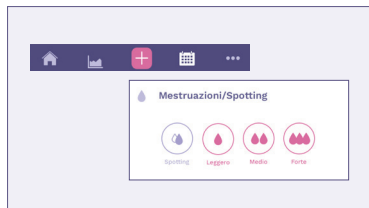
Indossa il braccialeto Ava la notte, per almeno **quattro ore di sonno**.



Recupera i dati ogni mattina aprendo l'app e premendo il pulsante **«Sincronizza»** nella schermata iniziale.



Registrando in modo costante i dati notturni otterrai le informazioni più accurate sulla tua fertilità in tempo reale.



Registra l'inizio di ogni mestruazione nell'app (non saltare questo passaggio poiché segna il primo giorno del tuo ciclo!). Tocca il pulsante «+», e seleziona il tuo flusso.



Quando resti incinta, passa alla modalità gravidanza per monitorare il peso e ricevere gli aggiornamenti settimanali su ciò che ti attende.

Per maggiori dettagli scarica la Guida all'app da www.avawomen.com/get-started.

Indicatori di colore - schermata iniziale dell'app



Giorno di massima fertilità: massima possibilità di concepimento



Giorno di bassa fertilità: ridotta possibilità di concepimento

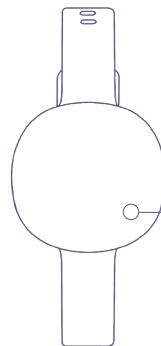


Giorno di elevata fertilità: alta possibilità di concepimento



Ciclo / Giorno di bassa fertilità: ridotta possibilità di concepimento

Indicatore LED del braccialetto Ava



Luce gialla fissa = il braccialetto deve essere sincronizzato

Luce gialla lampeggiante = il braccialetto deve essere caricato

Luce verde lampeggiante = ricarica in corso

Luce verde fissa = ricarica completa

Luce verde fissa e vibrazione = il braccialetto è pronto per registrare i dati

Luce blu lampeggiante = trasmissione dei dati

Indicaciones e información de seguridad

Lee con atención las siguientes directrices e información sobre seguridad antes de utilizar Ava Fertility.

INDICACIONES DE USO

Ava Fertility está diseñada para medir y mostrar parámetros fisiológicos (temperatura corporal, frecuencia del pulso en reposo, variabilidad de la frecuencia cardíaca y frecuencia respiratoria) para ayudar a las mujeres en la predicción de su ovulación con el fin de facilitar la concepción (no es apta para uso como método anticonceptivo).

UTILIZACIÓN

Ava Fertility es un dispositivo no invasivo cuya función es medir y mostrar los parámetros fisiológicos para ayudar a las mujeres en la predicción de la ovulación y facilitar la concepción. Además, se recopilan ciertos parámetros para mejorar la calidad de la predicción de la ventana fértil y ofrecer información general sobre la salud y el bienestar a las usuarias de Ava Fertility.

CONTRAINDICACIONES

No utilice Ava Fertility si tiene un dispositivo electrónico implantado (ej. marcapasos).

⚠ ADVERTENCIAS DE SALUD

- Este producto no está diseñado para uso anticonceptivo.
- No apto para uso por parte de mujeres con SOP o ciclos que queden fuera del rango de 24 a 35 días.
- No lo utilices si sufres de urticaria colinérgica (alergias inducidas por el sudor).
- Este dispositivo no debe usarse para tomar la temperatura ni para diagnosticar, tratar, curar o prevenir enfermedad alguna.

⚠ REACCIONES ADVERSAS - ADVERTENCIAS

- Llevar el dispositivo muy ajustado durante un periodo de tiempo prolongado puede producir irritación cutánea o sensibilización debido al roce y a la fricción. Si observas signos de reacción alérgica o si la irritación local no desaparece, deja de utilizar el dispositivo y ponte en contacto con tu médico.

- Si sientes dolor, hormigueo, entumecimiento, ardor o rigidez en manos o muñecas durante o después de usar el producto, deja de utilizarlo y ponte en contacto con tu médico.

⚠ PRECAUCIONES DE SALUD/MÉDICAS

- Retira el dispositivo de tu muñeca en caso de que se caliente.
- Datos limitados están a disposición para ciclos inferiores a 24 o superiores a 35 días, lo que puede dar lugar a predicciones incompletas o imprecisas en usuarias con ciclos más cortos o más largos.
- Datos limitados están a disposición para su uso en caso de infertilidad diagnosticada o clínica, lo que puede dar lugar a predicciones incompletas o imprecisas en usuarias con estas afecciones.
- Las siguientes circunstancias pueden afectarte tanto a ti como a tu cuerpo, pudiendo dar lugar a lecturas de Ava Fertility imprecisas: ciclos irregulares / sueño irregular / trabajo en turnos de noche / insomnio / uso de medicamentos que afectan a la temperatura corporal / alcohol / sensación de resaca / consumo excesivo de tabaco / uso de drogas recreativas / náuseas / infecciones / estrés mental o físico extremo / viajes por diferentes zonas horarias.
- Consulta a tu médico si no te has quedado embarazada después de seis meses de intentar concebir activamente usando este

dispositivo.

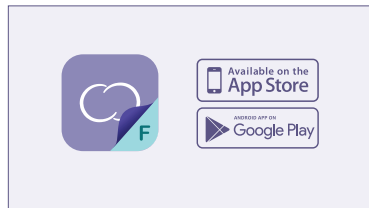
- Consulta a tu médico antes de usar el dispositivo si tienes tendinitis, síndrome del túnel carpiano u otros trastornos musculoesqueléticos.
- Usa el dispositivo solo en la oscuridad mientras duermes.

⚠ ADVERTENCIAS SOBRE EL DISPOSITIVO

- No expongas el dispositivo a productos de consumo (p. ej., perfume, repelente de insectos, etc.) que contengan etanol y que puedan dañarlo.
- No está permitido realizar modificaciones a este equipo.
- El dispositivo puede calentarse mientras se carga. No lo coloques sobre o cerca de superficies inflamables durante la carga.
- Carga la pulsera solo con el cable de carga proporcionado por Ava, ya que las corrientes elevadas podrían dañar el dispositivo.
- Nunca utilices un cable o cargador dañado para cargar tu dispositivo.

Consulta la sección de advertencias, precauciones y garantías para obtener información adicional importante sobre el producto y tu seguridad.

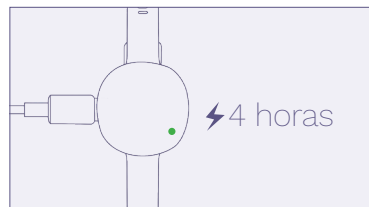
Configuración Inicial



Descarga la **aplicación Ava Fertility** en la App Store® o Google Play™ y crea una cuenta.

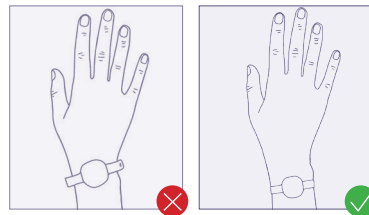


Vincula la pulsera Ava con la aplicación conectándola a una fuente de alimentación y siguiendo las instrucciones que se muestran en pantalla.



Carga la pulsera Ava durante al menos cuatro horas antes de su primer uso y por lo menos dos horas al día, hasta que veas la luz LED de color verde fijo.

Usa solo el cable cargador Ava que se suministra para realizar la carga.



Antes de acostarte, ponte la pulsera Ava en la muñeca no dominante. El sensor blanco debe estar situado **por detrás del hueso de la muñeca** y en contacto con la piel. **Aprieta la correa para conseguir un ajuste perfecto y que el dispositivo no se mueva.**



Comienza a utilizarla durante cualquier día de tu ciclo.

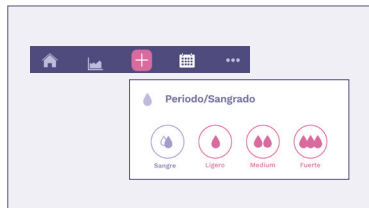
Usa la pulsera por la noche durante al menos **cuatro horas mientras duermes.**



Transfiere tus datos todas las mañanas **abriendo la aplicación y tocando el botón «Sincronizar» en la pantalla de inicio.**



El registro constante de datos nocturnos te proporcionará la información más precisa sobre tu fertilidad, en tiempo real.



Registra el inicio de cada período en la aplicación. (¡No omitas este paso ya que marca el primer día de tu ciclo!) Toca el botón «+», y a continuación selecciona tu flujo.



Una vez que te quedes embarazada, pásate al modo embarazo para controlar el peso y recibir actualizaciones semanales sobre lo que puedes esperar.

Para obtener más detalles, descarga la guía de la aplicación en www.avawomen.com/es/empieza/

Indicadores de color de la pantalla de inicio de la aplicación



Día más fértil: mayores probabilidades de concebir



Día de fertilidad baja: pocas probabilidades de concebir

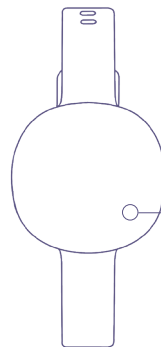


Día de fertilidad alta: altas probabilidades de concebir



Periodo / Día de fertilidad baja: pocas probabilidades de concebir

Indicaciones de las luces LED de la pulsera Ava



Amarillo fijo: la pulsera necesita sincronizarse

Amarillo parpadeante: la pulsera necesita ser cargada

Verde parpadeante: carga en curso

Verde fijo: carga completa

Verde fijo y vibración: la pulsera está lista para registrar datos

Azul parpadeante: los datos se están transmitiendo

Wskazówki i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem Ava Fertility należy uważnie przeczytać poniższe wskazówki i informacje dotyczące bezpieczeństwa.

WSKAZANIE DO STOSOWANIA

Ava Fertility jest przeznaczona do pomiaru i wyświetlania parametrów fizjologicznych (temperatura ciała, tętno spoczynkowe, zmienność rytmu serca i częstość oddechów) wykorzystywanych do prognozowania owulacji w celu ułatwienia poczęcia (nie stosować w celu zapobiegania ciąży).

ZASTOSOWANIE

Ava Fertility to nieinwazyjne urządzenie przeznaczone do pomiaru i wyświetlania parametrów fizjologicznych, aby pomóc kobietom w przewidywaniu owulacji w celu ułatwienia poczęcia. Dodatkowo urządzenie gromadzi parametry fizjologiczne, w celu poprawy jakości przewidywania okresu płodności i dostarczania ogólnych informacji na temat zdrowia i samopoczucia użytkowniczek Ava Fertility.

PRZECIWWSKAZANIA

Nie używaj Ava Fertility, jeśli masz wszczepione urządzenie elektroniczne (np. rozrusznik serca).

⚠️ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ZDROWIA

- Ten produkt nie jest przeznaczony w celu zapobiegania ciąży.
- Nie używać w przypadku zespołu policystycznych jajników (PCOS) lub występowania cykli miesięczkowych o długości innej niż 24–35 dni.
- Nie stosować w przypadku występowania pokrzywki cholinergiczej (spowodowanej przez pot).
- To urządzenie nie jest przeznaczone do pomiaru temperatury ciała, diagnozowania i leczenia chorób, ani zapobiegania chorobom.

⚠️ DZIAŁANIA NIEPOŻĄDANE - OSTRZEŻENIA

- Noszenie urządzenia ciasno przypiętego na rękę przez dłuższy czas może prowadzić do podrażnienia skóry lub uczulenia z powodu tarcia. Jeśli pojawią się oznaki reakcji alergicznej lub utrzymuje się miejscowe podrażnienie, należy przerwać stosowanie i skontaktować się z lekarzem.

- Jeśli odczuwasz ból, mrowienie, drętwienie, pieczenie lub sztywność dłoni lub nadgarstków podczas noszenia produktu lub po jego zdjęciu, należy zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się z lekarzem.

⚠️ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE ZDROWIA

- Zdejmij urządzenie, jeśli się nagrzało.
- Dostępne są jedynie ograniczone dane dotyczące kobiet, u których cykle miesięczne są krótsze niż 24 dni lub dłuższe niż 35 dni, co może powodować, że w takich przypadkach prognozy będą niekompletne lub niedokładne.
- W przypadku diagnozowanej niepłodności lub niepłodności klinicznej dostępne są jedynie ograniczone dane, co może powodować, że w takich przypadkach prognozy będą niekompletne lub niedokładne.
- Następujące okoliczności mogą mieć wpływ na Ciebie i Twoje ciało i mogą skutkować niedokładnymi odczytami Ava Fertility: Nieregularne cykle miesięczne / Nieregularny sen / Praca na nocne zmiany / Bezsennność / Stosowanie leków mających wpływ na temperaturę ciała / Alkohol / Kac / Nadmierne palenie / Zażywanie narkotyków rekreacyjnych / Nudności / Infekcje / Ekstremalny stres fizyczny lub psychiczny / Podrażnianie przez różne strefy czasowe.
- Skonsultuj się z lekarzem, jeśli po sześciu

miesiącach aktywnych prób zajścia w ciążę z pomocą tego urządzenia, nie jesteś jeszcze w ciąży.

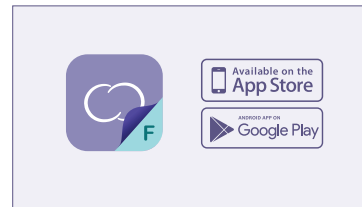
- Jeśli masz zapalenie ścięgna, zespół cieśni nadgarstka lub inne schorzenia układu mięśniowo-szkieletowego, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Urządzenie należy nosić tylko w nocy.

⚠️ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE URZĄDZENIA

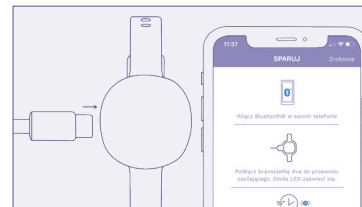
- Nie narażaj urządzenia na kontakt z produktami konsumpcyjnymi, które zawierają alkohol etylowy (np. perfumami, środkami odstraszającymi owady itp.), ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie może się nagrzewać podczas ładowania. Nie umieszczaj urządzenia na łatwopalnych powierzchniach podczas ładowania.
- Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie kabla ładującego Ava Fertility, który został dostarczony wraz z urządzeniem.
- Nigdy nie należy używać do ładowania urządzenia uszkodzonego kabla lub ładowarki.

Proszę zapoznać się z sekcją zawierającą ostrzeżenia, środki ostrożności i gwarancje w celu uzyskania dodatkowych ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa i produktu!

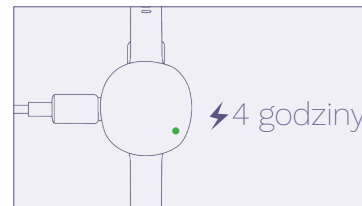
Początkowe ustawienia



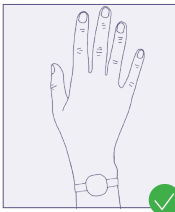
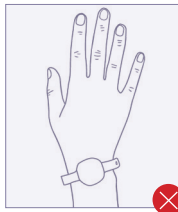
Pobierz aplikację **Ava Fertility** ze sklepu App Store® lub Google Play™ i utwórz konto.



Sparuj bransoletkę Ava Fertility z aplikacją, podłączając ją do źródła zasilania i postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po podłączeniu bransoletki do zasilania powinna zaświecić się dioda LED.



Ładuj bransoletkę Ava Fertility przez co najmniej cztery godziny przed pierwszym użyciem i przez co najmniej dwie godziny dziennie, aż dioda LED zaświeci się na zielono. Używaj wyłącznie kabla do ładowania dostarczonego wraz z urządzeniem Ava Fertility.



Bransoletkę należy nosić **na nadgarstku, który nie jest dominujący, poniżej kości nadgarstka i zapiętą zawsze na tej samej dziurce paska.**

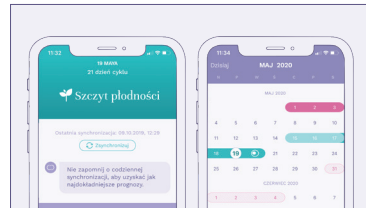
Dopasuj pasek, aby dobrze przylegał i nie przesuwiał się. Urządzenie wibruje, gdy jest gotowe.



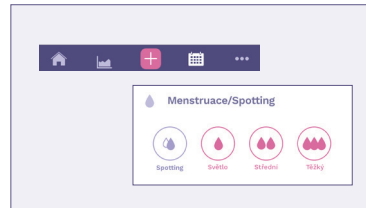
Rozpocznij w dowolnym dniu swojego cyklu miesięczkowego. Noś bransoletkę Ava Fertility w nocy przez co najmniej **cztery godziny podczas snu.**



Pobieraj swoje dane każdego poranka, otwierając aplikację i dotykając przycisku "Synchronizuj" na ekranie głównym.



Konsekwentne rejestrowanie danych nocnych zapewnia najdokładniejsze informacje o płodności w czasie rzeczywistym.



Zapisz początek każdej miesiączki w aplikacji. (Nie pomijaj tego kroku, ponieważ wyznacza on pierwszy dzień Twojego cyklu!)

Stuknij przycisk „+”, a następnie wybierz nasilenie krwawienia.



Gdy zajdziesz w ciążę, kontynuuj korzystanie z aplikacji, aby dowiedzieć się, jak zmienia się Twoje ciało w czasie ciąży. W swoim profilu wybierz opcję „Jestem w ciąży” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przejść do trybu Ava Fertility podczas ciąży. Aby uzyskać więcej informacji, pobierz przewodnik po aplikacji Ava ze strony: www.avawomen.com/getstarted.

Kolorowe wskaźniki ekranu głównego aplikacji Ava Fertility



Dzień szczytowej płodności:
największe prawdopodobieństwo
zajścia w ciążę



Dzień niskiej płodności:
niskie prawdopodobieństwo zajścia
w ciążę

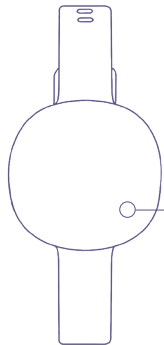


Dzień wysokiej płodności:
wysokie prawdopodobieństwo
zajścia w ciążę



Miesiączka / Dzień niskiej płodności:
niskie prawdopodobieństwo zajścia
w ciążę

Wskaźnik LED bransoletki Ava Fertility



Świeci na żółto (stale) = Bransoletka wymaga synchronizacji

Miga na żółto = Bransoletka wymaga ładowania

Miga na zielono = Trwa ładowanie

Świeci na zielono (stale) = Ładowanie zakończone

Świeci na zielono (stale) i wibruje = Urządzenie jest gotowe do zapisu danych

Miga na niebiesko = Przesyłanie danych

Návod k použití a bezpečnostní informace

Před použitím Ava Fertility si pečlivě přečtěte následující pokyny a bezpečnostní informace.

INDIKACE K POUŽITÍ

Ava Fertility je určen k měření a zobrazování fyziologických parametrů (tělesná teplota, klidová tepová frekvence, variabilita srdeční frekvence a dechová frekvence) jako pomůcka pro předpověď ovulace a usnadnění početí (nepoužívá se k antikoncepci).

URČENÉ POUŽITÍ

Ava Fertility je neinvazivní prostředek určený k měření a zobrazování fyziologických parametrů, který ženám pomáhá předpovídat ovulaci, a usnadňuje tak početí.

Kromě toho se shromažďují fyziologické parametry, aby se zlepšila kvalita předpovědi plodného období a aby se uživatelkám Ava Fertility poskytly obecné informace o zdraví a pohodě.

KONTRAINDIKACE

Nepoužívejte Ava Fertility, pokud máte implantované elektronické zařízení (např. kardiostimulátor).

⚠ ZDRAVOTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento produkt není určen jako prevence otěhotnění. Není antikoncepce.
- Není určeno pro ženy se syndromem polycystických ovárií (PCOS) nebo cykly mimo rozmezí 24–35 dnů.
- Nepoužívejte, pokud trpíte cholinergní urtikárií (alergii vyvolanou potem).
- Tento produkt se nesmí používat k měření vysoké teploty a ke stanovení diagnózy, léčbě, terapii nebo prevenci jakýchkoli onemocnění.

⚠ NEŽÁDOUCÍ REAKCE – UPOZORNĚNÍ

- Dlouhodobé nošení těsně přiléhajícího náramku může vést k podráždění nebo senzibilizaci kůže v důsledku odírání a tření. Pokud se objeví příznaky alergické reakce nebo přetrvává místní podráždění, přestaňte produkt používat a obraťte se na svého lékaře.
- Pokud během nošení produktu nebo po něm pocítíte bolestivost, brnění, necitlivost,

pálení nebo ztuhlost rukou nebo zápěstí, přestaňte produkt používat a obraťte se na svého lékaře.

⚠ ZDRAVOTNÍ / LÉKAŘSKÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Pokud je prostředek na dotek horký, sejměte jej.
- Pro cykly kratší než 24 nebo delší než 35 dnů jsou k dispozici pouze omezené údaje, což může mít za následek neúplné nebo nepřesné předpovědi u uživatelů s kratšími nebo delšími cykly.
- Pro použití v případě diagnostikované nebo klinické neplodnosti jsou k dispozici pouze omezené údaje, což může vést k neúplným nebo nepřesným předpovědím u uživatelů s těmito stavy.
- Následující okolnosti mohou mít vliv na vás a vaše tělo a mohou vést k nepřesným údajům Ava Fertility: Nepravidelný cyklus / Nepravidelný spánek / Práce na noční směny / Nespavost / Užívání léků ovlivňujících teplotu / Alkohol / Pocit kocoviny / Intenzivní kouření / Rekreační užívání drog / Pocit nemoci / Infekce / Extrémní fyzický nebo psychický stres / Cestování v různých časových pásmech.
- Pokud po šesti měsících aktivního úsilí o otěhotnění s využitím tohoto prostředku nedojde k otěhotnění, poraďte se se svým

lékařem.

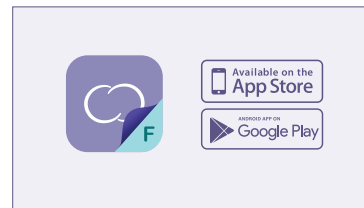
- Pokud trpíte zánětem šlach, syndromem karpálního tunelu nebo jinými muskuloskeletálními poruchami, poraďte se před použitím s lékařem.
- Prostředek noste pouze v noci.

⚠ VAROVÁNÍ K PROSTŘEDKU

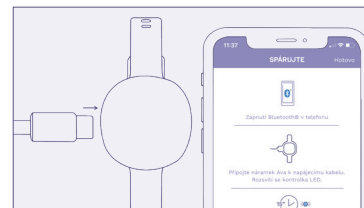
- Nevystavujte prostředek účinkům jiných spotřebních produktů (např. parfémům, repelentům proti hmyzu atd.) obsahujícím etanol, který by mohl prostředek poškodit.
- Úpravy tohoto prostředku nejsou dovoleny.
- Prostředek se může během nabíjení zahřívat. Při nabíjení neumísťujte na hořlavé povrchy.
- K nabíjení prostředku používejte pouze nabíjecí kabel Ava, který byl dodán spolu s prostředkem.
- K nabíjení prostředku nikdy nepoužívejte poškozený kabel nebo nabíječku.

Další důležité bezpečnostní informace a informace o produktu naleznete v části varování, bezpečnostní opatření a záruka!

Počáteční nastavení

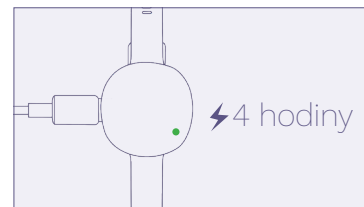


Stáhněte si aplikaci **Ava Fertility Tracker** z obchodu App Store® nebo Google Play™ a vytvořte si účet.



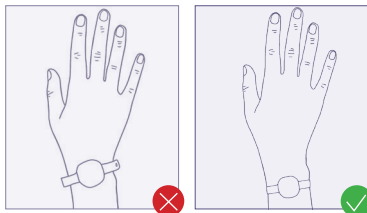
Náramek Ava Fertility spárujete s aplikací tak, že jej připojíte ke zdroji napájení a budete postupovat podle pokynů na obrazovce.

Po připojení náramku by se měla rozsvítit kontrolka LED.



Náramek Ava Fertility nabíjete nejméně čtyři hodiny před prvním použitím a nejméně dvě hodiny denně, dokud se kontrolka LED nerozsvítí zeleně.

K nabíjení používejte pouze dodaný nabíjecí kabel Ava.



Náramek noste na **zápěstí, které není dominantní, pod výstupky kostí a vždy stejně utažený.**

Utáhněte pásek tak, aby dobře seděl a neklouzal. Když je prostředek připraven, zavibruje.



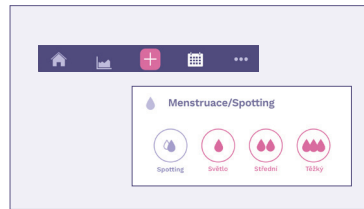
Začněte v kterýkoliv den svého cyklu. Noste náramek Ava Fertility v noci po dobu nejméně **čtyř hodin spánku.**



Data získáte každé ráno otevřením aplikace a **klepnutím na tlačítko „Sync“** na domovské obrazovce.



Důsledné zaznamenávání nočních údajů vám poskytne nejpřesnější informace o vaší plodnosti v reálném čase.



Zaznamenejte začátek každé menstruace v aplikaci. (Tento krok nevynechávejte, protože je to první den vašeho cyklu!)

Klepněte na tlačítko „+“ a vyberte sílu krvácení.



Jakmile otěhotníte, pokračujte v používání aplikace, abyste zjistila, jak se vaše tělo během těhotenství mění. Ve svém profilu vyberte možnost „Jsem těhotná“ a podle pokynů na obrazovce přejděte do aplikace Ava pro těhotné. Další podrobnosti najdete v průvodci aplikací Ava na webových stránkách www.avawomen.com/getstarted.

Ava Fertility Barevné indikátory domovské obrazovky aplikace



Maximálně plodný den:
nejvyšší šance na početí



Málo plodný den:
nízká šance na početí

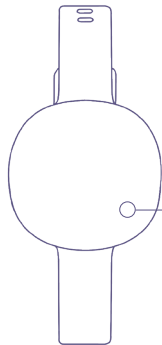


Vysoce plodný den:
vysoká šance na početí



Menstruace / málo plodný den:
nízká šance na početí

Indikátor LED náramku Ava Fertility



Svíí žlutě = náramek je třeba synchronizovat

Bliká žlutě = náramek je třeba nabít

Bliká zeleně = probíhá nabíjení

Svíí zeleně = nabíjení je dokončeno

Svíí zeleně a vibruje = náramek Ava Fertility je připraven
k záznamu dat

Bliká modře = probíhá přenos dat

Warnings, Precautions, Warranty and Symbols Glossary



IMPORTANT SAFETY & PRODUCT INFORMATION

! ADDITIONAL DEVICE WARNINGS

- Do not wear your device while charging it.
- Do not charge a wet device.
- Only charge your device using chargers that are IEC 60950-1 or IEC 62368-1 compliant.
- This device cannot be serviced or repaired. Do not repair it yourself.
- This device consists of small parts that may be hazardous to children and pets. Keep the device out of reach.
- The Ava charging cable may be hazardous to children and pets. Keep the cable out of reach in order to prevent strangulation.

! DEVICE PRECAUTIONS

- Do not use the device if there is visible damage.
- The device contains a Li-Po battery. Do not attempt to remove the battery from the device.
- Do not dispose the device in a fire. The battery could explode.
- Do not apply mechanical stress.
- Do not open the enclosure or disassemble the device.
- Do not use the device more than 2 years after the first use.
- Do not interconnect this device with other equipment than equipment described in these instructions.
- The device is not waterproof (IP: 22). Avoid contact with any liquid.
- Avoid prolonged exposure of the device to direct sunlight.
- Use skin care products sparingly on the areas of your skin covered by the device.
- The device is not defibrillation-proof.

! OPERATION PRECAUTIONS

- Always make sure to update your software app, so that you have the latest version. Ava recommends that you set your smartphone to update the app automatically.
- Use WPA2 encryption or better on your Wi-Fi router when using Ava. Be sure to select a strong Wi-Fi password that can't be guessed by third parties.
- Only operate in environment with 15% - 90% relative humidity, non-condensing.
- Only operate in environment with ambient temperature between 5°C and 38°C (41°F and 100°F).
- Only operate in environment with atmospheric pressure between 70kPa and 106kPa (525mmHG and 795 mmHG).
- Do not use the device in oxygen rich environment.
- Remove the bracelet from your skin to stop recording physiological parameters.
- Lint, dust and light can influence the device's data recording.

! STORAGE PRECAUTIONS

- Only store or transport the device in environment with 15% - 85% relative humidity, non-condensing.
- Only store or transport the device in environment with ambient temperature between -20°C and 35°C (-4°F and 95°F).
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling and vibration can damage internal circuit boards and sensitive mechanical components.

! CLEANING & DISPOSAL PRECAUTIONS

- Do not clean the device while wearing or charging.
- Make sure that the device is free from dirt and fluids.
- Make sure that the USB port of the device is free from dirt and fluids.
- Use a clean, damp cloth to clean the device occasionally from any visible debris. Never wash the device under a faucet.
- Never use harsh chemicals, powerful detergents, clean-

ing solvents (e.g. alcohol-based solvent) or ethanol.

- Dispose this device appropriately. Substances in this device and its battery may harm the environment or cause injury if handled and disposed improperly.
- Contact your local waste disposal department to dispose the device / batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

ELECTROMAGNETIC EMISSIONS & IMMUNITY

This device is intended to be used in home healthcare environment (in bed at night) and not during transportation. The end user is the intended operator of this device.

The device is EMC-tested in conformity with the requirements of IEC 60601-1-2:2014 4th Edition.

Guidance and manufacturer's declaration electromagnetic emissions

The Ava device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that it is used in such an environment.

Emission test	Compliance	Electromagnetic environment - guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	The Ava device uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emission CISPR 11	Class B	The Ava device is suitable for use in all establishments, including domestic establishments and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Not applicable	
Voltage fluctuations / flicker emissions IEC 61000-3-3	Not applicable	

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity			
The Ava device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that it is used in such an environment.			
Immunity test standard	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact ±15 kV air	±8 kV contact ±15 kV air	N/A
Electrical fast transient / burst IEC 61000-4-4	±2 kV for power supply lines ±1 kV for input/output lines	±2 kV for power supply lines Not applicable (no input/output lines)	N/A
Surge IEC 61000-4-5	±1 kV line to line ±2 kV line to earth	±1 kV line to line ±2 kV line to earth	N/A
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply lines IEC 61000-4-11	<5% U _T (0,5 cycle) 40% U _T (5 cycles) 70% U _T (25 cycles) <5% U _T for 5 s	0% U _T (0,5 cycle) 0% U _T (1 cycles) 70% U _T (25/30 cycles) 0% U _T (250/300 cycles)	N/A
Note: U _T is the a.c. mains voltage prior to application of the test level.			
Power frequency (50/60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity			
The Ava device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that it is used in such an environment.			
Immunity test standard	IEC 60601 test level	Compliance level	Recommended separation distance
Conducted RF IEC 61000-4-6 Radiated RF IEC 61000-4-3	3 Vrms 150kHz to 80MHz outside ISM bandsa 6 Vrms 150 kHz to 80 MHz in ISM and amateur radio bands 10 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	10 Vrms 150 kHz to 80 MHz 10 V/m 80 MHz to 2.7 GHz	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the Ava device, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter except as indicated in proximity field immunity information. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz to 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in metres (m). Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, a should be less than the compliance level in each frequency range. b Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 
Note 1: At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.			
Note 2: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			
a Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the Ava device is used exceeds the applicable RF compliance level above, the Ava device should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as re-orienting or relocating the Ava device. b Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than 3 V/m.			

Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment and the Ava Device			
The Ava device is intended for use in the electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the Ava device can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the Ava device as recommended below, according to the maximum output power of the communication equipment except as indicated in proximity field immunity information.			
Rated maximum output power of transmitter (w)	Separation distance according to frequency of transmitter (m)		
	150 kHz to 80 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	800 MHz to 2500 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$
0.01	0.12 m	0.12 m	0.23 m
0.1	0.38 m	0.38 m	0.73 m
1	1.2 m	1.2 m	2.3 m
10	3.8 m	3.8 m	7.3 m
100	12 m	12 m	23 m
For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in metres (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.			
Note 1: At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies.			
Note 2: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.			
Note 3: An additional factor of 10/3 is used in calculating the recommended separation distance to decrease the likelihood that mobile/portable communications equipment could cause interference if it is inadvertently brought into patient areas.			

RADIO FREQUENCY RADIATION EXPOSURE

- This device is a mobile transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications.
- Bluetooth LE Communication.
- Frequency band: 2.400 to 2.4835GHz.

- The effective radiated power is below 1mW (0dBm).
- The operating range for effective transmission is 5 to 10 meters (16 to 32 feet).
- Europe: EU EN 300 328 V2.1.1
- USA: FCC 47 CFR Part 2 and Part 15.

Radiated RF Immunity Proximity Fields		
Band (MHz)	IEC 60601 test level (V/m)	Compliance level (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

⚠ WARNINGS

- Keep this product away from other high frequency devices which may interfere with operation.
- Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the Ava Bracelet, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.
- Use of the Ava Bracelet adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, the Ava Bracelet and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.

⚠ PRECAUTIONS

- Avoid static electricity, ESD and high voltage as these may damage the device.
- Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.

DEVICE INFORMATION

- The rated input from the supply shall be 5 VDC/100 mA.
- The rated voltage range of the device is 4.75 – 5.25 VDC.
- The device does not need time to warm up or cool down from storage conditions before usage.
- Internally powered device; rechargeable Li-Po battery cell; 3.7 V nominal, capacity 80mAh.
- The Ava charging cable is 50cm (20 inches) long.

PACKAGE CONTENT

- Ava bracelet
- Charging cable

AVA LIMITED PRODUCT WARRANTY

This Limited Warranty Policy ("Warranty") is offered by Ava AG, a company formed under the laws of Switzerland with domicile in Zurich, Switzerland, and its subsidiary Ava Science, Inc., a Delaware corporation with principal business in San Francisco, California (collectively "Ava" or "we"). The Warranty applies to the sale and use of Ava-branded fertility tracking bracelet marked with the "Ava" trade name or logo and containing a valid Ava serial number which were sold/purchased on Ava's website ("Site") or from an authorized reseller ("Product").

This Warranty is also governed by the most current

version of the Terms of Service ("Terms"), which are located at www.avawomen.com/terms-of-service and are hereby incorporated into this Warranty by reference as though set forth in full herein. In case of a conflict between the Terms and the Warranty, the Terms shall prevail.

BY USING YOUR PRODUCT, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS WARRANTY. DO NOT USE YOUR PRODUCT UNTIL YOU HAVE READ THE TERMS OF THE WARRANTY. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE WARRANTY, DO NOT USE THE PRODUCT.

1. SCOPE OF WARRANTY

This Warranty applies only to the original purchaser ("you") who purchased the Product from an authorized source.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights, including under consumer laws, that vary in different jurisdictions. To the extent permitted by law, this Warranty and the remedies set forth are exclusive and in lieu of all other warranties, remedies and conditions, whether oral, written, statutory, express or implied. Ava disclaims all statutory and implied warranties, including without limitation, warranties of merchantability and fitness for a specific purpose and warranties against hidden or latent defects, to the extent permitted by law. In so far as such warranties cannot be disclaimed, Ava limits the duration and remedies of such warranties to the duration of the Warranty (to the extent permitted by law) and, at Ava's option, the repair or replacement services described below. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty (or condition) may last, so the limitation described above may not apply to you.

2. PRODUCT WARRANTY

Ava warrants that the Product will be free from material defects in workmanship and materials under normal use for a period of one (1) year from the date of your purchase, unless longer minimum periods are required under mandatory laws in your jurisdiction ("Warranty Period").

3. REMEDIES

If you submit warranty claims to Ava before the end of

the Warranty Period and your Product clearly and verifiably fails the warranty, Ava will, in its sole discretion: (i) refund you in the amount of the price you paid for the Product (excluding taxes and shipping costs); (ii) exchange the Product with a new or refurbished Product (exchange the Product of identical specifications or functional equivalent); or (iii) repair the Product. This Section sets forth your sole and exclusive remedy, to the extent permitted by law. Returns shipped without Ava's prior express return authorization will not be accepted.

If a Product has been exchanged or repaired following this Warranty, it will be subject to a warranty for either: (i) the remaining original Warranty Period; or (ii) thirty (30) days from the date of repair or replacement or for any additional period that is applicable in your jurisdiction. This Warranty does not cover the software embedded in the Product and the services provided by Ava to owners of the Product, nor your use of the Site and the application provided by Ava. Please refer to the Terms for details of your rights with respect to their use.

4. OBTAINING WARRANTY SERVICE

You must deliver the Product to the address specified by Ava in either its original packaging or packaging providing an equal degree of protection. In accordance with applicable law, Ava may require that you furnish proof of purchase details and/or comply with registration requirements before any warranty service is rendered. It is your responsibility to synchronize any data stored on the Product. It is likely that such data will be lost or reformatted during service, and Ava will not be responsible for any such damage or loss. Ava is not responsible for lost or damaged return shipments. You assume responsibility for the payment of any shipping charges and for all risk of loss or damage to the Product during shipment to Ava.

5. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This Warranty does not apply to, and explicitly excludes, the following: (a) consumable parts, such as straps, unless damage has occurred due to a defect in materials or workmanship in the Product; (b) normal wear and tear and cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, dents, damaged packaging material or damaged plastic parts; (c) defects or damage caused by

alteration, unusual stress, accident (including, without limitation, collision, modification fire and the spillage of food or liquid), neglect, abuse, misuse, unauthorized repair, installation, wiring, improper storage or testing, use of third party accessories such as straps or cables, third-party applications downloaded to the Product or if the serial number has been removed; (d) damage caused by using the Product outside the permitted or intended uses described by Ava; (e) damage caused by use with non-Ava products; (f) any non-Ava hardware products or any software, even if packaged or sold with the Product; and (g) modifications of the Product by anyone other than Ava. Ava reserves the right to disable Product if Ava suspects fraud or if Ava finds out that the Product is counterfeit, stolen or lost in shipment. This Warranty does not cover software embedded in the Product and the services provided by Ava to owners of the Product. Please refer to the Terms for details of your rights with respect to their use.

6. IMPLIED WARRANTIES

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE MANDATORY LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES (INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A SPECIFIC PURPOSE) SHALL BE EXCLUDED OR, IF LEGALLY NOT PERMITTED, LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY.

Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation may not apply to you.

7. LIMITATION OF DAMAGES

AVA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES WHETHER ARISING IN AN ACTION (INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF REVENUE, USE, PROFITS, DATA, OR GOODWILL OR COSTS OF PROCURING SUBSTITUTE PRODUCTS) FOR BREACH OF CONTRACT, TORT, PRODUCT LIABILITY OR ANY OTHER CAUSE OR THEORY OF LIABILITY, RELATED TO OR IN CONNECTION WITH THIS WARRANTY, THE TERMS OR THE PURCHASE, SALE, USE, OPERATION OR PERFORMANCE OF THE PRODUCTS. AVA AND YOU HAVE AGREED THAT THESE LIMITATIONS WILL SURVIVE AND APPLY EVEN IF ANY LIMITED REMEDY SPECIFIED IN THESE TERMS IS FOUND TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. YOU AGREE AND ACKNOW-

LEDGE THAT THE TOTAL AMOUNT OF AVA'S LIABILITY, IF ANY, FOR ANY AND ALL CLAIMS, CAUSES OF ACTION, LOSSES, DAMAGES, OR JUDGMENTS ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS AGREEMENT OR THE SERVICES SHALL NOT EXCEED THE COST OF THE PRODUCT AT ISSUE OR \$500.00, WHICHEVER IS GREATER.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of liability for incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

©2021 AVA AG, all rights reserved. Ava and Ava logotype are trademarks of Ava AG. Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG Inc. iPhone and iOS are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries. Android is a trademark of Google Inc. All other trademarks that are not mentioned by name are property of their respective owners.

Swiss design and technology.

Made in Europe.

For more information visit www.avawomen.com

REGULATORY INFORMATION

USA

FCC ID: 2APV7-AVA02

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference.
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been designed and complies with the safety requirements for portable RF exposure in accordance with FCC rule part §2.1093 and KDB 447498 D01.

CANADA

IC: 23955-AVA02 Model 2.1

This device complies with ICSED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the

device

This device complies with the safety requirements for RF exposure in accordance with RSS-102 Issue 5 for portable use conditions.

EUROPE (EU/EFTA)

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EU.

Hereby, Ava AG declares that the radio equipment type PNA00046 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.avawomen.com/quality

SYMBOLS GLOSSARY

Symbols indicate all important instructions for safe use of this device. Ignoring these indications can lead to serious damage on the device or safety exposure for the user.

SYMBOL	STANDARD REFERENCE	STANDARD TITLE	SYMBOL TITLE	EXPLANATORY TEXT
	ISO 15223-1, Clause 5.1.1	Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements	Manufacturer	Indicates the medical device manufacturer.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.3		Date of manufacture	Indicates the date when the medical device was manufactured.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.2		Authorized representative in the European Community	Indicates the authorized representative in the European Community.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.6		Catalogue or model number	Indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.7		Serial number	Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.7		Medical device	Indicates that this is a medical device.

SYMBOL	STANDARD REFERENCE	STANDARD TITLE	SYMBOL TITLE	EXPLANATORY TEXT
	ISO 15223-1, Clause 5.4.3	Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements	Consult instructions for use	Indicates the need for the user to consult the instructions for use.
	IEC 60601-1, Table D.1, Symbol 11	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance		
	ISO 15223-1, Clause 5.4.4	Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements	Caution	Indicates the need for the user to consult the instructions for use for important cautionary information such as warnings and precautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the medical device itself.
	IEC 60601-1, Table D.1, Symbol 10	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance		
	ISO 15223-1, Clause 5.3.8	Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements	Humidity limitation	Indicates the range of humidity to which the medical device can be safely exposed.
	ISO 15223-1, Clause 5.3.7	Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1: General requirements	Temperature limit	Indicates the temperature limits to which the medical device can be safely exposed.
	ISO 15223-1, Clause 5.3.9		Atmospheric pressure limitation	Indicates the range of atmospheric pressure to which the medical device can be safely exposed.
	ISO 15223-1, Clause 5.3.4		Keep dry	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture.
	IEC 60601-1, Table D.1, Symbol 20	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.	Type BF applied part	To identify a type BF applied part complying with IEC 60601-1. Applied part: entire bracelet.

SYMBOL	STANDARD REFERENCE	STANDARD TITLE	SYMBOL TITLE	EXPLANATORY TEXT
IPN ₁ N ₂	IEC 60601-1, Table D.3, Symbol 2	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.	Degree of Ingress Protection Provided by Enclosure	Manufacturer-determined degree of particle and water ingress protection, where...
				N1 = 2: Protected against solid foreign objects of 12.5 mm (0.5 in) diameter and greater. N2 = 2: Protected against vertically falling water drops when enclosure tilted up to 15°.
	EN 50419	Marking of Electrical and Electronic Equipment in accordance with Article 11(2) of Directive 2002/96/EC (WEEE).	Recycle: Electronic Equipment	DO NOT THROW IN TRASH.
CE 0123	2017/745 (MDR)	Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2017 on medical devices, amending Directive 2001/83/EC, Regulation (EC) No 178/2002 and Regulation (EC) No 1223/2009 and repealing Council Directives 90/385/EEC and 93/42/EEC	CE marking	Signifies European technical conformity.
	RED 2014/53/EU (Articles 19, 20, Annex II)	Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC		
	ISO 7000 / IEC 60417 - reference number 6091	Graphical symbols for use on equipment	Keep out of reach of children	
	ISO 7000 - reference number 1135		Capable of being recycled	
	ISO 7000/IEC 60417 - reference number 5031		Direct current	To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.

ABBREVIATIONS

ISED: Innovation, Science and Economic Development Canada

FCC: Federal Communications Commission

ESD: Electrostatic Discharge

LED: Light-emitting diode

USB: Universal Serial Bus

IEC: International Electrotechnical Commission

EMC: Electromagnetic compatibility

Bluetooth LE: Bluetooth Low Energy

For more information go to: www.avawomen.com

Please contact the manufacturer in case of unexpected operation or event.

Please contact the manufacturer, if needed, in setting up or using the device.

Ava Bracelet version 2.1

User Manual PNA10039

Version 2.7 Printed in China.

© August 2021 Ava AG

CE 0123



Ava AG

Gutstrasse 73, CH-8055
Zurich, Switzerland
www.avawomen.com

Representative in the USA

Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Representative in the EU

Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague, The Netherlands

DE – WICHTIGE SICHERHEITS- UND PRODUKTINFORMATIONEN

! ZUSÄTZLICHE WARNHINWEISE ZUM GERÄT

- Tragen Sie Ihr Gerät nicht während des Ladevorgangs.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Verwenden Sie ein anderes Ladegerät, falls Ihr Armband nicht aufgeladen wird. Laden Sie Ihr Gerät nur mit USB-Ladegeräten, die der Norm IEC 60950-1 oder IEC 62368-1 entsprechen.
- Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Das Gerät kann nicht gewartet oder repariert werden.
- An diesem Gerät dürfen keine Änderungen vorgenommen werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Es besteht aus kleinen Teilen, die gefährlich sein können.
- Bewahren Sie das Ladekabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um einer Strangulierung vorzubeugen.

! VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DAS GERÄT

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es einen sichtbaren Schaden aufweist.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie aus dem Gerät zu entfernen. Das Gerät enthält einen Lithium-Polymer-Akku.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zur Entsorgung zu verbrennen. Die Batterie könnte explodieren.
- Üben Sie keinen mechanischen Druck aus.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als zwei Jahre nach dem ersten Gebrauch.
- Verbinden Sie dieses Gerät nicht mit anderen Geräten außer denen, die in dieser Anleitung angegeben sind.
- Bringen Sie es nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht wasserdicht (IP: 22).
- Setzen Sie es keiner längeren direkten Sonneneinstrahlung aus.

- Setzen Sie das Gerät keinen Konsumprodukten aus, die Ethanol enthalten (z. B. Parfüm, Insektenschutzmittel usw.), da das Gerät dadurch beschädigt werden kann.
- Verwenden Sie Hautpflegeprodukte nur sparsam auf dem Handgelenk, auf dem das Gerät getragen wird.
- Das Gerät ist nicht defibrillationssicher.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät wirklich aufgeladen wird, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist.

! VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

- Aktualisieren Sie die App auf die neueste Version oder stellen Sie Ihr Smartphone so ein, dass sie automatisch aktualisiert wird.
- Verwenden Sie auf Ihrem WLAN-Router eine WPA2- oder noch bessere Verschlüsselung, wenn Sie Ava nutzen. Wählen Sie ein starkes Passwort, dass Dritte nicht erraten können.
- Verwenden Sie das Armband nur in einer Umgebung mit 15 % bis 90 % relativer Luftfeuchtigkeit ohne Kondensierung.
- Verwenden Sie es nur in einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 38 °C (41 °F und 100 °F).
- Verwenden Sie es nur in einer Umgebung mit einem atmosphärischen Druck zwischen 70 kPa und 106 kPa (525 mmHG und 795 mmHG).
- Verwenden Sie es nicht in einer sauerstoffreichen Umgebung.
- Entfernen Sie das Armband vom Handgelenk, um die Aufzeichnung physiologischer Parameter zu beenden.
- Bewahren Sie es an einem fusel-, staub- und lichtgeschützten Ort auf, da ansonsten die Datenaufzeichnung des Geräts gestört werden kann.

! VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER AUFBEWAHRUNG

- Aufbewahrung und Transport sollten nur in einer Umgebung mit 15 % bis 85 % relativer Luftfeuchtigkeit ohne Kondensierung erfolgen.
- Aufbewahrung und Transport sollten nur bei einer

Umgebungstemperatur zwischen -20 °C und 35 °C (-4 °F und 95 °F) erfolgen.

- Gerät nicht fallenlassen, stoßen oder schütteln. Grober Umgang oder Vibrationen können die internen Leiterplatten und empfindlichen mechanischen Komponenten beschädigen.

! VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER REINIGUNG UND ENTSORGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nicht während des Tragens oder Ladens.
- Versichern Sie sich, dass das Gerät frei von Schmutz und Flüssigkeiten ist. Schmutz und Flüssigkeiten können die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
- Versichern Sie sich, dass der USB-Anschluss frei von Schmutz und Flüssigkeiten ist.
- Verwenden Sie ein sauberes, feuchtes Tuch, um das Armband regelmäßig zu reinigen. Waschen Sie es niemals unter einem Wasserhahn und verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder Reinigungslösungen (z. B. Lösungsmittel auf Alkoholbasis) oder Ethanol.

- Entsorgen Sie das Gerät sachgemäß. Die in diesem Gerät und seinem Akku enthaltenen Substanzen können bei unsachgemäßem Umgang oder unsachgemäßer Entsorgung umweltschädlich sein oder Verletzungen verursachen.
- Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallentsorgungsstelle, um sich über die geltenden lokalen Gesetze und Vorschriften zu informieren.

ELEKTROMAGNETISCHE EMISSIONEN UND STÖRFESTIGKEIT

- Das Gerät wurde für die Nutzung in einer häuslichen Umgebung (nachts im Bett) entwickelt und sollte nicht verwendet werden, wenn Sie unterwegs sind.
- Der Endbenutzer ist die vorgesehene Anwenderin dieses Gerätes.
- Das Gerät ist EMC-getestet in Übereinstimmung mit den Anforderungen von IEC 60601-1-2:2014, 4. Ausgabe.
- Sollte die App nicht synchronisiert werden können, bewegen Sie das Armband näher an das Smartphone und versuchen Sie es erneut.

Anleitung und Erklärung des Herstellers zu elektromagnetischen Emissionen

Das Ava Gerät wurde zum Gebrauch in der nachstehend beschriebenen elektromagnetischen Umgebung entwickelt. Der Kunde oder der Benutzer des Gerätes sollte sicherstellen, dass es in einer solchen Umgebung verwendet wird.

Emissionstest	Einhaltung	Elektromagnetische Umgebung – Anleitung
RF-Emissionen CISPR 11	Gruppe 1	Das Ava Gerät benutzt nur für seine interne Funktion RF-Energie. Daher sind seine RF-Emissionen sehr niedrig und es ist unwahrscheinlich, dass sie eine Störung bei elektronischen Geräten in der Nähe verursachen.
RF-Emission CISPR 11	Klasse B	Das Ava Gerät ist für den Gebrauch in allen Einrichtungen geeignet, einschließlich häuslichen Einrichtungen und denen, die direkt an das öffentliche Niederspannungsnetz, welches das Gebäude für häuslichen Gebrauch versorgt, angeschlossen sind.
Harmonische Emissionen IEC 61000-3-2	Nicht zutreffend	
Spannungsschwankungen / Flackeremissionen IEC 61000-3-3	Nicht zutreffend	

Anleitung und Erklärung des Herstellers – elektromagnetische Störfestigkeit			
Das Ava-Gerät wurde zum Gebrauch in der nachstehend beschriebenen elektromagnetischen Umgebung entwickelt. Die Kundin oder die Benutzerin des Geräts sollte sicherstellen, dass es in einer solchen Umgebung verwendet wird.			
Störfestigkeitstest Standard	IEC 60601 Testebene	Konformität Ebene	Elektromagnetische Umgebung – Anleitung
Elektrostatische Entladung (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV Kontakt ±15 kV Luft	8 kV Kontakt ±15 kV Luft	k. A.
Schnelle transiente elektrische Störgrößen/Burst IEC 61000-4-4	±2 kV für Netzleitunge ±1 kV für Eingangs- /Ausgangsleitungen	±2 kV für Netzleitungen Nicht zutreffend (keine Ein- gangs-/Ausgangsleitungen)	k. A.
Überspannung IEC 61000-4-5	±1 kV Leitung zu Leitung ±2 kV Leitung zu Erde	±1 kV Leitung zu Leitung ±2 kV Leitung zu Erde	k. A.
Spannungseinbrüche, kurze Unterbrechungen und Spannungsschwankungen an Netzleitungen IEC 61000-4-11	<5 % U _T (0,5 Zyklen) 40 % U _T (5 Zyklen) 70 % U _T (25 Zyklen) <5 % U _T über 5 Sek.	0% U _T (0,5 Zyklen) 0% U _T (1 Zyklen) 70% U _T (25/30 Zyklen) 0% U _T (250/300 Zyklen)	k. A.
Hinweis: U _T ist die Wechselstrom-Netzspannung vor der Anwendung der Testebene.			
Stromfrequenz (50/60 Hz) Magnetfeld IEC 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	Netzfrequenz-Magnetfel- der sollten sich auf einem Niveau befinden, das für einen typischen Standort in einer typischen gewerblichen oder Krankenhausumgebung charak- teristisch ist.

Anleitung und Erklärung des Herstellers – elektromagnetische Störfestigkeit			
Das Ava-Gerät wurde zum Gebrauch in der nachstehend beschriebenen elektromagnetischen Umgebung entwickelt. Die Kundin oder die Benutzerin des Geräts sollte sicherstellen, dass es in einer solchen Umgebung verwendet wird.			
Störfestigkeits- test Standard	IEC 60601 Testebene	Konformität Ebene	Empfohlener Trennabstand
Conducted RF IEC 61000-4-6 Radiated RF IEC 61000-4-3	3 Vrms 150kHz to 80MHz outside ISM bandsa 6 Vrms 150 kHz to 80 MHz in ISM and amateur radio bands 10 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	10 Vrms 150 kHz to 80 MHz 10 V/m 80 MHz to 2.7 GHz	Tragbare und mobile HF-Kommunikationsgeräte sollten nicht näher an einem Teil des Ava-Geräts verwendet werden, einschließlich seiner Kabel, als der empfoh- lene Trennabstand, der aus der Gleichung berechnet wird, die für die Frequenz des Senders gilt außer wie in den Informationen zur Immunität gegen Nähерungs- felder angegeben. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz to 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Wobei P nach Angaben des Senderherstellers die maxi- male Ausgangsleistung des Senders in Watt (W) und d der empfohlene Trennabstand in Metern (m) ist. Feldstärken von festen HF-Sendern, die durch eine elektromagnetische Standortuntersuchung festgestellt werden, a sollten kleiner sein als die Konformitätsstufe in jedem Frequenzbereich. b Störungen können in der Nähe von Geräten auftreten: 
Hinweis 1: Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der höhere Frequenzbereich.			
Hinweis 2: Diese Richtlinien gelten möglicherweise nicht in allen Situationen. Die elektromagnetische Ausbreitung wird durch Absorption und Reflexion von Strukturen, Objekten und Menschen beeinflusst.			
a Feldstärken von fest installierten Sendern, wie Basisstationen für Funktelefone (Mobilfunk-/Schnurlostelefone) und Landmobilradios, Amateurfunk, AM- und UKW-Radiosendungen und Fernsehsendungen können theoretisch nicht mit Genauigkeit vorhergesagt werden. Zur Beurteilung der elektromagnetischen Umgebung durch feste HF-Transmitter sollte eine elektromagnetische Standortuntersuchung in Betracht gezogen werden. Wenn die gemessene Feldstärke an dem Ort, an dem das Ava-Gerät verwendet wird, die oben genannte HF-Konformitätsstufe überschreitet, sollte das Ava-Gerät beobachtet werden, um seinen normalen Betrieb zu überprüfen. Wenn eine un- gewöhnliche Leistung beobachtet wird, können zusätzliche Maßnahmen erforderlich sein, wie z. B. eine Neuaustrichtung oder Verlagerung des Ava-Geräts.			
b Über den Frequenzbereich von 150 kHz bis 80 MHz sollten die Feldstärken kleiner als 3 V/m.			

Empfohlene Trennabstände zwischen tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten und dem Ava-Gerät			
Das Ava-Gerät ist für den Einsatz in einer elektromagnetischen Umgebung bestimmt, in der abgestrahlte HF-Störungen kontrolliert werden können. Die Kundin oder die Benutzerin des Ava-Geräts kann dazu beitragen, elektromagnetische Störungen zu verhindern, indem sie, wie nachfolgend empfohlen, einen Mindestabstand zu tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten (Sendern) und dem Ava-Gerät entsprechend der maximalen Ausgangsleistung des Kommunikationsgeräts einhält außer wie in den Informationen zur Immunität gegen Näherungsfelder angegeben.			
Maximale Nennausgangsleistung des Senders (w)	Trennabstand nach Frequenz des Senders (m)		
	150 kHz zu 80 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$	80 MHz zu 800 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$	800 MHz zu 2500 MHz $d = 1,2 \sqrt{P}$
0,01	0,12 m	0,12 m	0,23 m
0,1	0,38 m	0,38 m	0,73 m
1	1,2 m	1,2 m	2,3 m
10	3,8 m	3,8 m	7,3 m
100	12 m	12 m	23 m
Bei Sendern, die mit einer nicht oben aufgeführten maximalen Ausgangsleistung bewertet sind, kann der empfohlene Abstand d in Metern (m) anhand derselben Gleichung geschätzt werden, die auf die Frequenz des Senders anwendbar ist, wobei P die vom Senderhersteller angegebene maximale Ausgangsleistung des Senders in Watt (W) ist.			
Hinweis 1: Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der Trennabstand für den höheren Frequenzbereich.			
Hinweis 2: Diese Richtlinien gelten möglicherweise nicht in allen Situationen. Die elektromagnetische Ausbreitung wird durch Absorption und Reflexion von Strukturen, Objekten und Menschen beeinflusst.			
Hinweis 3: Bei der Berechnung des empfohlenen Trennabstands wird ein zusätzlicher Faktor von 10/3 verwendet, um die Wahrscheinlichkeit zu verringern, dass mobile/tragbare Kommunikationsgeräte Störungen verursachen können, wenn sie unbeabsichtigt in Patientenbereiche eingebracht werden.			

FUNKFREQUENZ-STRAHENEXPOSITION

- Das Gerät ist ein mobiler Sender und Empfänger, der eine interne Antenne zum Zweck der Datenkommunikation verwendet, um niederfrequente Energie (RF) zu senden und zu empfangen.
- Bluetooth-LE-Kommunikation.
- Bandbreite: 2,400 bis 2,4835 GHz.

- Die effektive Strahlungsleistung liegt unter 1 mW (0 dBm).
- Der Betriebsbereich für wirksame Übertragung liegt zwischen 5 und 10 Metern.
- Europa: EU EN 300 328 V2.1.1
- USA: FCC 47 CFR Teil 2 und Teil 15.

Hochfrequenz Immunität Näherungsfelder		
Band (MHz)	IEC 60601 Testlevel (V/m)	Konformitäts- grad (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

⚠ WARNHINWEISE

- Halten Sie dieses Gerät von Hochfrequenzgeräten, die seinen Betrieb stören können, fern.
- Tragbare RF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Zubehör wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten nicht in einer Entfernung von weniger als 30 cm zu allen Teilen des Ava Armbands, einschließlich der vom Hersteller spezifizierten Kabel, verwendet werden. Sonst könnte es zu einem Leistungsabfall bei diesem Gerät kommen.
- Die Verwendung des Ava Armbands neben anderen Geräten oder zusammen mit anderen Geräten sollte vermieden werden, da dies die Funktion des Ava Armbands stören könnte. Falls eine derartige Verwendung notwendig ist, sollten das Ava Armband und die anderen Geräte beobachtet und ihre Funktion überwacht werden.

- Die Verwendung von Zubehör, Wandlern und Kabeln außer denen, die vom Hersteller dieses Produkts spezifiziert und geliefert werden, könnte zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen und verringerter elektromagnetischer Störfestigkeit bei diesem Gerät führen und somit seine Funktion beeinträchtigen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN**

- Vermeiden Sie statische Elektrizität, elektrostatische Entladungen und starke Spannungen, da diese das Gerät beschädigen können.

GERÄTEINFORMATIONEN

- Die Nennleistung soll 5 VDC/100 mA betragen.
- Der Nennspannungsbereich für dieses Gerät beträgt 4,75 bis 5,25 VDC.
- Das Gerät benötigt nach der Aufbewahrung keine Aufwärm- oder Abkühlzeit, bevor es in Gebrauch genommen wird.
- Gerät mit interner Stromversorgung; wiederaufladbare Li-Po-Akkuzelle; 3,7 V nominal, Leistung 80 mAh.
- Das Ava-Ladekabel ist 50 cm lang.
- Der Geräteanschluss darf nur zum Aufladen verwendet werden.

PACKUNGSMATERIAL

- Ava Armband
- Ladekabel

BEGRENZTE PRODUKTGARANTIE VON AVA

Die Ava AG bietet Ihnen eine beschränkte Gewährleistung („Garantie“). Die Ava AG (nachfolgend „Ava“ bzw. „wir“ genannt) ist eine Gesellschaft nach Schweizer Recht mit Sitz in Zürich. Eine weitere Niederlassung mit der Bezeichnung Ava Science, Inc. hat ihren Hauptgeschäftssitz im kalifornischen San Francisco. Die Gewährleistung gilt für den Verkauf und die Verwendung von Ava-Armbändern, die mit dem Handelsnamen oder Logo „Ava“ gekennzeichnet sind, über eine gültige Ava Seriennummer

verfügen und online auf der Ava Webseite oder von einem autorisierten Fachhändler gekauft wurden.

Die Gewährleistung ist auch in der aktuellen Fassung unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“) geregelt, die Sie unter www.avawomen.com/terms-of-service finden und auf die wir uns hiermit beziehen. Bei einem Konflikt zwischen AGB und Gewährleistungsbedingungen gelten die AGB.

DURCH DIE VERWENDUNG UNSERES PRODUKTS STIMMEN SIE DIESEN GARANTIEBESTIMMUNGEN ZU. LESEN SIE VOR GEBRAUCH DIESES PRODUKTS DIE GARANTIEBESTIMMUNGEN DURCH. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT, WENN SIE NICHT MIT DEN GARANTIEBESTIMMUNGEN EINVERSTANDEN SIND.

1. UMFANG DER GEWÄHRLEISTUNG

Der Gewährleistungsanspruch gilt nur für Erstkäufer („Sie“), die das Produkt von einem autorisierten Händler erworben haben.

Die Gewährleistungsbestimmungen verleihen Ihnen spezifische Rechte, zusätzlich zu Ihren Rechten als Verbraucher, die sich je nach der Rechtsprechung Ihres Landes unterscheiden können. Soweit gesetzlich zulässig, gelten diese Gewährleistungsbestimmungen und festgelegten Rechtsmittel ausschliesslich und an Stelle von allen anderen Garantiebedingungen, Rechtsmitteln oder Bedingungen, unabhängig davon ob diese mündlich, schriftlich, gesetzlich, explizit oder implizit festgelegt wurden. Ava schliesst jede Art von gesetzlicher und impliziter Gewährleistung aus, einschliesslich der Zusicherung der allgemeinen Gebrauchstauglichkeit oder der Gewährleistung der Eignung für einen speziellen Zweck sowie die Garantie vor verdeckten oder verborgenen Mängeln. Sofern diese Gewährleistungsansprüche nicht ausgeschlossen werden können, beschränkt Ava die Dauer der Gewährleistungsansprüche und Rechtsmittel (sofern gesetzlich zulässig) auf die Dauer der vorliegenden Bestimmungen und die Reparatur oder den Austausch des Produkts gemäss den nachfolgend beschriebenen Bedingungen. Die Rechtssysteme einiger Länder erlauben keine Beschränkung der impliziten Gewährleistungsfrist (oder Gewährleistungsbedingungen), so dass die oben genannten Beschränkungen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.

2. PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG

Ava gewährleistet für ein (1) Jahr ab Kaufdatum, dass das Produkt unter normalen Gebrauchsbedingungen keine Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist, es sei denn, in Ihrem Land gelten längere Mindestfristen („Gewährleistungsfristen“).

3. RECHTSMITTEL

Wenn Sie innerhalb der Gewährleistungsfrist Gewährleistungsansprüche an Ava stellen und das von Ihnen gekaufte Produkt die Gewährleistungsanforderungen eindeutig und nachweislich nicht erfüllt, so behält sich Ava vor: (i) den für das Produkt gezahlten Kaufpreis (exklusive Steuern und Versandkosten) zurückzuerstatten; (ii) das Produkt durch ein neues oder überarbeitetes Produkt (mit identischen Spezifikationen oder gleichwertiger Funktion) zu ersetzen; oder (iii) das Produkt zu reparieren. Dieser Abschnitt legt die alleinigen, gesetzlich festgelegten Rechtsmittel fest. Produkte, die ohne die ausdrückliche Genehmigung seitens Ava zurückgesendet werden, können nicht entgegengenommen werden.

Wenn ein Produkt gemäss diesen Gewährleistungsbestimmungen ausgetauscht oder repariert wurde, so gilt eine weitere Gewährleistungsfrist von: (i) der verbleibenden ursprünglichen Gewährleistungsfrist; oder von (ii) dreissig (30) Tagen ab dem Datum der Reparatur oder des Ersatzes oder von einer anderen gesetzlich festgelegten Gewährleistungsfrist. Die Gewährleistung gilt nicht für die im Produkt enthaltene Software oder die von Ava angebotenen Dienstleistungen für die Produktentwürmer, noch für die Nutzung der von Ava bereitgestellten Webseite und Applikation. Weitere Informationen zu Ihren Nutzungsrechten finden Sie in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“).

4. ERFÜLLUNG VON GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHEN

Das Produkt ist in der Originalverpackung oder einer gleichwertig schützenden Verpackung an die von Ava angegebene Adresse zu schicken. Je nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen kann Ava einen Kaufbeleg und/oder die Registrierung des Produkts verlangen, bevor Gewährleistungsansprüche erfüllt werden. Sie sind für die Synchronisierung der auf dem Produkt gespeicherten Daten verantwortlich. Diese Daten gehen bei

der Reparatur oder der Neuformatierung des Geräts sehr wahrscheinlich verloren, und Ava übernimmt keinerlei Haftung für diese Art von Schaden oder Verlust. Des Weiteren übernimmt Ava keine Haftung für den Verlust oder die Beschädigung von Retouren. Der Einsender haftet für die Zahlung der Versandkosten sowie für alle Risiken im Zusammenhang mit dem Verlust oder der Beschädigung des Produkts während der Rücksendung an Ava.

5. AUSNAHMEN UND BESCHRÄNKUNGEN

Vom Gewährleistungsanspruch ausdrücklich ausgenommen ist Folgendes: (a) Verschleissteile, wie Armbänder, es sei denn, die Beschädigung lässt sich auf Material- oder Verarbeitungsfehler des Produkts zurückführen; (b) normale Abnutzungserscheinungen und oberflächliche Beschädigungen, wie zum Beispiel Kratzer, Druckstellen, beschädigtes Verpackungsmaterial oder beschädigte Kunststoffteile; (c) Defekte oder Beschädigungen, die durch Veränderungen, aussergewöhnliche Belastung oder Vorfällen hervorgerufen wurden (wie zum Beispiel Aufprall, Modifizierungen, Feuer oder das Verschütten von Speisen oder Getränken), Nachlässigkeit, Missbrauch, unsachgemässe Verwendung, unsachgemässe oder nicht genehmigte Reparatur, Installation, Verabelung, unsachgemässe Aufbewahrung oder Prüfung, Verwendung von nicht originalen Zubehörteilen, wie Armbändern oder Kabeln, Fremdanwendungen, die auf das Produkt geladen wurden, oder das Entfernen der Seriennummer; (d) Schäden, die durch die unzulässige und unsachgemässe Verwendung des Produkts verursacht wurden; (e) Schäden, die durch die Verwendung mit Fremdprodukten verursacht wurden; (f) fremde Hardware- oder Softwareprodukte, selbst wenn sie mit dem Produkt zusammen verpackt und verkauft wurden; und (g) Produktmodifizierungen, die nicht von Ava vorgenommen wurden. Ava behält sich das Recht vor, das Produkt zu deaktivieren, wenn der Verdacht besteht, dass es sich um ein gefälschtes Produkt handelt, oder wenn Ava herausfindet, dass das Produkt gefälscht, gestohlen oder beim Versand verloren gegangen ist. Die Gewährleistung gilt nicht für die im Produkt enthaltene Software oder für die Dienstleistungen, die Ava dem Produktentwürmer anbietet. Weitere Informationen zu Ihren Nutzungsrechten finden Sie in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“).

6. IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE

MIT AUSNAHME DER GESETZLICH ZUGESICHERTEN RECHTE WERDEN ALLE IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE (EINSCHLIESSLICH DER ZUSICHERUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER DER GEWÄHRLEISTUNG DER EIGNUNG FÜR EINEN SPEZIELLEN ZWECK) ABGELEHNT ODER, FALLS DIES GESETZLICH NICHT ZULÄSSIG IST, AUF DIE DAUER DER HIER GENANNTEN GEWÄHRLEISTUNGSFRIST BEGRENZT.

Die Rechtssysteme einiger Länder verbieten eine Beschränkung der impliziten Gewährleistung, weshalb die oben genannte Beschränkung in Ihrem Land möglicherweise nicht zutrifft.

7. SCHADENSBEGRENZUNG

AVA HAFTE NICHT FÜR INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN BZW. STRAFSCHADENSERSATZ, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUS EINER KLAGE WEGEN VERTRAGSBRUCH (EINSCHLIESSLICH DEM VERLUST VON UMSATZ, VERWENDUNG, GEWINN, DATEN, KULANZ ODER KOSTEN FÜR DIE BESCHAFFUNG VON ERSATZPRODUKTEN), UNERLAUBTER HANDLUNG, PRODUKTHAFTUNG ODER ANDEREN GRÜNDEN ODER HAFTUNGSTHEORIEN HERVORGEHEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER GEWÄHRLEISTUNG ODER DEM KAUF, VERKAUF, GEBRAUCH, BETRIEB ODER DER LEISTUNG DIESER PRODUKTE STEHEN. AVA UND DER KÄUFER VEREINBAREN, DASS DIESE BESCHRÄNKUNGEN AUCH DANN GELTEN, WENN EINES DER IN DIESEN BEDINGUNGEN GENANNTEN BESCHRÄNKTEN RECHTSMITTEL SEINEN URSPRÜNGLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT HAT. SIE BESTÄTIGEN, DASS DER EVENTUELL AUS DIESER VEREINBARUNG ODER DEN DIENSTLEISTUNGEN HERVORGEHENDE GESAMTHAFTUNGSANSPRUCH GEGENÜBER AVA FÜR ALLE ARTEN VON FORDERUNGEN, KLAGEN, VERLUSTEN, SCHÄDEN ODER URTEILEN DIE KOSTEN DES PRODUKTS BZW. \$500.00 NICHT ÜBERSCHREITEN DARF.

Die Rechtsprechung einiger Länder verbietet die Beschränkung oder den Ausschluss der Haftung für zufällige oder Folgeschäden, weshalb die oben genannten Beschränkungen in Ihrem Land möglicherweise nicht zutreffen.

©2021 AVA AG, Alle Rechte vorbehalten. Ava und das Ava Logo sind Warenzeichen der Ava AG. Bluetooth ist ein Warenzeichen der Bluetooth SIG Inc. iPhone und iOS sind Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Android ist ein Warenzeichen der Google Inc. Alle sonstigen nicht namentlich genannten Warenzeichen sind geschütztes Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

RECHTLICHE INFORMATIONEN

USA

FCC ID: 2APV7-AVA02

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei

Bedingungen:

(1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.

(2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, auch Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

Das Gerät ist so aufgebaut, dass er die Sicherheitsanforderungen für tragbare Geräte in Bezug auf RF-Exposition in Übereinstimmung mit FCC-Bestimmung Teil § 2.1093 und KDB 447498 D01 erfüllt.

KANADA

IC: 23955-AVA02 Modell 2.1

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS der ISDE. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

(1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.

(2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, auch Störungen, die einen unerwünschten Betrieb der Gerätes verursachen könnten.

Dieses Gerät erfüllt die Sicherheitsanforderungen in Bezug auf RF-Exposition in Übereinstimmung mit RSS-102 Ausgabe 5 für tragbare Geräte.

EUROPA (EU/EFTA)

- EN: Konformitätserklärung zur EU-Richtlinie 2014/53/EU.
- Die Ava AG erklärt hiermit, dass die Funkgeräte

vom Typ PNA00052 mit der Richtlinie 2014/53/EU im Einklang stehen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.avawomen.com/de/qualitat/>.

SYMBOLGLOSSAR

Die Symbole deuten auf wichtige Hinweise für die sichere Verwendung dieses Geräts hin. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu ernststen Beschädigungen des Geräts oder zu einer Gefährdung der Benutzerin führen.

SYMBOL	STANDARD-REFERENZ	STANDARDTITEL	SYMBOL-TITEL	ERKLÄRENDE TEXT
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.1	Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen	Hersteller	Gibt den Hersteller des medizinischen Geräts an.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.3		Herstellungsdatum	Gibt das Herstellungsdatum des medizinischen Geräts an.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.2		Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft	Gibt den autorisierten Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft an.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.6		Katalog- oder Modellnummer	Gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das medizinische Gerät identifiziert werden kann.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.7		Seriennummer	Gibt die Seriennummer des Herstellers an, damit ein konkretes medizinisches Gerät identifiziert werden kann.
	ISO 15223-1, Punkt 5.7.7		Medizinprodukt	Gibt an, dass es sich bei dem Artikel um ein Medizinprodukt handelt.
	ISO 15223-1, Punkt 5.4.3	Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen	In der Gebrauchsanleitung nachsehen	Zeigt an, dass die Nutzerin in der Gebrauchsanleitung nachsehen sollte.
	IEC 60601-1, Tabelle D.1, Symbol 11	Medizinische elektrische Geräte - Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale		

SYMBOL	STANDARD-REFERENZ	STANDARDTITEL	SYMBOL-TITEL	ERKLÄRENDER TEXT
	ISO 15223-1, Punkt 5.4.4	Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen	Achtung	Zeigt an, dass die Nutzerin in der Gebrauchsanleitung nachsehen sollte, um wichtige Informationen wie Warn- und Sicherheitshinweise zu lesen, die aus bestimmten Gründen nicht direkt auf dem medizinischen Gerät angezeigt werden können.
	IEC 60601-1, Tabelle D.1, Symbol 10	Medizinische elektrische Geräte - Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale		
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.8	Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen	Feuchtigkeitslimite	Zeigt den Feuchtigkeitsbereich an, dem das medizinische Gerät gefahrlos ausgesetzt werden kann.
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.7	Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen	Temperaturlimite	Zeigt den Temperaturbereich an, dem das medizinische Gerät gefahrlos ausgesetzt werden kann.
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.9		Limite des atmosphärischen Drucks	Zeigt den Bereich des atmosphärischen Drucks an, dem das medizinische Gerät gefahrlos ausgesetzt werden kann.
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.4		Trocken aufbewahren	Zeigt ein medizinisches Gerät an, das vor Feuchtigkeit geschützt werden muss.
	IEC 60601-1, Tabelle D.1, Symbol 20	Medizinische elektrische Geräte - Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale	Anwendungsteil Typ BF	Zur Kenntlichmachung eines eingesetzten Teils des Typs BF, der IEC 60601-1 entspricht. Anwendungsteil: gesamtes Armband.

SYMBOL	STANDARD-REFERENZ	STANDARDTITEL	SYMBOL-TITEL	ERKLÄRENDER TEXT
IPN ₁ N ₂	IEC 60601-1, Tabelle D.3, Symbol 2	Medizinische elektrische Geräte - Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschliesslich der wesentlichen Leistungsmerkmale	Stufe des Eintrittsschutzes, den das Gehäuse bietet	Vom Hersteller bestimmte Stufe des Schutzes gegen das Eindringen von Partikeln und Wasser, wobei ...
				N1 = 2: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm (0,5 Zoll) oder mehr. N2 = 2: Geschützt gegen vertikal herabfallende Wassertropfen, wenn das Gehäuse bis zu 15° geneigt ist.
	EN 50419	Kennzeichnung von Elektro- und Elektronikgeräten entsprechend Artikel 11(2) der Richtlinie 2002/96/EG (WEEE)	Recycling: Elektronische Anlagen	NICHT IN DEN HAUSMÜLL WERFEN.
CE ₀₁₂₃	2017/745 (MDR)	Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2017 über Medizinprodukte, zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG, der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 und der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 und zur Aufhebung der Richtlinien 90/385/EWG und 93/42/EWG des Rates	CE-Kennzeichnung	Zeigt europäische technische Konformität an.
	RED 2014/53/EU (Artikel 19, 20, Anhang II)	Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG		
	ISO 7000 / IEC 60417 - Referenznummer 6091	Graphische Symbole auf Einrichtungen	Von Kindern fernhalten	
	ISO 7000 - Referenznummer 1135		Recyclingfähig	
	ISO 7000/IEC 60417 - Referenznummer 5031		Gleichstrom	Zeigt auf dem Typenschild an, dass das Gerät nur für Gleichstrom geeignet ist; dient zur Identifizierung relevanter Terminals.

ABKÜRZUNGEN

ISED: Regierungsabteilung für Innovation, Wissenschaft und Wirtschaftsentwicklung, Kanada

FCC: Bundeskommission für Kommunikation, Washington/USA

ESD: elektrostatische Entladung

LED: Leuchtdiode

USB: Universal Serial Bus

IEC: Internationale Elektrotechnische Kommission, Genf/Schweiz

EMC: elektromagnetische Kompatibilität

Bluetooth LE: Bluetooth-Niedrigenergie

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.avawomen.com

Bitte kontaktieren Sie den Hersteller im Fall eines unerwarteten Vorgangs oder eines unerwarteten Ereignisses.

Bitte kontaktieren Sie den Hersteller, falls notwendig, im Hinblick auf die Einrichtung oder den Gebrauch des Gerätes.

Ava Armband Version 2.1

Benutzerhandbuch PNA10039

Version 2.7 in China gedruckt.

© August 2021 Ava AG



Ava AG
Gutstrasse 73, CH-8055
Zurich, Switzerland
www.avawomen.com

Representative in the USA
Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Representative in the EU
Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague, The Netherlands

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

⚠️ AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT L'APPAREIL

- Ne portez pas votre appareil lorsqu'il est en charge.
- Ne rechargez pas un appareil humide.
- Utilisez un autre chargeur si votre bracelet ne se charge pas. Chargez uniquement votre appareil à l'aide de chargeurs USB respectant la norme CEI 60950-1 ou CEI 62368-1.
- N'essayez pas de le réparer vous-même. Cet appareil ne peut pas être entretenu ou réparé.
- Aucune modification de l'appareil n'est autorisée.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux. Il contient des petites pièces qui peuvent être dangereuses.
- Conservez le câble hors de portée des enfants et des animaux pour éviter les risques d'étranglement.

⚠️ PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DE L'APPAREIL

- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil. Cet appareil contient une batterie Li-Polymère.
- Ne jetez pas l'appareil dans un feu. La batterie pourrait exploser.
- Ne le soumettez pas à un stress mécanique.
- N'ouvrez pas le boîtier et ne démontez pas l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 2 ans après sa première utilisation.
- Ne connectez pas cet appareil avec d'autres équipements que ceux décrits dans ces instructions.
- Évitez tout contact avec les liquides. Cet appareil n'est pas étanche (IP: 22).
- Évitez une exposition prolongée de l'appareil à la lumière directe du soleil.
- N'exposez pas l'appareil à des produits de consommation (par ex. du parfum, des répulsifs anti-in-

sectes, etc.) contenant de l'éthanol susceptible d'endommager l'appareil.

- Appliquez des produits de soin pour la peau avec modération sur le poignet couvert par le bracelet.
- L'appareil n'est pas protégé contre les défibrillations.
- Vérifiez que l'appareil se charge quand il est branché à une source d'alimentation.

⚠️ PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Mettez à jour l'application avec la dernière version ou paramétrez votre smartphone afin qu'il mette l'application à jour automatiquement.
- Utilisez le chiffrement WPA2 ou un chiffrement meilleur sur votre routeur Wi-Fi lorsque vous utilisez Ava. Veillez à choisir un mot de passe Wi-Fi sécurisé que des tiers ne pourront pas deviner.
- Utilisez uniquement l'appareil dans un environnement présentant un taux d'humidité relative compris entre 15 % et 90 %, sans condensation.
- Utilisez uniquement l'appareil dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 5 °C et 38 °C (41 °F et 100 °F).
- Utilisez uniquement l'appareil dans un environnement dont la pression atmosphérique est comprise entre 70 kPa et 106 kPa (525 mmHG et 795 mmHG).
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement riche en oxygène.
- Retirez le bracelet de votre poignet pour interrompre l'enregistrement des paramètres physiologiques.
- Conservez l'appareil dans un endroit sans peluches, poussière ni lumière car elles peuvent impacter l'enregistrement des données.

⚠️ PRÉCAUTIONS DE STOCKAGE

- Conservez ou transportez l'appareil dans un environnement avec un taux d'humidité relative compris entre 15 % et 85 %, sans condensation.
- Conservez ou transportez uniquement l'appareil dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre -20 °C et 35 °C (-4 °F et 95 °F).
- Évitez de laisser tomber, cogner ou secouer l'appareil.

- Une manipulation brusque et de fortes vibrations peuvent endommager les circuits intégrés et les composants mécaniques sensibles.
- Précautions de nettoyage et d'élimination
 - Ne nettoyez pas l'appareil lorsque vous le portez ou lorsqu'il est en charge.
 - Assurez-vous que l'appareil est exempt d'impuretés et de liquide. La poussière et les liquides peuvent nuire à sa performance.
 - Assurez-vous que le port USB de l'appareil est exempt d'impuretés et de liquide.
 - Utilisez régulièrement un linge propre humide pour nettoyer l'appareil. Ne passez jamais l'appareil directement sous le robinet, et n'utilisez jamais de produits chimiques, produits de nettoyage ou détergents trop agressifs (ex. solvant à base d'alcool) ou éthanol.

- Jetez l'appareil de manière appropriée. Les substances contenues dans cet appareil et sa batterie peuvent causer des dommages à l'environnement ou des blessures en cas d'utilisation ou d'élimination inappropriée.
 - Contactez votre déchetterie pour connaître les lois et réglementations applicables.
- IMMUNITÉ ET ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES**
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans un environnement domestique (au lit la nuit) mais pas en déplacement. L'utilisatrice finale est l'opératrice prévue de cet appareil.
 - La compatibilité électromagnétique de l'appareil est testée conformément aux exigences de la norme CEI 60601-1-2:2014, 4e édition.
 - En cas d'échec de la synchronisation, rapprochez le bracelet du smartphone et réessayez.

Directive et déclaration du fabricant concernant les émissions électromagnétiques		
Le dispositif Ava est conçu pour être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. La cliente ou l'utilisatrice de l'appareil doit s'assurer de l'utiliser dans un tel environnement.		
Test d'émission	Conformité	Environnement électromagnétique - directive
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1	Le dispositif Ava utilise les ondes RF uniquement pour son fonctionnement interne. Par conséquent, ses émissions RF sont très faibles et très peu susceptibles de provoquer des interférences avec l'équipement électronique situé à proximité.
Émissions RF CISPR 11	Classe B	L'appareil Ava convient à une utilisation dans tous les établissements, y compris les établissements nationaux et ceux directement connectés au réseau d'alimentation électrique basse tension qui alimente les immeubles destinés à un usage domestique.
Émissions de courant harmonique CEI 61000-3-2	Non applicable	
Variations de tension / émissions de papillotement CEI 61000-3-3	Non applicable	

Directive et déclaration du fabricant – immunité électromagnétique			
L'appareil Ava est conçu pour être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. La consommatrice ou l'utilisatrice de l'appareil doit s'assurer de l'utiliser dans un tel environnement.			
Norme du test d'immunité	Niveau de test CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - directive
Décharge électrostatique (ESD) CEI 61000-4-2	±8 kV contact ±15 kV air	8 kV contact ±15 kV air	k. A.
Transitoires électriques rapides en salves CEI 61000-4-4	±2 kV pour les lignes d'alimentation électrique ±1 kV kV pour les lignes d'entrée/de sortie	±2 kV pour les lignes d'alimentation électrique Sans objet (aucune ligne d'entrée/de sortie)	k. A.
Surcharge CEI 61000-4-5	±1 kV phase-phase ±2 kV kV phase-terre	±1 kV phase-phase ±2 kV phase-terre	k. A.
Chutes de tension, brèves interruptions et variations de tension sur la ligne d'alimentation électrique CEI 61000-4-11	<5 % UT (0,5 cycle) 40 % UT (5 cycles) 70 % UT (25 cycles) <5 % UT pour 5 s	0 % UT (0,5 cycle) 0 % UT (1 cycle) 70 % UT (25/30 cycles) 0 % UT (250/300 cycles)	k. A.
Remarque : U _i est la tension de courant alternatif avant l'application du niveau de test.			
Champ magnétique (50/60 Hz) à fréquence industrielle CEI 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	Les champs magnétiques à fréquence industrielle doivent être aux niveaux caractéristiques d'un emplacement spécifique dans un environnement hospitalier ou commercial typique.

Directive et déclaration du fabricant – immunité électromagnétique			
L'appareil Ava est conçu pour être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. La consommatrice ou l'utilisatrice de l'appareil doit s'assurer de l'utiliser dans un tel environnement.			
Norme du test d'immunité	Niveau de test CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique – directive
Conduite RF CEI 61000-4-6 RF émis CEI 61000-4-3	3 Vrms 150 kHz à 80 MHz en dehors des bandes ISM 6 Vrms 150 kHz à 80 MHz sur les bandes ISM et radio amateur 10 V/m 80 MHz à 2,5 GHz	10 Vrms 150 kHz à 80 MHz 10 V/m 80 MHz à 2,7 GHz	Par rapport à quelconque pièce de l'appareil Ava, y compris les câbles, tout dispositif de communication RF portable ne doit pas être utilisé à une distance inférieure à la distance de séparation recommandée telle que calculée à partir de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur sauf indication contraire dans les informations concernant l'immunité aux champs de proximité. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz to 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Lorsque P et la puissance de sortie nominale de l'émetteur en (W) selon le fabricant de l'émetteur et d est la distance de séparation recommandée en mètres (m). Les intensités de champ des émetteurs RF fixes, telles que déterminées par une étude électromagnétique du site, a doivent être inférieures au niveau de conformité dans chaque plage de fréquence. b Une interférence peut se produire à proximité des dispositifs sur lequel figure le symbole suivant: 
Remarque 1 : À 80 MHz et 800 MHz, c'est la plage de fréquence supérieure qui s'applique.			
Remarque 2 : Il est possible que ces directives ne s'appliquent pas dans toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, des objets et des personnes.			
a Les intensités de champ des émetteurs fixes, tels que les stations de base pour radio (cellulaires/sans fil), les téléphones et les radios mobiles terrestres, la radio amateur, la diffusion de radio AM et FM et la télédiffusion ne peuvent être prédites avec précision de façon théorique. Pour évaluer l'environnement électromagnétique dû à des émetteurs RF fixes, une étude électromagnétique du site doit être envisagée. Si l'intensité de champ mesurée dans le lieu dans lequel l'appareil Ava est utilisé dépasse le niveau de conformité RF applicable mentionné ci-dessus, l'appareil Ava doit être examiné pour s'assurer de son fonctionnement normal. Si un fonctionnement anormal est constaté, des mesures supplémentaires peuvent être nécessaires, telles qu'une réorientation ou un déplacement de l'appareil Ava b Sur la plage de fréquences comprise entre 150 kHz et 80 MHz, les intensités de champ doivent être inférieures à 3 V/m.			

Distances de séparation recommandée entre les équipements de communication RF portables et mobiles et l'appareil Ava			
L'appareil Ava est destiné à une utilisation dans un environnement électromagnétique dans lequel les perturbations RF émises sont contrôlées. La consommatrice ou l'utilisatrice de l'appareil Ava peut contribuer à éviter les interférences électromagnétiques en conservant une distance minimale entre les dispositifs de communication RF portables et mobiles (émetteurs) et l'appareil Ava comme recommandé ci-dessous, en fonction de la puissance de sortie maximale des dispositifs de communication sauf indication contraire dans les informations concernant l'immunité aux champs de proximité.			
Puissance de sortie nominale maximale de l'émetteur (w)	Distance de séparation en fonction de la fréquence de l'émetteur (m)		
	150 kHz to 80 MHz d = 1,2 $\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz d = 1,2 $\sqrt{P}$	800 MHz to 2500 MHz d = 1,2 $\sqrt{P}$
0,01	0,12 m	0,12 m	0,23 m
0,1	0,38 m	0,38 m	0,73 m
1	1,2 m	1,2 m	2,3 m
10	3,8 m	3,8 m	7,3 m
100	12 m	12 m	23 m
Pour les émetteurs affichant une puissance de sortie nominale maximale qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, la distance de séparation recommandée d en mètres (m) peut être estimée à partir de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P est la puissance de sortie nominale maximale de l'émetteur en (W) selon le fabricant de l'émetteur. Remarque 1 : À 80 MHz et 800 MHz, c'est la distance de séparation pour la plage de fréquence supérieure qui s'applique. Remarque 2 : Il est possible que ces directives ne s'appliquent pas dans toutes les situations. La propagation électromagnétique est affectée par l'absorption et la réflexion des structures, des objets et des personnes. Remarque 3 : Un facteur supplémentaire de 10/3 est utilisé dans le calcul de la distance de séparation recommandée afin de réduire la probabilité qu'un dispositif de communication mobile/portable puisse causer une interférence s'il entre par erreur dans le champ de l'appareil.			

EXPOSITION AUX ONDES RADIOFRÉQUENCES

- Cet appareil est un émetteur et récepteur mobile qui utilise une antenne interne pour envoyer et recevoir de faibles niveaux d'ondes RF (radiofréquences) pour la communication de données.
 - Communication Bluetooth à basse consommation.
 - Bande de fréquence : 2,400 à 2,4835 GHz.
- La puissance de rayonnement réelle est inférieure à 1 mW (0 dBm).
 - La plage de fonctionnement pour une transmission efficace est comprise entre 5 et 10 mètres.
 - Europe : EU EN 300 328 V2.1.1
 - États-Unis : FCC 47 CFR Partie 2 et Partie 15.

Immunité aux champs électromagnétiques rayonnés Champs de proximité		
Bande (MHz)	Niveau de test CEI 60601 (V/m)	Niveau de con- formité (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

⚠ AVERTISSEMENTS

- Conservez cet appareil à distance des autres appareils haute fréquence susceptibles d'interférer avec son fonctionnement.
- Le dispositif de communication RF portable (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) doit être utilisé à une distance minimale de 30 cm par rapport à n'importe quelle partie du bracelet Ava, y compris les câbles indiqués par le fabricant. Sinon, cela pourrait causer une dégradation de la performance de ce dispositif.
- Utiliser le bracelet Ava à proximité ou collé à un autre dispositif doit être évité, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement. Si une telle utilisation est nécessaire, le bracelet Ava et l'autre dispositif doivent être examinés pour s'assurer de leur bon fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires, de capteurs et de câbles

autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet équipement peut entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une réduction de l'immunité électromagnétique de ce dispositif et causer un mauvais fonctionnement.

⚠ PRÉCAUTIONS

- Évitez l'électricité statique, le déchargement électrostatique et la haute tension qui pourraient endommager l'appareil.

⚠ INFORMATIONS SUR L'APPAREIL

- L'entrée nominale de l'alimentation est de 5 VDC/100 mA.
- La plage de tension nominale de l'appareil est comprise entre 4,75 et 5,25 VDC.
- L'appareil ne nécessite pas de préchauffage ou de refroidissement des conditions de stockage avant utilisation.
- Appareil à alimentation interne : batterie Li-Po rechargeable ; 3,7 V nominal, capacité 80 mAh.
- Le câble de recharge d'Ava mesure 50 cm de long.
- Le port de l'appareil doit uniquement être utilisé pour le recharger.

CONTENU DU PAQUET

- Bracelet Ava
- Câble de charge

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT AVA

La présente garantie limitée («garantie») est proposée par la société Ava AG, société de droit suisse, domiciliée à Zurich en Suisse ainsi que par sa filiale Ava Science, Inc. du Delaware exploitant une entreprise principale à San Francisco, Californie (collectivement désignées par «Ava» ou «nous»). La garantie s'applique à la vente et à l'utilisation du bracelet Ava de suivi de fertilité. L'appareil, vendu ou acheté («produit») sur le site d'Ava («site») ou par un revendeur agréé, porte la marque ou le logo «Ava» ainsi qu'un numéro de série valide d'Ava.

Cette garantie est également régie par la version la plus récente des Conditions d'utilisation («Conditions»), consultables à l'adresse www.avawomen.com/terms-of

service. Ces Conditions exposées dans leur intégralité ci-après font partie intégrante de la présente garantie. En cas de conflits entre les Conditions et la garantie, les Conditions prévalent.

EN UTILISANT VOTRE PRODUIT, VOUS VOUS ENGAGEZ À RESPECTER LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE. N'UTILISEZ PAS VOTRE PRODUIT AVANT D'AVOIR LU LES CONDITIONS DE GARANTIE. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS DE GARANTIE, N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT.

1. CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE

La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial («vous») qui a acheté le produit à une source autorisée.

La garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les juridictions, y compris des droits relevant de la protection des consommateurs. Dans la mesure autorisée par la loi, la présente garantie et les voies de recours exposées sont exclusives et remplacent toutes les autres garanties, voies de recours et conditions qu'elles soient orales, écrites, légales, expressives ou implicites. Ava décline toutes garanties légales et implicites, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier ainsi que les garanties contre les vices cachés, dans la mesure permise par la loi. Si ces garanties ne peuvent être exclues, Ava limite la durée et les voies de recours de telles garanties à la durée de la garantie (dans la mesure permise par la loi) et, à la convenance d'Ava, à la réparation ou au remplacement comme décrits ci-dessous. Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie (ou condition) implicite, auquel cas la clause précédente ne vous concerne pas.

2. GARANTIE DU PRODUIT

Ava garantit le produit exempt de tout défaut matériel de fabrication et de matériaux, en conditions d'utilisation normale, pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, sous réserve que des dispositions impératives dans votre juridiction n'exigent des périodes minimales plus longues («période de garantie»).

3. VOIES DE RECOURS

Si vous présentez une demande au titre de la garantie à Ava avant la fin de la période de garantie et que votre produit ne répond manifestement et indubitablement pas à la garantie, Ava opte, à sa seule discrétion, pour : (i) vous rembourser le montant du prix payé pour le produit (hors taxes et frais de port), (ii) échanger le produit contre un nouveau ou un produit remis à neuf (échange de produit ayant des spécifications identiques ou des fonctionnalités équivalentes) ou (iii) réparer le produit. Ce point énonce votre seule et unique voie de recours, dans la mesure autorisée par la loi. Les retours effectués sans l'autorisation préalable et explicite d'Ava ne seront pas acceptés.

Si un produit a été échangé ou réparé conformément à la présente garantie, il fera l'objet d'une garantie : soit (i) pour la période restante de la garantie initiale, soit (ii) pour une durée de trente (30) jours à compter de la date de réparation ou de remplacement ou pour une durée supplémentaire applicable dans votre juridiction. Cette garantie ne couvre pas le logiciel intégré au produit ni les services fournis par Ava aux propriétaires du produit ni votre utilisation du site et de l'application fournie par Ava. Veuillez vous référer aux Conditions d'utilisation pour connaître le détail de vos droits à cet égard.

4. ACCÈS AUX PRESTATIONS DE LA GARANTIE

Vous devez retourner le produit à l'adresse indiquée par Ava soit dans son emballage d'origine, soit dans un emballage offrant un degré de protection équivalent. Conformément à la loi applicable, Ava peut vous demander de fournir une preuve d'achat et/ou d'enregistrer le produit avant de pouvoir bénéficier de la garantie. Il est de votre responsabilité de synchroniser toutes les données stockées dans le produit. Il est probable que ces données seront perdues ou reformattées pendant la révision de l'appareil et Ava décline toute responsabilité en cas de dommage ou de perte des données. Ava décline toute responsabilité en cas de retours perdus ou endommagés. Les frais de port sont à votre charge. Les risques de perte ou de dommage du produit lors de l'expédition à Ava sont de votre responsabilité.

5. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Cette garantie ne couvre pas et exclut explicitement :

(a) les pièces consommables tels que le bracelet en soi, à moins que le dommage soit dû à un défaut de matériaux ou de fabrication du produit ; (b) l'usure normale et les dommages esthétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les bosses, les matériaux d'emballage endommagés ou pièces en plastique abîmées ; (c) les défauts ou les dommages dus à une altération, une sollicitation inhabituelle, un accident (y compris, mais sans s'y limiter : collision, modification, incendie et renversement de nourriture ou de liquide), la négligence, l'abus, l'utilisation incorrecte, une réparation inappropriée ou non autorisée, l'installation, le câblage, un entreposage ou un essai inadéquat, l'utilisation d'accessoires de tiers tels que bracelets ou câbles, des applications tierces téléchargées sur le produit ou si le numéro de série a été supprimé ; (d) les dommages causés par l'utilisation du produit en dehors des utilisations permises ou prévues décrites par Ava ; (e) les dommages causés par l'utilisation avec des produits qui ne sont pas des produits Ava ; (f) le matériel qui n'est pas de la marque Ava ou tout logiciel, même si emballé ou vendu avec le produit et (g) les modifications apportées au produit par des personnes extérieures à Ava. Ava se réserve le droit de désactiver le produit si Ava soupçonne une fraude ou découvre que le produit est contrefait, volé ou perdu durant l'expédition. La garantie ne couvre pas les logiciels intégrés au produit et les services fournis par Ava aux propriétaires du produit. Veuillez vous référer aux Conditions d'utilisation pour connaître le détail de vos droits à cet égard.

6. GARANTIES IMPLICITES

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXCLUE, SAUF SI LA LOI APPLICABLE L'INTERDIT, AUQUEL CAS LA GARANTIE EST LIMITÉE À LA DURÉE STIPULÉE DANS LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, auquel cas la clause précédente ne vous concerne pas.

7. LIMITATION DES DOMMAGES

AVA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, PARTICULIER, CON-

SÉCUTIF OU PUNITIF RÉSULTANT DE TOUT MOTIF D'ACTION (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER : PERTE DE GAIN, D'UTILISATION, DE BÉNÉFICES, DE DONNÉES OU DE CLIENTÈLE OU COÛTS POUR L'OBTENTION DE PRODUITS DE SUBSTITUTION), POUR RUPTURE DE CONTRAT, PRÉJUDICE, RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS OU DE TOUTE AUTRE CAUSE OU BASE JURIDIQUE, LIÉS À OU EN RAPPORT AVEC LA PRÉSENTE GARANTIE, LES CONDITIONS OU L'ACHAT, LA VENTE, L'UTILISATION, LE FONCTIONNEMENT OU LA PERFORMANCE DES PRODUITS. VOUS CONVEZ AVEC AVA QUE CES LIMITATIONS CONTINUERONT DE S'APPLIQUER MÊME S'IL SE RÉVÈLE QU'UN RECOURS LIMITÉ, QUEL QU'IL SOIT, SPÉCIFIÉ DANS LES PRÉSENTES CONDITIONS N'A PAS REMPLI SA FONCTION ESSENTIELLE. VOUS ACCEPTEZ ET RECONNAISSEZ QUE LE MONTANT TOTAL DE LA RESPONSABILITÉ D'AVA, EN CAS DE RÉCLAMATIONS, CAUSES D'ACTION, PERTES, DOMMAGES OU JUGEMENTS DÉCOULANT DU OU LIÉS AU PRÉSENT CONTRAT OU AUX SERVICES NE POURRA DÉPASSER LE COÛT DU PRODUIT EN CAUSE, SOIT AU MAXIMUM 500.00\$.

Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs, auquel cas la limitation ou l'exclusion ci-dessus ne vous concerne pas.

©2021 AVA AG, tous droits réservés. Ava et le logo Ava sont des marques déposées de la société Ava AG. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc. iPhone et iOS sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Android est une marque déposée de Google Inc. Toutes les autres marques déposées qui ne sont pas mentionnées par leur nom sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

ÉTATS-UNIS

FCC ID : 2APV7-AVA02

Cet appareil respecte la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences dangereuses.

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences

reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité.

Cet appareil a été conçu et respecte les exigences de sécurité pour l'exposition aux ondes RF portables conformément aux sections §2.1093 et KDB 447498 D01 des règles de la FCC.

CANADA

IC : 23955-AVA02 Modèle 2.1

EN : cet appareil respecte les RSS sans licence de l'ISED. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences ; et

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y

compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité

Cet appareil respecte les exigences de sécurité pour l'exposition aux RF conformément au RSS-102 Édition 5 pour les conditions d'utilisation portable.

EUROPE (EU/EFTA)

EN : Déclaration de conformité avec la directive de l'UE 2014/53/UE.

Par la présente, Ava AG déclare que le dispositif radio de type PNA00052 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.avawomen.com/quality.

GLOSSAIRE DES SYMBOLES

Les symboles indiquent toutes les instructions importantes à suivre pour une utilisation sûre de cet appareil. Si vous ignorez les recommandations d'utilisation, vous risquez d'endommager l'appareil et vous vous exposez à de graves blessures.

SYMBOLÉ	NORME DE RÉFÉRENCE	TITRE DE LA NORME	TITRE DU SYMBOLE	TEXTE EXPLICATIF
	ISO 15223-1, Clause 5.1.1	Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux - Partie 1 : exigences générales	Fabricant	Indique le fabricant du dispositif médical.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.3		Date de fabrication	Indique la date de fabrication du dispositif médical.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.2		Représentant autorisé dans la Communauté Européenne	Indique le représentant autorisé dans la Communauté Européenne.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.6		Référence ou numéro du modèle	Indique la référence du fabricant permettant d'identifier le dispositif médical.
	ISO 15223-1, Clause 5.1.7		Numéro de série	Indique le numéro de série du fabricant permettant d'identifier le dispositif médical.
	ISO 15223-1, Clause 5.7.7		Dispositif médical	Indique que l'article est un dispositif médical.

SYMO- LE	NORME DE RÉFÉRENCE	TITRE DE LA NORME	TITRE DU SYM- BOLE	TEXTE EXPLICATIF
	ISO 15223-1, Clause 5.4.3	Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux - Partie 1 : exigences générales	Consulter les instructions d'utilisation	Indique la nécessité de consulter les instructions d'utilisation.
	IEC 60601-1, Table D.1, Symbole 11	Appareils électromédicaux - Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles		
	ISO 15223-1, Clause 5.4.4	Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux - Partie 1 : exigences générales	Précautions	Indique la nécessité de consulter les instructions d'utilisation afin d'y obtenir des informations importantes telles que des avertissements et des précautions qui ne peuvent pas, pour diverses raisons, être présentées directement sur le dispositif médical.
	IEC 60601-1, Table D.1, Symbol 10	Appareils électromédicaux - Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles		
	ISO 15223-1, Clause 5.3.8	Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux - Partie 1 : exigences générales	Limite d'humidité	Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.
	ISO 15223-1, Clause 5.3.7	Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs aux dispositifs médicaux - Partie 1 : exigences générales	Plage de température	Indique les limites de température jusqu'auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.
	ISO 15223-1, Clause 5.3.9		Limite de pression atmosphérique	Indique la plage de pression atmosphérique à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.
	ISO 15223-1, Clause 5.3.4		Conserver au sec	Indique un dispositif médical devant être protégé de l'humidité.
	IEC 60601-1, Table D.1, Symbole 20	Appareils électromédicaux - Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles	Pièce appliquée de type BF	Pour identifier une pièce appliquée de type BF conforme à CEI 60601-1. Pièce appliquée: intégralité du bracelet.

SYMO- LE	NORME DE RÉFÉRENCE	TITRE DE LA NORME	TITRE DU SYM- BOLE	TEXTE EXPLICATIF
IPN ₁ N ₂	IEC 60601-1, Table D.3, Symbole 2	Appareils électromédicaux - Partie 1: exi- gences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles	Degré de protec- tion fourni par l'enceinte	Degré de protection contre l'intrusion de particules et d'eau déterminé par le fabricant où...
				N1 = 2: Protégé contre les corps solides étrangers de 12,5 mm de diamètre et plus. N2 = 2: Protégé contre les chutes de gouttes d'eau verticales lorsque le boîtier est incliné de moins de 15°.
	EN 50419	Marquage des équipements électriques et électroniques conformément à l'Article 11(2) de la Directive 2002/96/CE (DEEE)	Recyclage : Équipements électroniques	NE PAS JETER AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES ORDINAIRES.
CE0123	2017/745 (MDR)	Règlement (UE) 2017/745 du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2017 re- latif aux dispositifs médicaux, modifiant la directive 2001/83/CE, le règlement (CE) n° 178/2002 et le règlement (CE) n° 1223/2009 et abrogeant les directives du Conseil 90/385/CEE et 93/42/CEE	Marquage CE	Signifie la conformité technique européenne.
	RED 2014/53/ EU (Articles 19, 20, Annexe II)	Directive 2014/53/UE du Parlement euro- péen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectri- ques et abrogeant la directive 1999/5/CE		
	ISO 7000 / IEC 60417 - réf- érence 6091	Symboles graphiques utilisables sur le matériel	Tenir hors de portée des enfants	
	ISO 7000 - réf- érence 1135		Recyclable	
	ISO 7000/IEC 60417 - réf- érence 5031		Courant continu	Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'équipement est adapté au courant continu uniquement ; pour identifier les bornes appropriées.

ABRÉVIATIONS

ISED: Innovation, Science et Développement économique du Canada

FCC: Commission fédérale des communications

ESD: Décharge électrostatique

LED: Diode électroluminescente

USB: Bus série universel

CEI: Commission électrotechnique internationale

EMC: Compatibilité électromagnétique

Bluetooth LE: Bluetooth à basse consommation

Pour tout complément d'information, rendez-vous à l'adresse : www.avawomen.com

Veuillez contacter le fabricant en cas de fonctionnement ou événement imprévu.

Veuillez contacter le fabricant, si nécessaire, pour paramétrer ou utiliser l'appareil.

Bracelet Ava version 2.1

Manuel de l'utilisateur PNA10039

Version 2.7 Imprimé en Chine.

© Août 2021 Ava AG



Ava AG

Gutstrasse 73, CH-8055
Zurich, Switzerland
www.avawomen.com

Representative in the USA

Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Representative in the EU

Emerge Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague, The Netherlands

INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO E SULLA SICUREZZA

⚠ AVVERTENZE AGGIUNTIVE SUL DISPOSITIVO

- Non indossare il dispositivo mentre è in carica.
- Non caricare il dispositivo quando è bagnato.
- Usa un caricabatterie diverso qualora il braccialetto non si carichi. Carica il dispositivo esclusivamente con caricabatterie USB conformi alla norma IEC 60950-1 o IEC 62368-1.
- Non tentare di ripararlo da sola. Questo dispositivo non può essere sottoposto a manutenzione o riparazione.
- Non alterare in alcun modo il dispositivo.
- Tieni il dispositivo lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Contiene parti di piccole dimensioni, potenzialmente pericolose.
- Tieni il cavo di ricarica lontano dalla portata di bambini e animali domestici per evitare lo strangolamento.

⚠ PRECAUZIONI RELATIVE AL DISPOSITIVO

- Non usare il dispositivo se presenta danni visibili.
- Non tentare di rimuovere la batteria dal dispositivo. Il dispositivo contiene una batteria agli ioni di litio.
- Non smaltire il dispositivo bruciandolo. La batteria potrebbe esplodere.
- Non applicare alcuna sollecitazione meccanica.
- Non rimuovere la protezione né smontare il dispositivo.
- Non usare il dispositivo per più di 2 anni dopo il primo utilizzo.
- Non collegare il dispositivo con altre apparecchiature diverse da quelle descritte nelle presenti istruzioni.
- Evita il contatto con qualsiasi tipo di liquido. Il dispositivo non è impermeabile (IP: 22).
- Evita l'esposizione prolungata alla luce solare diretta.
- Non esporre il dispositivo a prodotti di consumo (ad es. profumi, repellenti per insetti, ecc.) contenenti

etanolo che potrebbero danneggiare il dispositivo.

- Utilizza con moderazione i prodotti per la cura della pelle sul polso su cui indosserai il dispositivo.
- Il dispositivo non è a prova di defibrillazione.
- Verifica che il dispositivo si carichi quando viene collegato a una fonte di alimentazione.

⚠ PRECAUZIONI DI FUNZIONAMENTO

- Aggiorna l'app all'ultima versione o imposta l'aggiornamento automatico dal tuo smartphone.
- Usa la codifica WPA2 o superiore sul tuo router Wi-Fi quando utilizzi Ava. Utilizza una password forte per il tuo Wi-Fi che non possa essere identificata da terzi.
- Utilizza il dispositivo esclusivamente in un ambiente con il 15%-90% di umidità relativa senza condensa.
- Utilizza il dispositivo esclusivamente a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 38 °C (da 41 °F a 100 °F).
- Utilizza il dispositivo esclusivamente a una pressione atmosferica compresa tra 70 kPa e 106 kPa (da 525 mmHG a 795 mmHG).
- Non usare il dispositivo in un ambiente ricco di ossigeno.
- Per interrompere la registrazione dei parametri fisiologici, toglì il braccialetto.
- Conservalo al riparo da pelucchi, polvere e luce in quanto tali fattori possono incidere sulla registrazione dei dati del dispositivo.

⚠ PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE

- Conserva o trasporta il dispositivo esclusivamente in un ambiente con il 15%-85% di umidità relativa senza condensa.
- Conserva o trasporta il dispositivo esclusivamente a una temperatura ambiente compresa tra -20 °C e 35 °C (-da 4 °F a 95 °F).
- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo. Forti sollecitazioni ed eccessive vibrazioni possono danneggiare le schede elettroniche interne e i delicati componenti meccanici.

 PRECAUZIONI PER LA PULIZIA E LO SMALTIMENTO

- Non pulire il dispositivo mentre lo indossi o durante la carica.
- Verifica che il dispositivo sia privo di sporco e fluidi. Questi possono infatti compromettere le prestazioni del dispositivo.
- Verifica che la porta USB del dispositivo sia priva di sporco e fluidi.
- Usa un panno umido e pulito per pulire periodicamente il dispositivo. Non lavare mai il dispositivo sotto il rubinetto e non usare mai prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia (ad esempio solventi a base di alcol), etanolo o detergenti abrasivi.
- Smaltisci il dispositivo in modo corretto. Le sostanze contenute nel dispositivo e nella batteria possono

danneggiare l'ambiente o causare lesioni se manipolate o smaltite in modo improprio. Contatta l'ente locale preposto per lo smaltimento dei rifiuti per conoscere le leggi e le disposizioni locali applicabili.

IMMUNITÀ ED EMISSIONI ELETTROMAGNETICHE

- Questo dispositivo è destinato a essere impiegato in un ambiente domestico (a letto durante le ore notturne) e non durante il suo trasporto. L'utente finale è la persona che ne farà uso.
- Il dispositivo è stato testato per le emissioni elettromagnetiche conformemente ai requisiti IEC 60601-1-2:2014, IV edizione.
- Qualora l'app non effettui la sincronizzazione, porta il braccialetto più vicino allo smartphone e riprova.

Linee guida e dichiarazione del produttore sulle emissioni elettromagnetiche		
Il dispositivo Ava è destinato all'uso nell'ambiente elettromagnetico di seguito specificato. Il cliente o l'utilizzatore del dispositivo è tenuto a verificare che venga impiegato in tale ambiente.		
Prova delle emissioni	Conformità	Ambiente elettromagnetico - Linee guida
Emissioni RF CISPR 11	Gruppo 1	Il dispositivo Ava impiega energia RF solo per il suo funzionamento interno. Di conseguenza le sue emissioni RF sono molto ridotte e incapaci di produrre interferenze con le apparecchiature elettroniche ubicate nelle vicinanze.
Emissioni RF CISPR 11	Classe B	
Emissioni armoniche IEC 61000-3-2 Fluttuazioni di tensione/sfarfallio IEC 61000-3-3	Non applicabile	

Linee guida e dichiarazione del produttore sull'immunità ai disturbi elettromagnetica			
Il dispositivo Ava è destinato all'uso nell'ambiente elettromagnetico di seguito specificato. Il cliente o l'utilizzatore del dispositivo è tenuto a verificare che venga impiegato in tale ambiente.			
Test di immunità a norma	IEC 60601 livello test	Livello di compliance	Entorno electromagnético - Directrices
Scarica elettrostatica (ESD) IEC 61000-4-2	Contatto ±8 kV Aria ±15 kV	Contatto ±8 kV Aria ±15 kV	N/A
Transitori elettrici veloci/burst transient / burst IEC 61000-4-4	±2 kV per le linee di alimentazione ±1 kV per le linee di ingresso/uscita	±2 kV per le linee di alimentazione Non applicabile (nessuna linea di ingresso/uscita)	N/A
Picco IEC 61000-4-5	±1 kV linea-linea ±2 kV linea-terra	±1 kV linea a linea ±2 kV linea a terra	N/A
Calì di tensione, brevi interruzioni e variazioni di tensione sulle linee di alimentazione IEC 61000-4-11	<5 % U _r (metà ciclo) 40 % U _r (5 cicli) 70 % U _r (25 cicli) <5 % U _r per 5 s	0% U _r (metà ciclo) 0% U _r (1 ciclo) 70% U _r (25/30 cicli) 0% U _r (250/300 cicli)	N/A
Nota: U _r è la tensione di rete CA prima dell'applicazione del livello di test.			
Frequenza di alimentazione (50/60 Hz) campo magnetico IEC 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	I campi magnetici a frequenza di alimentazione devono essere a livelli caratteristici di un contesto tipico, in un tipico ambiente commerciale od ospedaliero.

Linee guida e dichiarazione del produttore - immunità elettromagnetica				
Il dispositivo Ava è destinato all'uso nell'ambiente elettromagnetico di seguito specificato. Il cliente o l'utilizzatore del dispositivo è tenuto a verificare che venga impiegato in tale ambiente				
Test di immunità a norma	IEC 60601 livello test	Livello di compliance	Distanza di separazione consigliata	
RF condotte IEC 61000-4-6	3 Vrms Da 150 kHz a 80 MHz al di fuori della banda ISM	10 Vrms Da 150 kHz a 80 MHz	Le apparecchiature per comunicazioni RF mobili e portatili non devono essere utilizzate a una distanza di separazione consigliata dal dispositivo Ava, cavi compresi, che sia inferiore a quella calcolata in base all'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore a eccezione di quanto indicato nelle informazioni sull'immunità ai campi di prossimità. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz to 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Dove P è la potenza massima di uscita nominale del trasmettitore in watt (W) secondo il produttore del trasmettitore e d è la distanza di separazione raccomandata in metri (m). Campi di forza dei trasmettitori RF fissi, secondo quanto determinato da un rilevamento elettromagnetico in loco, a deve essere inferiore al livello di conformità in ciascun range di frequenza. b L'interferenza può verificarsi nei pressi dell'apparecchiatura contrassegnata dal seguente simbolo: 	
RF radiate IEC 61000-4-3	6 Vrms Da 150 kHz a 80 MHz nella banda ISM e per radioamatori 10 V/m Da 80 MHz a 2,5 GHz	10 V/m Da 80 MHz a 2,7 GHz		
Nota 1: a 80 MHz e 800 MHz, si applica il range di frequenza più elevato.				
Nota 2: queste linee guida possono non trovare applicazione in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione di strutture, oggetti e persone.				
a I campi di forza provenienti da trasmettitori fissi come stazioni base di telefoni radio (cellulari/cordless) e radio mobili terrestri, radio di radioamatori, comunicazioni radio AM e FM e TV non possono essere teoricamente previsti in modo accurato. Per valutare l'ambiente elettromagnetico dovuto ai trasmettitori RF fissi, si dovrebbe prendere in considerazione una perizia elettromagnetica in loco. Se il campo di forza misurato nel luogo in cui viene utilizzato il dispositivo Ava supera il suddetto livello di conformità RF applicabile, occorre monitorare il dispositivo Ava per verificarne il corretto funzionamento. Qualora si rilevi un funzionamento anomalo, potranno essere necessarie ulteriori misure come un nuovo orientamento o posizionamento del dispositivo Ava				
b Nella gamma di frequenze da 150 kHz a 80 MHz, i campi di forza dovrebbero essere inferiori a 3 V/m.				

Distanze di separazione consigliate tra dispositivi di comunicazione RF mobili e portatili e il dispositivo Ava			
Il dispositivo Ava è destinato a essere impiegato nell'ambiente elettromagnetico in cui i disturbi RF radiati sono controllati. Il cliente o l'utilizzatore del dispositivo Ava può contribuire a evitare l'interferenza elettromagnetica mantenendo una distanza minima tra le apparecchiature di comunicazione RF mobile e portatile (trasmettitori) e il dispositivo Ava come raccomandato a seguire, in base alla massima potenza di uscita delle apparecchiature di comunicazione a eccezione di quanto indicato nelle informazioni sull'immunità ai campi di prossimità.			
Potenza di uscita massima nominale del trasmettitore (w)	Distanza di separazione in base alla frequenza del trasmettitore (m)		
	150 kHz to 80 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	800 MHz to 2500 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$
0,01	0,12 m	0,12 m	0,23 m
0,1	0,38 m	0,38 m	0,73 m
1	1,2 m	1,2 m	2,3 m
10	3,8 m	3,8 m	7,3 m
100	12 m	12 m	23 m
Per i trasmettitori con potenza di uscita nominale massima non riportata qui sopra, la distanza di separazione consigliata d in metri (m) può essere stimata utilizzando l'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore, dove P è la massima potenza di uscita nominale del trasmettitore in watt (W) secondo il produttore del trasmettitore. Nota 1: A 80 MHz e 800 MHz, si applica la distanza di separazione per il range di frequenza più elevato. Nota 2: queste linee guida possono non trovare applicazione in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione di strutture, oggetti e persone. Nota 3: un ulteriore fattore di 10/3 viene impiegato per calcolare la distanza di separazione consigliata al fine di ridurre la possibilità che l'apparecchiatura di comunicazione mobile/portatile possa causare interferenza se inavvertitamente portata nell'area del paziente.			

ESPOSIZIONE A RADIAZIONI DA RADIOFREQUENZE

- Questo dispositivo è un ricetrasmittente mobile che impiega un'antenna interna per inviare e ricevere bassi livelli di radiofrequenze (RF) per la comunicazione dei dati.
- Comunicazione Bluetooth LE.
- Banda di frequenza: da 2,400 a 2,4835 GHz.
- La potenza irradiata equivalente è inferiore a 1 mW (0 dBm).
- L'intervallo operativo per una trasmissione efficace è di 5-10 metri (16-32 piedi).
- Europa: EU EN 300 328 V2.1.1
- Stati Uniti: FCC 47 CFR Parte 2 e Parte 15.

Immunità RF radiata Campi di prossimità		
Banda (MHz)	Livello di test IEC 60601 (V/m)	Livello di con- formità (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

- L'impiego di accessori, trasduttori e cavi diversi da quelli specificati o forniti dal produttore di questo dispositivo può causare l'aumento delle emissioni elettromagnetiche o la riduzione dell'immunità elettromagnetica del dispositivo e di conseguenza un funzionamento incorretto.



PRECAUZIONI

- Evita elettricità statica, scariche elettrostatiche e tensione eccessiva per preservare il corretto funzionamento del dispositivo.

INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

- La tensione nominale di ingresso sarà di 5 VCC/100 mA.
- L'intervallo nominale di tensione è di 4,75–5,25 VCC.
- Il dispositivo non ha bisogno di tempo di riscaldamento o raffreddamento prima dell'uso.
- Dispositivo alimentato internamente; cella batteria ricaricabile agli ioni di litio; capacità nominale di 3,7 V, capacità di 80 mAh.
- Il cavo del caricabatteria di Ava è lungo 50 cm (20").
- Utilizzare la porta del dispositivo esclusivamente per ricaricarlo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Braccialeto Ava
- Cavo di carica

GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO AVA

Queste condizioni di garanzia limitate („Garanzia“) sono offerte da Ava AG, una società costituita secondo le leggi della Svizzera, con domicilio a Zurigo, Svizzera, e dalla sua consociata Ava Science, Inc., una società del Delaware con sede principale a San Francisco, California (collettivamente „Ava“ o „Noi“). La Garanzia vale per la vendita e l'uso del braccialeto analizzatore di fertilità Ava, contrassegnato con il brand o il logo „Ava“ e contenente un numero di serie AVA valido, che è stato venduto/acquistato sul sito di Ava („Sito“) o da un rivenditore

autorizzato („Prodotto“).

Questa Garanzia è disciplinata dalla versione più recente delle condizioni d'uso („Condizioni“), che si possono consultare su www.avawomen.com/terms-of-service e vengono inserite nella presente Garanzia facendo riferimento ad esse, come se ne costituissero una parte integrante. In caso di conflitto tra le Condizioni e la Garanzia, prevalgono le Condizioni.

UTILIZZANDO IL PRODOTTO VOI ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI ALLE CONDIZIONI DI QUESTA GARANZIA. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO PRIMA DI AVERE LETTO LE CONDIZIONI DI GARANZIA. SE NON SI ACCETTANO LE CONDIZIONI DI GARANZIA, NON UTILIZZARE IL PRODOTTO.

1. ENTITÀ DELLA GARANZIA

Questa Garanzia è valida soltanto per l'acquirente originale („Voi“), che ha acquistato il Prodotto da una fonte autorizzata.

Essa conferisce diritti legali specifici, laddove Voi potreste avere altri diritti legali, inclusi quelli ai sensi delle leggi a tutela dei consumatori, che variano nelle diverse giurisdizioni. Nella misura consentita dalla legge, questa Garanzia e i rimedi indicati in essa sono esclusivi e sostituiscono ogni altra garanzia, rimedio e condizione, sia di natura orale, scritta, legale, esplicita o implicita. Ava non riconosce alcuna garanzia di legge e implicita, comprese ma non limitatamente a, le garanzie di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare e le garanzie contro i difetti occulti o latenti, nella misura consentita dalla legge. Laddove tali garanzie non possono essere negare, Ava limita la durata e i rimedi di tali garanzie alla durata della Garanzia (nella misura consentita dalla legge) e, a discrezione di Ava, ai servizi di riparazione o di sostituzione descritti di seguito. Alcune giurisdizioni non ammettono limitazioni riguardanti la durata di una garanzia (o condizione) implicita, pertanto la limitazione soprastante potrebbe non essere applicabile a Voi.

2. GARANZIA SUL PRODOTTO

Ava garantisce che il Prodotto sarà esente da difetti di lavorazione e di materiali in condizioni di uso normale

per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto, a meno che le leggi imperative nella vostra giurisdizione non prescrivano periodi minimi più lunghi („Periodo di garanzia „).

3. RIMEDI

Se avanzate richieste di garanzia ad Ava prima della scadenza del Periodo di garanzia e il vostro Prodotto rientra in modo chiaro e verificabile nei termini della Garanzia, Ava, a sua esclusiva discrezione: (i) vi rimborserà l'importo del prezzo pagato per il Prodotto (ad esclusione delle tasse e delle spese di spedizione); (ii) sostituirà il Prodotto con un Prodotto nuovo o rigenerato (Prodotto sostitutivo con specifiche identiche o equivalente dal punto di vista funzionale); o (iii) riparerà il Prodotto. Questa sezione stabilisce l'unico ed esclusivo rimedio a vostra disposizione, nei limiti consentiti dalla legge. Non verranno accettati resi spediti senza previa autorizzazione espressa di Ava. Se un Prodotto è stato sostituito oppure riparato in conformità a questa Garanzia, esso godrà di una garanzia per: (i) il Periodo di garanzia originale residuo; o (ii) trenta (30) giorni dalla data di riparazione o sostituzione o per qualsiasi ulteriore periodo di tempo che viga nella vostra giurisdizione. Questa Garanzia non copre il software integrato nel Prodotto e i servizi forniti da Ava ai proprietari del Prodotto, né l'utilizzo del Sito e l'applicazione fornita da Ava. Si prega di fare riferimento alle Condizioni per i dettagli relativi ai vostri diritti concernenti l'uso.

4. COME OTTENERE L'ASSISTENZA IN GARANZIA

È necessario spedire il Prodotto all'indirizzo indicato da Ava dentro il suo imballaggio originale o in una confezione che assicuri lo stesso livello di protezione. In conformità alle leggi applicabili, Ava potrà richiedere di fornire la prova di acquisto e / o di adempiere i requisiti di registrazione prima di prestare qualsiasi servizio di garanzia. È vostra responsabilità sincronizzare tutti i dati memorizzati sul Prodotto. È probabile che tali dati verranno persi o riformattati durante l'assistenza, in tal caso Ava non sarà responsabile di tali danni o perdite. Qualora il Prodotto vada perso o venga danneggiato durante la rispedizione, Ava non si assume alcuna responsabilità. Spetta a Voi la responsabilità per il pagamento di tutte le

spese di spedizione e per tutti i rischi di perdita o danneggiamento del Prodotto durante la spedizione ad Ava.

5. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Questa Garanzia non si applica a, ed esclude in modo esplicito, quanto segue: a) parti di consumo, come ad esempio il cinturino, a meno che non abbiano subito danni a causa di un difetto di materiale o di lavorazione del Prodotto; (b) la normale usura e danni estetici, tra cui, ma non limitatamente a, graffi, ammaccature, materiale d'imballaggio danneggiato o parti in plastica danneggiate; (c) difetti o danni causati da alterazioni, stress inusuali, eventi accidentali (tra cui, ma non limitatamente a, urto, modifica, incendio e spargimento di cibi o liquidi), negligenza, abuso, uso improprio, riparazione non autorizzata, installazione, cablaggio, stoccaggio o test improprio, utilizzo di accessori di terze parti, come cinturini o cavi, applicazioni di parti terze di cui si effettua il download per il Prodotto o in caso di rimozione del numero di serie; (d) danni causati dall'utilizzo del Prodotto al di fuori degli usi previsti o descritti da Ava; (e) danni causati dall'uso assieme a prodotti non di Ava; (f) qualsiasi prodotto hardware o software non di Ava, anche se confezionati o venduti assieme al Prodotto; e (g) modifiche del Prodotto da parte di soggetti diversi da Ava. Ava si riserva il diritto di disattivare il Prodotto se avrà il sospetto di frode o se scoprirà che il prodotto è stato contraffatto, rubato o è andato perso durante la spedizione. Questa Garanzia non copre il software integrato nel Prodotto e i servizi forniti da Ava ai proprietari del Prodotto. Si prega di fare riferimento alle Condizioni per i dettagli relativi ai vostri diritti concernenti l'uso.

6. GARANZIE IMPLICITE

FATTA ECCEZIONE PER QUANTO VIETATO DALLA LEGGE IMPERATIVA APPLICABILE, TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE (COMPRESSE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE) SARANNO ESCLUSE O, SE NON CONSENTITO DALLA LEGGE, SARANNO CIRCOSCRITTE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA.

Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni della durata di una garanzia implicita e pertanto la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile a Voi.

7. LIMITAZIONE DEI DANNI

AVA NON SARÀ RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, INCIDENTALE, SPECIALE, CONSEGUENZIALE O PUNITIVO, CHE DERIVI NEL CORSO DI UN'AZIONE (TRA CUI, MA NON LIMITATAMENTE A, PERDITA DI GUADAGNO, UTILIZZO, PROFITTI, DATI O BENEVOLENZA OPPURE SPESE PER IL REPERIMENTO DI PRODOTTI SOSTITUTIVI) PER VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO, RESPONSABILITÀ PER IL PRODOTTO O QUALSIASI ALTRA CAUSA O IPOTESI DI RESPONSABILITÀ, CHE SIANO IN RELAZIONE O IN CONNESSIONE ALLA PRESENTE GARANZIA, ALLE CONDIZIONI O ALL'ACQUISTO, ALLA VENDITA, ALL'USO, AL FUNZIONAMENTO O AL RENDIMENTO DEL PRODOTTO. VOI ED AVA AVETE PATTUITO CHE QUESTE LIMITAZIONI SOPRAVVERANNO E SI APPLICHERANNO ANCHE SE SI CONSTATERÀ CHE QUALSIASI RIMEDIO LIMITATO, SPECIFICATO IN QUESTE CONDIZIONI, AVRÀ FALLITO IL SUO SCOPO ESSENZIALE. VOI PATTUITE E RICONOSCETE CHE L'ENTITÀ TOTALE DELLA RESPONSABILITÀ DI AVA, SE ESSA ESISTE, PER QUALSIASI E PER OGNI SORTA DI RIVENDICAZIONE, AZIONE LEGALE, PERDITA, DANNO O PRONUNCIAMENTO DERIVANTI DA O IN RELAZIONE AL PRESENTE ACCORDO O AI SERVIZI DI ASSISTENZA, NON ECCEDERANNO IL COSTO DEL PRODOTTO IN QUESTIONE O L'IMPORTO DI \$500.00, A SECONDA DI QUALE SIA SUPERIORE.

Alcune giurisdizioni non consentono la limitazione o l'esclusione di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, cosicché la limitazione o l'esclusione soprantante potrebbe non essere applicabile al Vostro caso.

©2021 AVA AG, tutti i diritti riservati. Ava e il logo Ava sono marchi di Ava AG. Bluetooth è un marchio di Bluetooth Inc. iPhone e iOS SIG sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti gli altri marchi commerciali che non sono citati per nome appartengono ai rispettivi proprietari.

INFORMAZIONI NORMATIVE

STATI UNITI

ID FCC: 2APV7-AVA02

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 del Regolamento FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose
- (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa l'interferenza che può essere causa di un funzionamento indesiderato.

Il dispositivo è stato progettato secondo/soddisfa i requisiti di sicurezza per l'esposizione a dispositivi RF portatili ai sensi del regolamento FCC, parte §2.1093 e KDB 447498 D01.

CANADA

IC: 23955-AVA02 Modello 2.1

EN: Questo dispositivo è conforme alle norme RSS essenziali da licenza ISED. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) il dispositivo non può causare interferenze
- (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa quella che possono essere causa di un suo funzionamento indesiderato

Questo dispositivo soddisfa i requisiti di sicurezza per

l'esposizione RF secondo RSS-102 numero 5 relativo alle condizioni d'uso dei dispositivi portatili.

Europa (UE/EFTA)

EN: Dichiarazione di conformità ai sensi della Direttiva UE 2014/53/UE.

Con la presente, Ava AG dichiara che l'apparecchiatura radio tipo PNA00052 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.avawomen.com/quality.

GLOSSARIO DEI SIMBOLI

I simboli indicano tutte le istruzioni importanti per un uso sicuro del dispositivo. Il mancato rispetto di tali istruzioni può comportare seri danni al dispositivo o rischi per la sicurezza dell'utente.

SIMBOLO	RIFERIMENTO STANDARD	TITOLO STANDARD	TITOLO SIMBOLO	TESTO ESPLICATIVO
	ISO 15223-1, Clausola 5.1.1	Dispositivi medici - Simboli da utilizzare nelle etichette del dispositivo medico, nell'etichettatura e nelle informazioni che devono essere fornite - Parte 1: Requisiti generali	Produttore	Indica il produttore del dispositivo medico
	ISO 15223-1, Clausola 5.1.3		Data di produzione	Indica la data in cui il dispositivo medico è stato prodotto.
	ISO 15223-1, Clausola 5.1.2		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea	Indica il rappresentante autorizzato nella Comunità Europea.
	ISO 15223-1, Clausola 5.1.6		Numero catalogo o modello	Indica il numero catalogo del produttore affinché il dispositivo medico possa essere identificato.
	ISO 15223-1, Clausola 5.1.7		Numero di serie	Indica il numero di serie del produttore affinché un dispositivo medico specifico possa essere identificato.
	ISO 15223-1, Clausola 5.7.7		Dispositivo medico	Indica che si tratta di un dispositivo medico.

SIMBOLO	REFERIMENTO STANDARD	TITOLO STANDARD	TITOLO SIMBOLO	TESTO ESPLICATIVO
	ISO 15223-1, Clausola 5.4.3	Dispositivi medici - Simboli da utilizzare nelle etichette del dispositivo medico, nell'etichettatura e nelle informazioni che devono essere fornite - Parte 1: Requisiti generali	Consulta le istruzioni per l'uso	Indica la necessità che l'utente consulti le istruzioni per l'uso.
	IEC 60601-1, Tabella D.1, Simbolo 11	Apparecchi elettromedicali - Parte 1: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali		
	ISO 15223-1, Clausola 5.4.4	Dispositivi medici - Simboli da utilizzare nelle etichette del dispositivo medico, nell'etichettatura e nelle informazioni che devono essere fornite - Parte 1: Requisiti generali	Attenzione	Indica la necessità che l'utente consulti le istruzioni per l'uso per accedere a importanti informazioni di attenzione come avvertenze e precauzioni che, per una serie di motivi, non possono essere riportate sul dispositivo.
	IEC 60601-1, Tabella D.1, Simbolo 10	Apparecchi elettromedicali - Parte 1: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali		
	ISO 15223-1, Clausola 5.3.8	Dispositivi medici - Simboli da utilizzare nelle etichette del dispositivo medico, nell'etichettatura e nelle informazioni che devono essere fornite - Parte 1: Requisiti generali	Intervallo di umidità	Indica l'intervallo di umidità al quale il dispositivo medico può essere esposto in condizioni di sicurezza.
	ISO 15223-1, Clausola 5.3.7	Dispositivi medici - Simboli da utilizzare nelle etichette del dispositivo medico, nell'etichettatura e nelle informazioni che devono essere fornite - Parte 1: Requisiti generali	Intervallo di temperatura	Indica i limiti di temperatura all'interno dei quali il dispositivo medico può essere esposto in condizioni di sicurezza.
	ISO 15223-1, Clausola 5.3.9		Intervallo di pressione atmosferica	Indica l'intervallo di pressione atmosferica al quale il dispositivo medico può essere esposto in condizioni di sicurezza.
			Mantenere all'asciutto	Indica che il dispositivo medico deve essere protetto dall'umidità.
	ISO 15223-1, Clausola 5.3.4			
	IEC 60601-1, Tabella D.1, Simbolo 20	Apparecchi elettromedicali - Parte 1: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali	Parte applicata di tipo BF	Per identificare una parte applicata di tipo BF conforme alla norma IEC 60601-1. Parte applicata: tutto il bracciale.

SIMBOLO	RIFERIMENTO STANDARD	TITOLO STANDARD	TITOLO SIMBOLO	TESTO ESPLICATIVO
IPN ₁ N ₂	IEC 60601-1, Tabella D.3, Simbolo 2	Apparecchi elettromedicali - Parte 1: Prescrizioni generali relative alla sicurezza fondamentale e alle prestazioni essenziali	Classe di protezione fornita dall'alloggiamento	Classe di protezione dall'ingresso di particelle e acqua determinato dal produttore, dove...
				N1 = 2: Protetto da corpi solidi estranei con diametro di 12,5 mm (0,5") e superiore. N2 = 2: Protetto da gocce d'acqua in caduta verticale quando l'alloggiamento è inclinato fino a 15°.
	EN 50419	Marcatura delle apparecchiature elettriche ed elettroniche secondo l'articolo 11(2) della Direttiva 2002/96/EC (WEEE)	Riciclare: apparecchiatura elettronica	NON SMALTIRE COME RIFIUTO DOMESTICO.
CE ₀₁₂₃	2017/745 (MDR)	Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medici, che modifica la direttiva 2001/83/CE, il regolamento (CE) n. 178/2002 e il regolamento (CE) n. 1223/2009 e che abroga le direttive 90/385/CEE e 93/42/CEE del Consiglio	Marcatura CE	Indica la conformità tecnica europea.
	RED 2014/53/EU (Articoli 19, 20, Allegato II)	Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014 , concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE		
	ISO 7000 / IEC 60417 - codice di riferimento 6091	Simboli grafici utilizzabili sulle apparecchiature	Mantenere lontano dalla portata dei bambini	
	ISO 7000 - codice di riferimento 1135		Riciclabile	
	ISO 7000/IEC 60417 - codice di riferimento 5031		Corrente continua	Per indicare sulla targhetta che il dispositivo è compatibile solo con corrente continua; per identificare i morsetti idonei.

ABBREVIAZIONI

ISED: Innovation, Science and Economic Development (Ente canadese per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico)

FCC: Federal Communications Commission (Commissione federale comunicazioni)

ESD: scarica elettrostatica

LED: diodo ad emissione luminosa

USB: bus seriale universale

IEC: International Electrotechnical Commission (Commissione elettrotecnica internazionale)

EMC: compatibilità elettromagnetica

Bluetooth LE: Bluetooth a bassa energia

Per maggiori informazioni visita: www.avawomen.com

Contatta il produttore in caso di funzionamento o evento inatteso.

Contatta il produttore, se necessario, per la configurazione o l'utilizzo del dispositivo.

Braccialetto Ava versione 2.1

Istruzioni d'uso PNA10039

Versione 2.7 Stampato in Cina.

© Agosto 2021 Ava AG



Ava AG

Gutstrasse 73, CH-8055
Zurich, Switzerland
www.avawomen.com

Representative in the USA

Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Representative in the EU

Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague, The Netherlands

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y TU SEGURIDAD



ADVERTENCIAS ADICIONALES SOBRE EL DISPOSITIVO

- No uses el dispositivo mientras lo cargas.
- No cargues el dispositivo si está mojado.
- Usa otro cargador en caso de que tu pulsera no se cargue. Carga el dispositivo sólo con cargadores USB conformes a la norma IEC 60950-1 o 62368-1.
- No intentes repararlo por tu cuenta. Este dispositivo no se puede reparar.
- No está permitido realizar modificaciones a este equipo.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de niños y mascotas. Contiene piezas pequeñas que pueden resultar peligrosas.
- Mantén el cable cargador fuera del alcance de niños y mascotas para evitar el riesgo de estrangulamiento.



PRECAUCIONES SOBRE EL DISPOSITIVO

- No lo utilices si tiene daños visibles.
- No intentes sacar la batería del dispositivo. El dispositivo contiene una batería Li-Po.
- No lo arrojes al fuego. La batería podría explotar.
- No apliques tensión mecánica.
- No abras la carcasa ni desmontes el dispositivo.
- No lo utilices más de dos años después de usarlo por primera vez.
- No lo interconectes con otro equipo que no sea el descrito en estas instrucciones.
- No lo pongas en contacto con líquidos. Este dispositivo no es impermeable (IP: 22).
- No lo expongas a luz solar directa durante periodos prolongados.
- No expongas el dispositivo a productos de consumo (p. ej., perfume, repelente de insectos, etc.) que contengan etanol y que puedan dañarlo.
- Usa productos para el cuidado de la piel con mode-

ración en la muñeca cubierta por el dispositivo.

- El dispositivo no es a prueba de desfibrilación.
- Comprueba que el dispositivo esté cargando cuando lo conectes a una fuente de alimentación.



PRECAUCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Actualiza la aplicación a la última versión o configura tu smartphone para actualizarla automáticamente.
- Usa el cifrado WPA2 o superior en tu router wifi cuando utilices Ava. Asegúrate de seleccionar una contraseña wifi segura que resulte difícil de descifrar para terceros.
- Utilízalo solo en un entorno con entre un 15 % y un 90 % de humedad relativa, sin condensación.
- Utilízalo solo en un entorno con una temperatura ambiente de entre 5 °C y 38 °C.
- Utilízalo solo en un entorno con una presión atmosférica de entre 70 kPa y 106 kPa (525 mmHG y 795 mmHG).
- No lo utilices en entornos con alta concentración de oxígeno.
- Quítate la pulsera de la muñeca para dejar de registrar parámetros fisiológicos.
- Manténla en un lugar libre de pelusas, polvo y luz, ya que pueden interferir con la grabación de datos del dispositivo.



PRECAUCIONES DE ALMACENAMIENTO

- Guarda o transporta el dispositivo en un entorno con entre un 15 % y un 85 % de humedad relativa, sin condensación.
- Guarda o transporta el dispositivo en un entorno con una temperatura ambiente de entre -20 °C y 35 °C.
- No dejes caer, golpees ni agites el dispositivo. El manejo brusco y la vibración pueden dañar las placas de circuitos internos y los componentes mecánicos sensibles.



PRECAUCIONES DE LIMPIEZA Y ELIMINACIÓN

- No limpies el dispositivo mientras lo estés utilizando

- o cargando.
- Asegúrate de que el dispositivo esté libre de suciedad y líquidos. La suciedad y los líquidos pueden afectar al rendimiento del dispositivo.
- Asegúrate de que el puerto USB del dispositivo esté libre de suciedad y líquidos.
- Utiliza un paño limpio y húmedo para limpiar el dispositivo con regularidad. Nunca laves el dispositivo debajo de un grifo ni uses productos químicos agresivos, detergentes fuertes ni disolventes de limpieza (p. ej., disolventes con base de alcohol) o etanol.
- Desecha el dispositivo adecuadamente. Las sustancias contenidas en este dispositivo y su batería pueden dañar el medioambiente o causar lesiones si se manejan y desechan de manera incorrecta.
- Ponte en contacto con tu departamento local de eliminación de residuos para conocer las leyes y normativas locales aplicables.

INMUNIDAD Y EMISIONES ELECTROMAGNÉTICAS

Este dispositivo está diseñado para usarse en el entorno doméstico (en la cama por la noche) y no durante el día en movimiento. El usuario final es el operador previsto de este dispositivo.

El dispositivo se ha sometido a pruebas de compatibilidad electromagnética (EMC) de conformidad con los requisitos de la norma IEC 60601-1-2:2014 4ª edición.

Si la aplicación no se sincroniza, acerca la pulsera al smartphone e inténtalo de nuevo.

Orientación y declaración del fabricante respecto a emisiones electromagnéticas		
El dispositivo Ava está diseñado para usarse en el entorno electromagnético que se especifica a continuación. El cliente o el usuario del dispositivo debe asegurarse de que se use en dicho entorno.		
Test de emisiones	Conformidad	Entorno electromagnético - Guía
Emisiones RF CISPR 11	Grupo 1	El dispositivo Ava utiliza energía de radiofrecuencia sólo para su funcionamiento interno. Por lo tanto, sus emisiones de radiofrecuencia son muy bajas y no es probable que causen interferencias en los equipos electrónicos cercanos.
Emisiones RF CISPR 11	Clase B	El dispositivo Ava es adecuado para su uso en todos los entornos, incluidos los entornos domésticos y aquellos directamente conectados a la red pública de suministro de energía de bajo voltaje que abastece a los edificios utilizados para fines domésticos.
Emisiones de armónicos IEC 61000-3-2	No aplicable	
Fluctuaciones de voltaje / emisiones de parpadeo IEC 61000-3-3	No aplicable	

Orientación y declaración del fabricante respecto a la inmunidad electromagnética			
El dispositivo Ava está diseñado para usarse en el entorno electromagnético que se especifica a continuación. El cliente o el usuario del dispositivo debe asegurarse de que se use en dicho entorno.			
prueba de inmunidad norma	IEC 60601 nivel de prueba	conformidad nivel	Entorno electromagnético - Directrices
Descarga electroestática descargas (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV en contacto ±15 kV en el aire	±8 kV en contacto ±15 kV en el aire	N/A
Transitorios eléctricos rápidos en ráfagas IEC 61000-4-4	±2 kV para líneas de suministro eléctrico ±1 kV para líneas de entrada/salida	±2 kV para líneas de suministro eléctrico No aplicable (sin líneas de entrada / salida)	N/A
Sobretensión IEC 61000-4-5	±1 kV de línea a línea ±2 kV de línea a tierra	±1 kV de línea a línea ±2 kV de línea a tierra	N/A
Caídas de tensión, interrupciones breves y variaciones de tensión en las líneas de alimentación IEC 61000-4-11	<5 % U _i (0,5 ciclos) 40 % U _i (5 ciclos) 70 % U _i (25 ciclos) <5 % U _i durante 5 s	0 % UT (0,5 ciclos) 0 % UT (1 ciclo) 70 % UT (25/30 ciclos) 0 % UT (250/300 ciclos)	N/A
Nota: UT es el voltaje de red C.A. antes de la aplicación del nivel de prueba.			
a la frecuencia de alimentación (50/60 Hz) Campos magnéticos IEC 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	Los campos magnéticos a la frecuencia de alimentación deben situarse en los niveles característicos de una ubicación típica en un entorno comercial u hospitalario específico.

Orientación y declaración del fabricante respecto a la inmunidad electromagnética			
El dispositivo Ava está diseñado para usarse en el entorno electromagnético que se especifica a continuación. El cliente o el usuario del dispositivo debe asegurarse de que se use en dicho entorno.			
prueba de inmunidad norma	IEC 60601 nivel de prueba	conformidad nivel	Distancia de separación recomendada
RF conducida IEC 61000-4-6 RF irradiada IEC 61000-4-3	3 Vrms De 150 kHz a 80 MHz fuera de las bandas ISM 6 Vrms De 150 kHz a 80 MHz en bandas ISM y de radioaficionados 10 V/m De 80 MHz a 2,5 GHz	10 Vrms De 150 kHz a 80 MHz 10 V/m De 80 MHz a 2,7 GHz	El equipo de comunicaciones de RF portátil y móvil no debe usarse más cerca de cualquier parte del dispositivo Ava, incluidos los cables, que la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor excepto como se indica en la información de inmunidad de campo de proximidad. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz to 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Donde P es la potencia de salida máxima del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor y d es la distancia de separación recomendada en metros (m). Las intensidades de campo de transmisores de RF fijos, según lo determinado por un estudio del sitio electromagnético, a deben ser inferiores al nivel de cumplimiento en cada rango de frecuencia. b Pueden producirse interferencias en las proximidades de equipos marcados con el siguiente símbolo: 
Nota 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica el rango de frecuencia más alto.			
Nota 2: Estas directrices pueden no ser aplicables en todos los casos. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas.			
a Las intensidades de campo de transmisores fijos, como las bases para radioteléfonos (móviles/inalámbricos) y radios móviles terrestres, equipos de radioaficionado, transmisiones de radio AM y FM y transmisiones de TV, no pueden predecirse teóricamente con exactitud. Para evaluar el entorno electromagnético debido a los transmisores de RF fijos, se debe considerar un estudio del sitio electromagnético. Si la intensidad de campo medida en la ubicación en la que se utiliza el dispositivo Ava excede el nivel de cumplimiento de RF aplicable anterior, se debe observar el dispositivo Ava para verificar su funcionamiento normal. Si se observa un funcionamiento anormal, pueden ser necesarias medidas adicionales, como reorientar o reubicar el dispositivo Ava b En el rango de frecuencia de 150 kHz a 80 MHz, las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V/m.			

Distancias de separación recomendadas entre equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles y el dispositivo Ava			
El dispositivo Ava está diseñado para su uso en un entorno electromagnético en el que se controlan las perturbaciones de RF radiadas. La cliente o usuario del dispositivo Ava puede ayudar a prevenir las interferencias electromagnéticas al mantener una distancia mínima entre los equipos de comunicaciones de RF portátiles y móviles (transmisores) y el dispositivo Ava como se recomienda a continuación, de acuerdo con la potencia de salida máxima del equipo de comunicación excepto como se indica en la información de inmunidad de campo de proximidad.			
Potencia nominal máxima de salida del transmisor (w)	Distancia de separación según la frecuencia del transmisor (m)		
	150 kHz to 80 MHz d = 1,2 $\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz d = 1,2 $\sqrt{P}$	800 MHz to 2500 MHz d = 1.2 $\sqrt{P}$
0,01	0,12 m	0,12 m	0,23 m
0,1	0,38 m	0,38 m	0,73 m
1	1,2 m	1,2 m	2,3 m
10	3,8 m	3,8 m	7,3 m
100	12 m	12 m	23 m
Para los transmisores con una potencia máxima de salida no mencionada anteriormente, la distancia de separación recomendada d en metros (m) se puede calcular utilizando la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde P es la potencia máxima de salida del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor. Nota 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica la distancia de separación para el rango de frecuencia más alto. Nota 2: Estas directrices pueden no ser aplicables en todos los casos. La propagación electromagnética se ve afectada por la absorción y la reflexión de estructuras, objetos y personas. Nota 3: Se utiliza un factor adicional de 10/3 para calcular la distancia de separación recomendada con el fin de reducir la probabilidad de que los equipos de comunicaciones móviles/portátiles puedan generar interferencias si se llevan inadvertidamente a las zonas de pacientes.			

EXPOSICIÓN A LA IRRADIACIÓN DE RADIOFRECUENCIA

- Este dispositivo es un transmisor y receptor móvil que utiliza una antena interna para enviar y recibir bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) para las comunicaciones de datos.
 - Comunicación Bluetooth LE.
 - Banda de frecuencia: de 2,400 a 2,4835 GHz.
- La potencia irradiada efectiva es inferior a 1 mW (0 dBm).
 - El rango operativo para una transmisión efectiva es de 5 a 10 metros.
 - Europa: UE EN 300 328 V2.1.1
 - EE. UU.: FCC 47 CFR apartados 2 y 15.

Inmunidad a la RF irradiada Campos de proximidad		
Banda (MHz)	Nivel de prueba IEC 60601 (V/m)	Nivel de cumplimiento (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

⚠ ADVERTENCIAS

- Mantén este producto alejado de otros dispositivos de alta frecuencia que puedan interferir en su funcionamiento.
- Los equipos de comunicaciones de radiofrecuencia portátiles (incluidos los periféricos, como cables de antena y antenas externas) no deben usarse a menos de 30 cm de distancia de cualquier parte de la pulsera Ava, incluidos los cables especificados por el fabricante. De otro modo, podría producirse una degradación del rendimiento de este equipo.
- Se debe evitar el uso de la pulsera Ava adyacente o apilada sobre otro equipo, ya que podría provocar un funcionamiento incorrecto. Si tal uso fuera necesario, se deberán observar tanto la pulsera Ava como el otro equipo para verificar que estén funcionando de la forma habitual.

- El uso de accesorios, transductores y cables que no sean los especificados o proporcionados por el fabricante de este equipo podrían aumentar las emisiones electromagnéticas o disminuir la inmunidad electromagnética de este equipo y provocar un funcionamiento incorrecto.

⚠ PRECAUCIONES

- Evita la electricidad estática, las descargas electrostáticas y el alto voltaje, ya que pueden dañar el dispositivo.

⚠ INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO

- La entrada nominal de la fuente debe ser de 5 V CC/100 mA.
- El rango de voltaje nominal del dispositivo es de 4,75 - 5,25 V CC.
- El dispositivo no necesita tiempo para calentarse o enfriarse debido a las condiciones de almacenamiento antes de su uso.
- Dispositivo con alimentación interna; pila de batería recargable de Li-Po; 3,7 V nominales, capacidad 80 mAh.
- El cable cargador de Ava tiene 50 cm de longitud.
- El puerto del dispositivo solo se debe utilizar para cargarlo.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Pulsera Ava
- Cable cargador

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO DE AVA

Ava AG, una empresa creada conforme a las leyes de Suiza con domicilio en Zürich (Suiza) y su subsidiaria Ava Science, Inc., una sociedad anónima de Delaware con su empresa principal en San Francisco, California (en conjunto, "Ava" o "nosotros"), ofrece la Garantía limitada del producto ("Garantía"). La Garantía se aplica a la venta y al uso de la pulsera de monitorización de fertilidad de Ava

con el nombre comercial o el logo de "Ava" y que contenga un número de serie de Ava que fueron vendidos/comprados en la página web de Ava ("Sitio") o por un vendedor autorizado ("Producto").

La Garantía también está regulada por la versión más actual de las Condiciones de Uso ("Términos"), que se encuentran en www.avawomen.com/terms-of-service y se incorporan en el presente documento por referencia como parte integrante del mismo. En el caso de un conflicto entre los Términos y la Garantía, los Términos prevalecerán.

AL UTILIZAR EL PRODUCTO, USTED ACEPTA LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA. NO USE EL PRODUCTO HASTA QUE HAYA LEÍDO LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA, NO USE EL PRODUCTO.

1. ALCANCE DE LA GARANTÍA

Esta Garantía se aplica solo al comprador inicial ("usado") que adquirió el Producto a través de una fuente autorizada.

Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede tener otros derechos legales, incluyendo aquellos que emanan de las leyes de protección al consumidor, que varían en las diferentes jurisdicciones. Hasta el grado que permita la ley, esta Garantía y los recursos establecidos son exclusivos y en sustitución de otras garantías, recursos y condiciones, ya sean orales, escritas, reglamentarias, expresas o implícitas. Ava se desliga de cualquier garantía reglamentaria o implícita, incluyendo, entre otras, las garantías de comercialización e idoneidad para un fin específico y las garantías frente a los defectos ocultos o latentes, hasta el grado que permita la ley. En la medida en que dichas garantías no puedan ser negadas, Ava limita la vigencia y los recursos a la duración de la Garantía (hasta el grado que permita la ley) y según decida Ava, los servicios de reparación o reemplazo descritos a continuación. Algunas jurisdicciones no admiten límites en la duración de una garantía (o condición) implícita, por lo cual el límite descrito anteriormente puede no aplicarse en su caso.

2. GARANTÍA DEL PRODUCTO

Ava garantiza que el Producto no tendrá defectos mate-

riales en la fabricación y los materiales en condiciones de uso durante un período de un (1) año a partir de la fecha de la compra, a menos que se soliciten períodos mínimos más largos conforme a leyes imperativas en su jurisdicción ("Período de garantía").

3. MEDIDAS COMPENSATORIAS

En caso de que presente reclamos de garantía a Ava antes de que finalice el Período de garantía y que su Producto presente fallas evidentes y verificables, Ava a su exclusivo criterio: (i) le devolverá el importe que pagó por el Producto (sin incluir los impuestos y gastos de envío); (ii) cambiará el Producto por uno nuevo o uno restaurado (cambiar el Producto de especificaciones idénticas o función equivalente); o (iii) reparará el Producto. Este Apartado establece el único y exclusivo recurso, hasta el grado que permita la ley. Las devoluciones que se envíen sin la expresa autorización previa de devolución de Ava no serán aceptadas.

Si se cambió o arregló un Producto de acuerdo con la Garantía, estará sujeto a una garantía ya sea por: (i) el Período de garantía original restante; o (ii) treinta (30) días a partir de la fecha de reparación o reemplazo o por cualquier período adicional que se aplique en su jurisdicción. La Garantía no cubre el software incluido en el Producto y los servicios brindados por Ava a los dueños del Producto, ni el uso del Sitio y de la aplicación brindada por Ava. Consulte los términos para obtener detalles sobre sus derechos con respecto al uso.

4. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA

Debe entregar el Producto en la dirección especificada por Ava ya sea en su paquete original o en un paquete que brinde la misma protección. De conformidad con la ley aplicable, Ava puede solicitar que proporcione comprobante de los detalles de compra y/ o cumpla con los requisitos de inscripción antes de que se dictamine cualquier servicio de garantía. Es su responsabilidad sincronizar los datos almacenados en el Producto. Es probable que tales datos se pierdan o se reformateen durante el servicio, y Ava no se hace responsable por dichos daños o pérdidas. Ava no se hace responsable por daños o pérdidas en los envíos de devolución. Usted asume la responsabilidad de pago por cualquier gasto

de envío y por cualquier riesgo de daño o pérdida del Producto durante la devolución a Ava.

5. EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Esta Garantía no se aplica a, y excluye explícitamente lo siguiente: (a) piezas consumibles como las correas, a menos que haya un daño debido a un defecto en el material o la fabricación del Producto; (b) desgaste normal, incluyendo pero sin limitarse a rayones, abolladuras, material de envase dañado o partes de plástico dañadas; (c) defectos o daños causados por alteración, estrés inusual, accidente (incluyendo, entre otros, choque, incendio y derrame de comida o líquido), negligencia, abuso, uso indebido, reparación incorrecta o no autorizada, instalación, cableado, pruebas o almacenamiento incorrecto, uso de accesorios de otros fabricantes como correas o cables, aplicaciones de terceros descargadas en el Producto o si se ha quitado el número de serie; (d) daño provocado por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Ava; (e) daño provocado por el uso de productos que no son Ava; (f) cualquier producto de hardware o software que no sea de Ava, incluso si se vende o empaqueta con el Producto; y (g) modificaciones al producto realizadas por otro que no sea Ava. Ava se reserva el derecho de inhabilitar el Producto en caso de sospecha de fraude o si Ava descubre que el Producto fue falsificado, robado o perdido en el envío. La Garantía no cubre el software incluido en el Producto y los servicios brindados por Ava a los dueños del Producto. Consulte los términos para más información sobre sus derechos con respecto al uso.

6. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBA LA LEY APLICABLE DE APLICACIÓN OBLIGATORIA, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS (INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO) DEBEN SER EXCLUIDAS O, SI LA LEY NO LO PERMITE, TENER UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

Algunas jurisdicciones no admiten límites a la duración de una garantía implícita, por lo cual el límite descrito anteriormente puede no aplicarse en su caso.

7. LIMITACIÓN DE DAÑOS

AVA NO SE HACE RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, FORTUITO, ESPECIAL, PUNITIVO YA SEA RESULTANTE EN UNA ACCIÓN (INCLUYENDO ENTRE OTROS, PÉRDIDA DE INGRESOS, USO, GANANCIAS, DATOS, CRÉDITO MERCANTIL O COSTOS DE CONSEGUIR PRODUCTOS ALTERNATIVOS) DE INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO, RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O CUALQUIER OTRA CAUSA O PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD EN RELACIÓN CON ESTA GARANTÍA, LOS TÉRMINOS O LA COMPRA, VENTA, USO, FUNCIONAMIENTO O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS. AVA Y USTED HAN ACORDADO QUE ESTAS LIMITACIONES SEGUIRÁN VIGENTES Y SE APLICARÁN INCLUSO SI UN RECURSO LIMITADO ESPECÍFICO EN ESTOS TÉRMINOS HA FALLADO EN SU FIN ESENCIAL. USTED RECONOCE Y ACUERDA QUE LA SUMA TOTAL DE LA RESPONSABILIDAD DE AVA, SI ES QUE LA HAY, POR CUALQUIER RECLAMO, FUNDAMENTOS JURÍDICOS, PÉRDIDAS, DAÑOS O SENTENCIAS QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADAS CON EL ACUERDO O LOS SERVICIOS NO PUEDEN EXCEDER EL COSTO DEL PRODUCTO EN CUESTIÓN O \$500,00, LA CANTIDAD QUE RESULTASE MAYOR.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de responsabilidad por daños fortuitos o emergentes, por lo que la limitación o la exclusión descrita pueden no aplicarse a usted.

©2021 AVA AG, todos los derechos reservados. Ava y el logo de Ava son marcas registradas de Ava AG. Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG Inc. iPhone y iOS son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE.UU y otros países. Android es una marca registrada de Google Inc. Los nombres que no se mencionan de las otras marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños

INFORMACIÓN NORMATIVA

EE. UU.

ID FCC: 2APV7-AVA02

Este dispositivo cumple el apartado 15 de la norma FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes

condiciones :

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias no-

civas.

(2) Este dispositivo debe admitir cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo se ha diseñado de conformidad con los requisitos de seguridad de exposición a radiofrecuencia portátil del apartado §2.1093 de la norma FCC y la norma KDB 447498 D01.

CANADÁ

IC: 23955-AVA02 Modelo 2.1

ES: Este dispositivo cumple las RSS de exención de licencia de ISED. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias.

(2) Este dispositivo debe admitir cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo cumple los requisitos de seguridad para la exposición a radiofrecuencia de acuerdo con la RSS-102 apartado 5 para condiciones de uso portátil.

EUROPA (UE/AELC)

ES: Declaración de conformidad relativa a la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo.

Por el presente documento, Ava AG declara que el equipo de radio de tipo PNA00052 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.avawomen.com/quality.

GLOSARIO DE SÍMBOLOS

Los símbolos indican importantes instrucciones de uso para este dispositivo. Ignorar estas indicaciones puede dar lugar a daños graves en el dispositivo o riesgos de seguridad para la usuaria.

SÍMBOLO	REFERENCIA ESTÁNDAR	TÍTULO ESTÁNDAR	TÍTULO DEL SÍMBOLO	TEXTO EXPLICATIVO
	ISO 15223-1, Cláusula 5.1	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Fabricante	Indica el fabricante del producto sanitario.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.1.3		Fecha de fabricación	Indica la fecha de fabricación del producto sanitario.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.1.2		Representante autorizado en la Comunidad Europea	Indica el representante autorizado en la Comunidad Europea.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.1.6		Número de modelo o catálogo	Indica el número de catálogo del fabricante para que pueda identificarse el producto sanitario.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.1.7		Número de serie	Indica el número de serie del fabricante para que pueda identificarse un producto sanitario específico.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.7.7		Dispositivo médico	Indica que se trata de un dispositivo médico.

SÍMBOLO	REFERENCIA ESTÁNDAR	TÍTULO ESTÁNDAR	TÍTULO DEL SÍMBOLO	TEXTO EXPLICATIVO
	ISO 15223-1, Cláusula 5.4.3	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Consulta las instrucciones de uso	Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso.
	IEC 60601-1, Tabla D.1, Símbolo 11	Equipos electromédicos. Parte 1: Requisitos generales para la seguridad básica y funcionamiento esencial.		
	ISO 15223-1, Cláusula 5.4.4	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Atención	Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso para conocer información de cautela importante, como advertencias y precauciones que, por diversas razones, no pueden incluirse en el propio producto sanitario.
	IEC 60601-1, Tabla D.1, Símbolo 10	Equipos electromédicos. Parte 1: Requisitos generales para la seguridad básica y funcionamiento esencial.		
	ISO 15223-1, Cláusula 5.3.8	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Rango de humedad	Indica el rango de humedad al que puede exponerse de forma segura el producto sanitario.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.3.7	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Rango de temperatura	Indica los límites de temperatura a los que puede exponerse de forma segura el producto sanitario.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.3.9	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Rango de presión atmosférica	Indica el rango de presión atmosférica al que puede exponerse de forma segura el producto sanitario.
	ISO 15223-1, Cláusula 5.3.4	Productos sanitarios. Símbolos a utilizar en las etiquetas, el etiquetado y la información a suministrar. Parte 1: Requisitos generales	Mantener seco	Indica que se trata de un producto sanitario que debe mantenerse protegido de la humedad.
	IEC 60601-1, Tabla D.1, Símbolo 20	Equipos electromédicos. Parte 1: Requisitos generales para la seguridad básica y funcionamiento esencial.	Parte aplicada de tipo BF	Para identificar una parte aplicada de tipo BF que cumpla la norma IEC 60601-1. Parte aplicada: pulsera completa.

SÍMBOLO	REFERENCIA ESTÁNDAR	TÍTULO ESTÁNDAR	TÍTULO DEL SÍMBOLO	TEXTO EXPLICATIVO
IPN ₁ N ₂	IEC 60601-1, Tabla D.3, Símbolo 2	Equipos electromédicos. Parte 1: Requisitos generales para la seguridad básica y funcionamiento esencial.	Grado de protección contra la penetración proporcionado por la carcasa	Grado de protección contra la penetración de partículas y agua determinado por el fabricante, donde...
				N1 = 2: Protegido contra cuerpos extraños sólidos de 12,5 mm de diámetro y mayores. N2 = 2: Protegido contra gotas de agua que caen verticalmente cuando la carcasa se inclina hasta 15°.
	EN 50419	Marcado de equipos eléctricos y electrónicos de acuerdo con el artículo 11(2) de la Directiva 2002/96/EC, sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos.	Reciclaje: equipos electrónicos	NO TIRAR A LA BASURA.
CE ₀₁₂₃	2017/745 (MDR)	Reglamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 5 de abril de 2017, sobre los productos sanitarios, por el que se modifican la Directiva 2001/83/CE, el Reglamento (CE) n.º 178/2002 y el Reglamento (CE) n.º 1223/2009 y por el que se derogan las Directivas 90/385/CEE y 93/42/CEE del Consejo	Marcado CE	Significa que le producto tiene la conformidad técnica europea.
	RED 2014/53/EU (Artículos 19, 20, Anexo II)	Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014 , relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE		
	ISO 7000 / IEC 60417 - Número de referencia 6091	Símbolos gráficos a utilizar sobre los equipos	Mantener fuera del alcance de los niños	
	ISO 7000 - Número de referencia 1135	Símbolos gráficos a utilizar sobre los equipos	Reciclable	
	ISO 7000/IEC 60417 - Número de referencia 5031	Símbolos gráficos a utilizar sobre los equipos	Corriente directa	Para indicar en la placa de características que el equipo es apto solo para corriente continua; para identificar los terminales pertinentes.

ABREVIATURAS

ISED: Innovación, Ciencia y Desarrollo económico de Canadá

FCC: Comisión Federal de Comunicaciones

ESD: descarga electrostática

LED: diodo emisor de luz

USB: Universal Serial Bus

IEC: Comisión Electrotécnica Internacional

EMC: compatibilidad electromagnética

Bluetooth LE: bluetooth de baja energía

Si deseas obtener más información, visita: www.avawomen.com

Ponte en contacto con el fabricante en caso de producirse un funcionamiento o un evento inesperados.

Ponte en contacto con el fabricante, si fuera necesario, para configurar o utilizar el dispositivo.

Pulsera Ava versión 2.1

Manual del usuario PNA10039

Versión 2.7 Impreso en China.

© Agosto 2021 Ava AG

CE 0123



Ava AG

Gutstrasse 73, CH-8055
Zurich, Switzerland
www.avawomen.com

Representative in the USA

Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Representative in the EU

Emργο Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague, The Netherlands

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU



DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE URZĄDZENIA

- Nie należy nosić urządzenia podczas ładowania.
- Nie ładować urządzenia, kiedy jest wilgotne.
- Ładować urządzenie tylko za pomocą ładowarek zgodnych z normą IEC 60950-1 lub IEC 62368-1.
- To urządzenie nie może być serwisowane ani naprawiane. Nie należy go naprawiać samodzielnie.
- To urządzenie składa się z małych części, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i zwierząt.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Kabel ładujący od urządzenia może być niebezpieczny dla dzieci i zwierząt. Przechowywać kabel w miejscu niedostępnym, aby zapobiec uduszeniu.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE URZĄDZENIA

- Nie używać urządzenia w przypadku widocznych uszkodzeń.
- Urządzenie zawiera baterię Li-Po. Nie należy wyjmować baterii z urządzenia.
- Nie usuwać tego urządzenia poprzez spalanie. Bateria może wybuchnąć.
- Nie narażać na naprężenia mechaniczne.
- Nie otwierać obudowy ani nie rozmontowywać urządzenia.
- Nie używać urządzenia dłużej niż 2 lata po pierwszym użyciu.
- Nie podłączać tego urządzenia do sprzętu innego niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nie jest wodoodporne (IP: 22). Unikać kontaktu z jakąkolwiek cieczą.
- Unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Ograniczyć stosowanie kosmetyków do pielęgnacji skóry w miejscu, do którego przylega urządzenie.

- Urządzenie nie jest odporne na defibrylację.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- Zawsze należy upewnić się, że zainstalowana aplikacja jest aktualna i urządzenie posiada jej najnowszą wersję. Producent zaleca skonfigurowanie opcji automatycznej aktualizacji aplikacji w smartfonie.
- Należy używać szyfrowania WPA2 lub lepszego na routerze Wi-Fi podczas korzystania z urządzenia. Należy pamiętać, aby ustawić silne hasło Wi-Fi, tak aby było ono nie do odgadnięcia przez osoby trzecie.
- Używać tylko w środowisku o wilgotności względnej 15%-90%, bez kondensacji.
- Używać tylko w środowisku o temperaturze otoczenia od 5°C do 38°C (41°F do 100°F).
- Używać tylko w środowisku o ciśnieniu atmosferycznym od 70kPa do 106kPa (525 mmHg do 795 mmHg).
- Nie używać urządzenia w środowisku bogatym w tlen.
- Aby zatrzymać rejestrowanie parametrów fizjologicznych, należy zdjąć bransoletkę.
- Włókna, kurz i światło mogą wpływać na zapis danych przez urządzenie.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE PRZECCHOWYWANIA

- Przechowywać i transportować tylko w środowisku o wilgotności względnej 15%-85%, bez kondensacji.
- Przechowywać i transportować tylko w środowisku o temperaturze otoczenia od -20°C do 35°C (-4°F do 95°F).
- Chronić przed upadkiem, uderzeniami, wstrząsami. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem i drgania mogą uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i wrażliwe elementy mechaniczne.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I UTYLIZACJI

- Nie czyścić urządzenia w trakcie noszenia lub podczas ładowania.
- Należy upewnić się, że urządzenie jest czyste i suche.

- Należy upewnić się, że port USB urządzenia jest czysty i suchy.
- Używać czystej, wilgotnej ściereczki, aby od czasu do czasu wyczyścić urządzenie z widocznych zanieczyszczeń.
- Nigdy nie wolno myć urządzenia pod kranem.
- Nigdy nie należy używać żrących chemikaliów, silnych detergentów, rozpuszczalników czyszczących (np. rozpuszczalników na bazie alkoholu) ani etanolu.
- Urządzenie należy zutylizować w odpowiedni sposób. Substancje zawarte w tym urządzeniu i jego baterii mogą szkodzić środowisku lub powodować obrażenia w przypadku niewłaściwego postępowania lub niewłaściwej utylizacji.
- Należy skontaktować się z lokalnym organem

odpowiedzialnym za usuwanie odpadów, aby pozbyć się urządzenia i (lub) baterii zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

EMISJE ELEKTROMAGNETYCZNE I ODPORNOŚĆ

Urządzenie to jest przeznaczone do użytkowania w środowisku domowym (w łóżku w nocy), a nie podczas transportu.

Użytkownik końcowy jest zamierzonym operatorem tego urządzenia.

Urządzenie zostało przetestowane pod kątem kompatybilności elektromagnetycznej zgodnie z wymaganiami normy IEC 60601-1-2:2014 wyd. 4.

Wskazówki i deklaracja producenta - emisja elektromagnetyczna		
Urządzenie Ava Fertility jest przeznaczone do użytku w opisanym poniżej środowisku elektromagnetycznym. Klient lub użytkownik urządzenia powinien sprawdzić, czy jest ono używane w takim środowisku.		
Badanie emisji	Zgodność z przepisami	Środowisko elektromagnetyczne – wytyczne
Emisje RF CISPR 11	Grupa 1	Urządzenie Ava wykorzystuje energię RF tylko do swoich wewnętrznych funkcji.
		Z tego względu emisja fal radiowych jest bardzo niska i prawdopodobnie nie ma żadnego wpływu na pobliskie urządzenia elektroniczne.
Emisje RF CISPR 11	Klasa B	Urządzenie Ava nadaje się do użytkowania we wszystkich miejscach, w tym także w domach prywatnych i połączonych bezpośrednio z publicznymi sieciami niskiego napięcia, które dostarczają energii budynkom mieszkalnym.
Emisje harmoniczne IEC 61000-3-2	Nie dotyczy	
Wahania napięcia/emisje migotania IEC 61000-3-3	Nie dotyczy	

Wytyczne i deklaracja producenta - odporność elektromagnetyczna			
Urządzenie Ava Fertility jest przeznaczone do użytku w opisanym poniżej środowisku elektromagnetycznym. Klient lub użytkownik urządzenia powinien sprawdzić, czy jest ono używane w takim środowisku.			
Norma badania odporności	Poziom badania IEC 60601	Poziom zgodności	Środowisko elektromagnetyczne – wytyczne
Wyładowania elektrostatyczne (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV kontakt ±15 kV powietrze	±8 kV kontakt ±15 kV powietrze	nie dotyczy
Szybkie elektryczne przebiegi nieustalone EFT IEC 61000-4-4	±2 kV dla linii zasilających ±1 kV dla linii wejścia/wyjścia	±2 kV dla linii zasilających Nie dotyczy (brak linii wejścia/wyjścia)	nie dotyczy
Przebiegi IEC 61000-4-5	±1 kV linia do linii ±2 kV linia do uziemienia	±1 kV linia do linii ±2 kV linia do uziemienia	nie dotyczy
Spadki napięcia, krótkie przerwy i zmiany napięcia w liniach zasilających	<5% U _T (0,5 cyklu) 40% U _T (5 cykli) 70% U _T (25 cykli) <5% U _T przez 5 s	0% U _T (0,5 cyklu) 0% U _T (1 cykl) 70% U _T (25/30 cykli) 0% U _T (250/300 cykli)	nie dotyczy
Uwaga: U _T jest napięciem prądu zmiennego przed zastosowaniem napięcia testowego.			
Pole magnetyczne o częstotliwości sieciowej (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	Pola magnetyczne o częstotliwości sieciowej powinny utrzymywać się na poziomie charakterystycznym dla typowych lokalizacji w typowych środowiskach domowych lub szpitalnych.

Wytyczne i deklaracja producenta - odporność elektromagnetyczna			
Urządzenie Ava Fertility jest przeznaczone do użytku w opisanym poniżej środowisku elektromagnetycznym. Klient lub użytkownik urządzenia powinien sprawdzić, czy jest ono używane w takim środowisku.			
Norma badania odporności	Poziom badania IEC 60601	Poziom zgodności	Zalecana odległość separacji
Przewodzone RF IEC 61000-4-6 Promieniowanie RF IEC 61000-4-3	3 Vrms 150 kHz do 80 MHz na zewnątrz Pasma ISM 6 Vrms 150 kHz do 80 MHz w ISM i amatorskie pasma radiowe 10 V/m 80 MHz do 2.5 GHz	10 Vrms 150 kHz do 80 MHz 10 V/m 80 MHz do 2.7 GHz	Przenośne i ruchome środki łączności radiowej nie powinny być używane w odległości bliższej od jakiegokolwiek części urządzenia Ava Fertility, w tym między innymi od kabli, niż zalecana odległość, obliczona na podstawie równania odpowiedniego do częstotliwości nadajnika, z wyjątkiem wskazań w informacjach o odporności na pola zbliżeniowe. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz do 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz do 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz do 2.5 GHz Gdzie P to maksymalna nominalna moc wyjściowa nadajnika w watach (W) według producenta nadajnika, a d to zalecana odległość w metrach (m). Siła pola nadajnika stacjonarnego, jak określono poprzez badanie częstotliwości promieniowania a powinna być mniejsza niż poziom zgodności w każdym z rekomendowanych zakresów częstotliwości. b Zakłócenia mogą wystąpić w pobliżu urządzeń oznaczonych następującym symbolem: 
Uwaga nr 1: Przy 80 MHz i 800 MHz stosuje się wyższy zakres częstotliwości.			
Uwaga nr 2: Wytyczne te mogą nie mieć zastosowania we wszystkich sytuacjach. Na rozchodzenie się fal elektromagnetycznych mają wpływ: absorpcja i odbicia fal od budynków, obiektów i ludzi.			
a Nie da się przewidzieć dokładnie natężenia pól nadajników stacjonarnych, takich jak bazowe stacje telefonów radiowych (komórkowych/ bezprzewodowych), radia przenośne, radiostacje amatorskie, transmitujące jako AM i FM oraz stacji telewizyjnych. Aby ocenić elektromagnetyczne środowisko pracy będące skutkiem działania statych nadajników radiowych, należy wziąć pod uwagę dane z pomiarów terenowych. Jeżeli natężenie pola mierzone w miejscu, w którym jest używane jest urządzenie Ava przekracza odpowiedni poziom zgodności RF, urządzenie należy obserwować w celu zweryfikowania jego prawidłowego działania. W przypadku nieprawidłowego działania konieczne jest zastosowanie dodatkowych środków, takich jak zmiana orientacji lub lokalizacji urządzenia Ava. b W zakresie częstotliwości od 150 KHz do 80 MHz natężenia pola powinny wynosić mniej niż 3 V/m.			

Zalecane odległości między przenośnymi i mobilnymi urządzeniami komunikacyjnymi o częstotliwości radiowej (RF) a urządzeniem Ava Fertility			
Urządzenie Ava Fertility jest przeznaczone do stosowania w środowisku elektromagnetycznym, w którym emitowane zakłócenia RF są kontrolowane. Kupujący lub użytkownik urządzenia Ava Fertility może zapobiec zakłóceniom elektromagnetycznym, zachowując minimalną odległość między przenośnymi i mobilnymi urządzeniami komunikacyjnymi (nadajnikami) i urządzeniem, jak zalecono poniżej, zgodnie z maksymalną mocą wyjściową sprzętu do komunikacji.			
Znamionowa maksymalna moc wyjściowa nadajnika (W)	Odległość w zależności od częstotliwości nadajnika (m)		
	150 kHz do 80 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	80 MHz do 800 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	800 MHz do 2500 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$
0.01	0.12 m	0.12 m	0.23 m
0.1	0.38 m	0.38 m	0.73 m
1	1.2 m	1.2 m	2.3 m
10	3.8 m	3.8 m	7.3 m
100	12 m	12 m	23 m
W przypadku nadajnika o znamionowej maksymalnej mocy wyjściowej niewymienionej powyżej, zalecana odległość d w metrach (m) może zostać oszacowana na podstawie wzoru dotyczącego częstotliwości nadajnika, gdzie P to maksymalna znamionowa moc wyjściowa nadajnika wyrażona w watach (W), według producenta nadajnika. Uwaga nr 1: Przy częstotliwości 80 MHz i 800 MHz ma zastosowanie odległość dla wyższego zakresu częstotliwości. Uwaga nr 2: Wytyczne te mogą nie mieć zastosowania we wszystkich sytuacjach. Na rozchodzenie się fal elektromagnetycznych mają wpływ: absorpcja i odbicia fal od budynków, obiektów i ludzi. Uwaga nr 3: Dodatkowy czynnik 10/3 jest używany w obliczeniach zalecanej odległości od nadajników emitujących pole elektromagnetyczne, aby zmniejszyć prawdopodobieństwo, że mobilne / przenośne urządzenia komunikacyjne mogłyby spowodować zakłócenia, jeśli znajdują się przypadkowo się w pobliżu pacjenta.			

NARAŻENIE NA PROMIENIOWANIE O CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWEJ

- To urządzenie jest przenośnym nadajnikiem i odbiornikiem do transmisji danych, wykorzystującym wewnętrzną antenę do wysyłania i odbierania energii o niskiej częstotliwości radiowej (RF).
- Komunikacja Bluetooth LE.

- Pasma częstotliwości: od 2,400 do 2,4835 GHz.
- Skuteczna moc promieniowania wynosi poniżej 1mW (0dBm).
- Zakres roboczy skutecznej transmisji wynosi od 5 do 10 metrów (16 do 32 stóp).
- Europa: UE EN 300 328 V2.1.1
- Stany Zjednoczone: FCC 47 CFR część 2 i część 15.

Odporność na promieniowane pole elektromagnetyczne o częstotliwości radiowej Pola zblizeniowe		
Pasma (MHz)	Poziom badania IEC 60601 (V/m)	Poziom zgodności (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

! OSTRZEŻENIA

- Trzymać produkt z dala od innych urządzeń o wysokim natężeniu promieniowania, które mogą zakłócać jego działanie.
- Przenośne urządzenia komunikacji radiowej (w tym urządzenia peryferyjne, takie jak kable antenowe i anteny zewnętrzne) powinny być używane nie bliżej niż 30 cm (12 cali) od dowolnej części bransoletki Ava Fertility, w tym kabli określonych przez producenta. W przeciwnym razie może dojść do zmniejszenia wydajności tego sprzętu.
- Należy unikać korzystania z bransoletki Ava Fertility w pobliżu innego sprzętu lub na innym sprzęcie, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie. Jeśli takie użycie jest konieczne, należy obserwować bransoletkę Ava Fertility i drugi sprzęt, aby sprawdzić, czy działają poprawnie.

! ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Unikać elektryczności statycznej, wyładowań elektrostatycznych i wysokiego napięcia, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- Używanie akcesoriów, przewodów i kabli innych niż określone lub dostarczone przez producenta tego sprzętu może spowodować zwiększenie emisji elektromagnetycznej lub zmniejszenie odporności elektromagnetycznej tego sprzętu i spowodować nieprawidłowe działanie.

INFORMACJE O URZĄDZENIU

- Prąd znamionowy wyjściowy zasilacza powinien wynosić 5 VDC/100 mA.
- Zakres napięcia znamionowego urządzenia wynosi 4,75 – 5,25 VDC.
- Przy zachowaniu właściwych warunków przechowywania urządzenie nie wymaga ogrzania ani schłodzenia przed użyciem.
- Urządzenie zasilane wewnętrznie; akumulator Li-Po; napięcie znamionowe 3,7 V, pojemność 80 mAh.
- Kabel łądzący urządzenia ma długość 50 cm (20 cali).

ZAWARTOŚĆ PACZKI

- Bransoletka Ava Fertility
- Kabel do ładowania

OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT AVA FERTILITY

Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja”) jest oferowana przez Ava AG, spółkę utworzoną zgodnie z prawem Szwajcarii z siedzibą w Zurychu w Szwajcarii oraz jej spółkę zależną Ava Science, Inc., korporację z Delaware z siedzibą główną w San Francisco w Kalifornii (łącznie „Ava” lub „my”). Gwarancja dotyczy sprzedaży i użytkowania bransoletki do śledzenia płodności Ava Fertility marki Ava oznaczonej nazwą handlową lub logo „Ava” i zawierającej ważny numer seryjny, która została

sprzedana/zakupiona poprzez stronę internetową Ava („Witryna”) lub u autoryzowanego sprzedawcy („Produkt”).

Niniejsza Gwarancja podlega również najbardziej aktualnej wersji Warunków świadczenia usług („Warunki”), które znajdują się na stronie: www.avawomen.com/terms-of-service i są niniejszym włączone do niniejszej Gwarancji przez odniesienie, tak jakby znajdowały się w całości w jej treści. W przypadku rozbieżności pomiędzy Warunkami a Gwarancją, pierwszeństwo mają Warunki.

KORZYSTAJĄC Z PRODUKTU, ZGADZASZ SIĘ PRZESTRZEGAĆ WARUNKÓW NINIEJSZEJ GWARANCJI. NIE UŻYWAJ PRODUKTU ZANIM NIE ZAPOZNASZ SIĘ Z WARUNKAMI GWARANCJI. JEŚLI NIE WYRAŻASZ ZGODY NA WARUNKI GWARANCJI, NIE UŻYWAJ PRODUKTU.

1. ZAKRES GWARANCJI

Niniejsza Gwarancja dotyczy wyłącznie pierwotnego nabywcy („Ty”), który zakupił Produkt z autoryzowanego źródła.

Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi określone prawa, a użytkownikowi mogą przysługiwać inne prawa, w tym prawa konsumenckie, które różnią się w różnych jurysdykcjach. W zakresie dozwolonym przez prawo niniejsza Gwarancja i określone środki zaradcze mają charakter wyłączny i zastępują wszelkie inne gwarancje, środki zaradcze i warunki ustne, pisemne, ustawowe, wyrażne lub dorozumiane. Ava dokonuje wyłączenia wszelkich ustawowych i dorozumianych gwarancji, w tym między innymi gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu oraz gwarancji na wady ukryte, w zakresie dozwolonym przez prawo. O ile takie gwarancje nie mogą być wyłączone, Ava ogranicza czas trwania i środki zaradcze takich gwarancji do czasu trwania Gwarancji (w zakresie dozwolonym przez prawo) oraz według uznania Ava, do usług naprawy lub wymiany opisanych poniżej.

Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenia dotyczące czasu trwania dorozumianej gwarancji (lub warunku), więc opisane powyżej ograniczenie może nie dotyczyć danego użytkownika.

2. GWARANCJA

Ava gwarantuje, że Produkt będzie wolny od wad materiałowych w wykonaniu i materiałach przy normalnym użytkowaniu przez okres jednego (1) roku od daty zakupu, chyba że dłuższe okresy minimalne są wymagane przez obowiązujące przepisy prawa w Twojej jurysdykcji („Okres gwarancji”).

3. ŚRODKI ZARADCZE

Jeśli przedłożysz firmie Ava roszczenia gwarancyjne przed końcem Okresu gwarancji, a Twój Produkt w sposób wyraźny i możliwy do zweryfikowania spełnia warunki gwarancji, Ava, według własnego uznania: (i) zwróci Ci cenę zakupu Produktu (z wyłączeniem podatków i kosztów wysyłki); (ii) dokona wymiany Produktu na nowy lub regenerowany (wymiany na Produkt o identycznej specyfikacji lub jego funkcjonalny odpowiednik); lub (iii) naprawi Produkt. Niniejsza sekcja określa jedyne i wyłączne środki zaradcze, w zakresie dozwolonym przez prawo. Zwroty wystane bez uprzedniej autoryzacji ekspresowego zwrotu Ava nie będą akceptowane.

Jeśli Produkt został wymieniony lub naprawiony zgodnie z niniejszą Gwarancją, będzie on objęty gwarancją na: (i) pozostały pierwotny Okres Gwarancji; lub (ii) trzydziści (30) dni od daty naprawy lub wymiany lub jakiegolwiek inny dodatkowy okres obowiązujący w Twojej jurysdykcji. Niniejsza Gwarancja nie obejmuje oprogramowania wbudowanego w Produkt i usług świadczonych przez Ava właścicielom Produktu, ani korzystania przez Ciebie z Witryny i aplikacji dostarczonych przez Ava. Proszę zapoznać się z Warunkami, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat swoich praw w odniesieniu do ich wykorzystania.

4. UZYSKANIE NAPRAWY GWARANCYJNEJ

Należy dostarczyć Produkt na adres wskazany przez Ava w jego oryginalnym opakowaniu lub opakowaniu zapewniającym równy stopień ochrony. Zgodnie z obowiązującym prawem Ava może wymagać dostarczenia dowodu zakupu lub spełnienia wymagań rejestracyjnych przed wykonaniem jakiegolwiek usługi gwarancyjnej. Obowiązkiem klienta jest zsynchronizowanie wszelkich danych przechowywanych w Produkcie. Prawdopodobne jest, że dane te zostaną utracone lub sformatowane

podczas usług, a Ava nie ponosi odpowiedzialności za ich zniszczenie lub utratę.

Ava nie ponosi odpowiedzialności za zagubione lub uszkodzone przesyłki zwrotne. Klient ponosi odpowiedzialność za uiszczenie wszelkich opłat za wysyłkę i za wszelkie ryzyko utraty lub uszkodzenia Produktu podczas wysyłki do Ava.

5. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA

Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do następujących elementów, które są z niej wyraźnie wyłączone:

- części zużywalnych, takich jak paski, chyba że uszkodzenie zostało spowodowane wadą materiałową lub wadą wykonania Produktu;
- normalnego zużycia i uszkodzeń kosmetycznych, w tym między innymi zadrapań, wgnieceń, uszkodzonych materiałów opakowaniowych lub uszkodzonych części z tworzyw sztucznych;
- wad lub uszkodzeń spowodowanych modyfikacją, nietypowym obciążeniem, wypadkiem (w tym między innymi kolizją, modyfikacją, pożarem i rozlaniem żywności lub płynów), zaniedbaniem, nadużyciem, niewłaściwym użyciem, nieautoryzowaną naprawą, instalacją, okablowaniem, niewłaściwym przechowywaniem lub testowaniem, używaniem akcesoriów innych firm, takich jak paski lub kable, aplikacji innych firm pobranych do Produktu lub jeśli usunięto numer seryjny;
- szkód spowodowanych używaniem Produktu poza dozwolonymi lub zamierzonymi zastosowaniami opisanymi przez Ava;
- szkód spowodowanych używaniem z produktami firm innych niż Ava;
- wszelkich produktów sprzętowych lub oprogramowania innych niż Ava, nawet jeśli są pakowane lub sprzedawane wraz z Produktem; oraz
- modyfikacji Produktu przez kogokolwiek innego niż Ava.

Ava zastrzega sobie prawo do wyłączenia Produktu, jeśli podejrzewa oszustwo lub dowie się, że Produkt jest podrabiony, skradziony lub zagubiony w przesyłce. Niniejsza Gwarancja nie obejmuje oprogramowania wbudowanego w Produkt oraz usług świadczonych przez

Ava na rzecz właścicieli Produktu. Proszę zapoznać się z Warunkami, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat swoich praw w odniesieniu do ich wykorzystania.

6. GWARANCJE DOROZUMIANE

O ILE NIE JEST TO ZABRONIONE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY, WSZELKIE GWARANCJE DOROZUMIANE (W TYM GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU) SĄ WYŁĄCZONE LUB, JEŚLI JEST TO PRAWNIE NIEDOZWOLONE, OGRANICZONE W CZASIE DO OKRESU NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI.

Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie czasu trwania dorozumianej gwarancji, więc powyższe ograniczenie może nie mieć zastosowania.

7. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY

AVA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SZCZEGÓLNE, WYNIKOWE LUB KARNE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY POWSTAŁY W WYNIKU POWÓDZTWA (W TYM BEZ OGRANICZEŃ ZA UTRATĘ PRZYCHODÓW, UŻYTKOWANIA, ZYSKÓW, DANYCH, REPUTACJI LUB KOSZTY POZYSKANIA PRODUKTÓW ZASTĘPCZYCH) Z TYTUŁU NARUSZENIA UMOWY, CZYNU NIEDOZWOLONEGO, ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT, CZY JAKIEGOKOLWIEK INNEGO POWODU LUB TEORII ODPOWIEDZIALNOŚCI, ZWIĄZANE Z NINIEJSZĄ GWARANCJĄ, WARUNKAMI LUB ZAKUPEM, SPRZEDAŻĄ, UŻYTKOWANIEM, DZIAŁANIEM LUB WYDAJNOŚCIĄ PRODUKTÓW. AVA I UŻYTKOWNIK ZGADZAJĄ SIĘ, ŻE TE OGRANICZENIA BĘDĄ STOSOWANE NAWET W PRZYPADKU, GDY JAKIEKOLWIEK OGRANICZONE ŚRODKI ZARADCZE OKREŚLONE W NINIEJSZYCH WARUNKACH NIE SPEŁNIAJĄ SWOJEGO ZASADNICZEGO CELU. UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ I POTWIERDZA, ŻE CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY AVA Z TYTUŁU WSZELKICH ROSZCZEŃ, POWÓDZTWA, STRAT, SZKÓD LUB ORZECZEŃ WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZEJ UMOWY LUB USŁUG LUB Z NIMI ZWIĄZANYCH NIE PRZEKRACZA KOSZTÓW PRODUKTU W CHWILI WYDANIA LUB 500,00 USD, W ZALEŻNOŚCI OD TEGO, KTÓRA KWOTA JEST WIĘKSZA.

Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie lub

wyłączenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe, więc powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania.

©2021 AVA AG, wszelkie prawa zastrzeżone. Ava i logo Ava są znakami towarowymi firmy Ava AG. Bluetooth jest znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc. iPhone i iOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych Ameryki i innych krajach. Android jest znakiem towarowym firmy Google Inc. Wszystkie znaki towarowe niewymienione z nazwy są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Objęto zgłoszeniem patentowym. Szwajcarski projekt i technologia.

Wyprodukowano w Europie.

Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.avawomen.com

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW

STANY ZJEDNOCZONE

Identyfikator FCC: 2APV7-AVA02

Wyrób spełnia wymogi części 15 przepisów FCC.

Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

(1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i

(2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

Ava Fertility został zaprojektowany i jest zgodny z wymogami bezpieczeństwa dotyczącymi przenośnego narażenia na fale radiowe zgodnie z częścią FCC §2.1093 i KDB 447498 D01.

KANADA

IC: 23955-AVA02 Model 2.1

Urządzenie jest zgodne z kanałami RSS z wyłączonej licencją ISSED. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

(1) urządzenie nie może powodować szkodliwych

zakłóceń i
(2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

Urządzenie spełnia wymogi bezpieczeństwa dotyczące przenośnego narażenia na fale radiowe zgodnie z RSS-102 wyd. 5.

EUROPA (UE/EFTA)

Deklaracja zgodności w odniesieniu do dyrektywy UE 2014/53/UE.

Ava AG oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe typu PNA00046 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.avawomen.com/quality

SŁOWNIK SYMBOLI

Symbole wskazują wszystkie ważne instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania tego urządzenia. Zignorowanie tych instrukcji może prowadzić do poważnych uszkodzeń urządzenia lub narażenia bezpieczeństwa użytkownika.

SYMBOL	ODNIESIENIE DO NORMY	TYTUŁ NORMY	TYTUŁ SYMBOLU	OBJAŚNIENIA
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.1	Wyroby medyczne - Symbole do stosowania na etykietach wyrobów medycznych, w ich oznakowaniu i w dostarczanych z nimi informacjach - Część 1: Wymagania ogólne	Wytwórca	Wskazuje wytwórcę wyrobu medycznego.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.3		Data produkcji	Wskazuje datę produkcji wyrobu medycznego.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.2		Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej	Wskazuje autoryzowanego przedstawiciela we Wspólnocie Europejskiej.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.6		Numer katalogowy lub numer modelu	Wskazuje numer seryjny wytwórcy, który umożliwia zidentyfikowanie konkretnego wyrobu medycznego.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.7		Numer seryjny	Wskazuje numer katalogowy wytwórcy, który umożliwia zidentyfikowanie konkretnego wyrobu medycznego.
	ISO 15223-1, Punkt 5.1.7		Wyrób medyczny	Wskazuje, że dana pozycja jest wyrobem medycznym.
	ISO 15223-1, Punkt 5.4.3	Wyroby medyczne - Symbole do stosowania na etykietach wyrobów medycznych, w ich oznakowaniu i w dostarczanych z nimi informacjach - Część 1: Wymagania ogólne	Zapoznać się z instrukcją użycia	Wskazuje konieczność zapoznania się z instrukcją użycia
	IEC 60601-1, tabela D.1, symbol 11	Medyczne urządzenia elektryczne - Ogólne wymagania dotyczące podstawowego bezpieczeństwa i zasadniczych parametrów		
	ISO 15223-1, Punkt 5.4.4	Wyroby medyczne - Symbole do stosowania na etykietach wyrobów medycznych, w ich oznakowaniu i w dostarczanych z nimi informacjach - Część 1: Wymagania ogólne	Ostrzeżenie	Wskazuje na potrzebę sprawdzenia przez użytkownika instrukcji użycia w celu uzyskania ważnych informacji ostrzegawczych, takich jak ostrzeżenia i środki ostrożności, które z różnych powodów nie mogą zostać umieszczone na samym wyrobie medycznym.

SYMBOL	ODNIESIENIE DO NORMY	TYTUŁ NORMY	TYTUŁ SYMBOLU	OBJAŚNIENIA
	IEC 60601-1, tabela D.1, symbol 10	Medyczne urządzenia elektryczne - Ogólne wymagania dotyczące podstawowego bezpieczeństwa i zasadniczych parametrów		
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.8	Wyroby medyczne - Symbole do stosowania na etykietach wyrobów medycznych, w ich oznakowaniu i w dostarczanych z nimi informacjach - Część 1: Wymagania ogólne	Ograniczenie wilgotności	Wskazuje zakres wilgotności, na działanie której można bezpiecznie wystawić wyrób medyczny.
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.7	Wyroby medyczne - Symbole do stosowania na etykietach wyrobów medycznych, w ich oznakowaniu i w dostarczanych z nimi informacjach - Część 1: Wymagania ogólne	Ograniczenie temperatury	Wskazuje granice temperatury, na działanie której można bezpiecznie wystawić wyrób medyczny.
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.9		Ograniczenie ciśnienia atmosferycznego	Wskazuje zakres ciśnienia atmosferycznego, na działanie którego można bezpiecznie wystawić wyrób medyczny.
	ISO 15223-1, Punkt 5.3.4		Chronić przed wilgocią	Wskazuje wyrób medyczny, który wymaga ochrony przed wilgocią.
	IEC 60601-1, tabela D.1, symbol 20	Medyczne urządzenia elektryczne - Ogólne wymagania dotyczące podstawowego bezpieczeństwa i zasadniczych parametrów	Część aplikacyjna typu BF	Wskazuje część aplikacyjną typu BF zgodną z normą IEC 60601-1.
	IEC 60601-1, tabela D.3, symbol 2	Medyczne urządzenia elektryczne - Ogólne wymagania dotyczące podstawowego bezpieczeństwa i zasadniczych parametrów	Stopień ochrony przed wnikaniem zapewniany przez obudowę	Określony przez producenta stopień ochrony przed wnikaniem cząstek i wody, gdzie...
				N1 = 2: Ochrona przed stałymi ciałami obcymi o średnicy 12,5 mm (0,5 cala) i większej. N2 = 2: Ochrona przed pionowo spadającymi kroplami wody, gdy obudowa jest nachylona do 15°.
	EN 50419	Oznakowanie sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z art. 11(2) dyrektywy 2002/96/WE (WEEE).	Recykling: sprzęt elektroniczny	NIE WYRZUCAĆ DO ŚMIECI.

SYMBOL	ODNIESIENIE DO NORMY	TYTUŁ NORMY	TYTUŁ SYMBOLU	OBJAŚNIENIA	
	2017/745 (MDR)	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie wyrobów medycznych, zmiany dyrektywy 2001/83/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002 i rozporządzenia (WE) nr 1223/2009 oraz uchylenia dyrektyw Rady 90/385/ EWG i 93/42/EWG	Oznakowanie CE	Oznacza europejską zgodność techniczną.	
	RED 2014/53/EU (art. 19, 20, załącznik II)	Dyrektywa 2014/53/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE			
	ISO 7000 / IEC 60417 - numer referencyjny 6091	Symbole graficzne do stosowania na sprzęcie	Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci		
	ISO 7000 - numer referencyjny 1135		Możliwość recyklingu		
	ISO 7000/IEC 60417 - numer referencyjny 5031		Prąd stały	Do wskazania na tabliczce znamionowej, że sprzęt jest przystosowany tylko do prądu stałego; do identyfikacji odpowiednich zacisków.	

SKRÓTY

- ISED: Innowacje, Nauka i Rozwój Gospodarczy
- FCC: Federalna Komisja ds. Komunikacji
- ESD: Wyładowania elektrostatyczne
- LED: Dioda elektroluminescencyjna
- USB: Uniwersalna magistrała szeregową
- IEC: Międzynarodowa Komisja Elektrotechniczna
- EMC: Kompatybilność elektromagnetyczna
- Bluetooth LE: Bluetooth Low Energy

Więcej informacji na stronie: www.avawomen.com
W przypadku nieoczekiwanego działania lub zdarzenia prosimy o kontakt z producentem.
W razie potrzeby skontaktować się z producentem w celu konfiguracji lub użytkowania urządzenia.

Bransoletka Ava Fertility wersja 2.1
Instrukcja obsługi PNA10039/Wersja 2.7 Wydrukowano w Chinach.
© Sierpień 2021 Ava AG



Ava AG
Gutstrasse 73, CH-8055
Zürich, Szwajcaria
www.avawomen.com

Przedstawiciel w USA
Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Przedstawiciel w UE
Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP Haga, Holandia

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INFORMACE O PRODUKTU

! DALŠÍ UPOZORNĚNÍ K PROSTŘEDKU

- Během nabíjení prostředek nenoste.
- Nenabíjejte mokrý prostředek.
- Prostředek nabíjejte pouze pomocí nabíječek, které jsou v souladu s požadavky norem IEC 60950-1 nebo IEC 62368-1.
- Tento prostředek nelze servisovat ani opravit. Neopravujte jej sami.
- Tento prostředek se skládá z malých dílů, které mohou být nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Prostředek uchovávejte mimo jejich dosah.
- Nabíjecí kabel Ava Fertility může být nebezpečný pro děti a domácí zvířata. Kabel udržujte mimo jejich dosah, aby nedošlo k uškrcení.

! BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROSTŘEDKU

- Nepoužívejte prostředek, pokud je viditelně poškozen.
- Prostředek obsahuje lithium-polymerovou baterii (Li-Po). Nepokoušejte se baterii z prostředku vyjmout.
- Prostředek nevhazujte do ohně. Baterie by mohla explodovat.
- Nevystavujte účinkům mechanického napětí.
- Neotvírejte kryt ani prostředek nerozebírejte.
- Prostředek nepoužívejte déle než 2 roky po prvním použití.
- Nepropojujte tento prostředek s jinými prostředky, než jsou prostředky popsané v tomto návodu.
- Prostředek není vodotěsný (IP: 22). Eliminujte kontakt s jakoukoli kapalinou.
- Prostředek nevystavujte dlouhodobě přímému slunečnímu záření.
- Na místa na pokožce, která jsou pokryta prostředkem, používejte přípravky pro péči o pokožku střídavě.
- Prostředek není odolný vůči defibrilaci.

! PROVOZNÍ OPATŘENÍ

- Vždy se ujistěte, že máte aktualizovanou aplikaci, abyste měla nejnovější verzi. Společnost Ava doporučuje nastavit smartphone na automatickou aktualizaci aplikace.
- Při používání služby Ava používejte v routeru Wi-Fi šifrování WPA2 nebo lepší. Nezapomeňte zvolit silné heslo k Wi-Fi, které nemohou uhodnout třetí strany.
- Provozujte pouze v prostředí s relativní vlhkostí v rozmezí 15–90 %, bez kondenzace.
- Provozujte pouze v prostředí s okolní teplotou v rozmezí 5 °C až 38 °C (41 °F až 100 °F).
- Provozujte pouze v prostředí s atmosférickým tlakem v rozmezí 70 kPa až 106 kPa (525 mmHg až 795 mmHg).
- Prostředek nepoužívejte v prostředí s vysokým obsahem kyslíku.
- Sundejte náramek z kůže, abyste přestala zaznamenávat fyziologické parametry.
- Vlákna, prach a světlo mohou ovlivnit záznam dat v prostředku.

! OPATŘENÍ PRO SKLADOVÁNÍ

- Prostředek skladujte nebo přepravujte pouze v prostředí s relativní vlhkostí v rozmezí 15–85 %, bez kondenzace.
- Prostředek skladujte nebo přepravujte pouze v prostředí s okolní teplotou v rozmezí –20 °C až 35 °C (–4 °F až 95 °F).
- Prostředek nepouštějte na zem, neklepejte na něj, ani s ním netřeste. Hrubé zacházení a vibrace mohou poškodit vnitřní tištěné spoje a citlivé mechanické součásti.

! BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ČIŠTĚNÍ A LIKVIDACI

- Prostředek nečistěte, když ho máte na sobě nebo když se nabíjí.
- Ujistěte se, že prostředek není znečištěný a že neobsahuje tekutiny.

- Ujistěte se, že port USB prostředku není znečištěný a není v něm žádná tekutina.
- Prostředek příležitostně očistěte čistou vlhkou utěrkou od viditelných nečistot. Prostředek nikdy neumývejte pod vodovodním kohoutkem.
- Nikdy nepoužívejte agresivní chemikálie, silné čisticí prostředky, čisticí rozpouštědla (např. rozpouštědla na bázi alkoholu) nebo etanol.
- Tento prostředek zlikvidujte vhodným způsobem. Látky obsažené v tomto prostředku a jeho baterii mohou při nesprávné manipulaci a likvidaci poškodit životní prostředí nebo způsobit zranění.
- Obraťte se na místní organizaci pro likvidaci odpadů a zlikvidujte prostředek / baterie v souladu s platnými místními zákony a předpisy.

ELEKTROMAGNETICKÉ EMISE A ODOLNOST

Tento prostředek je určen k použití v prostředí domácí zdravotní péče (v noci v posteli) a nikoliv během přepravy. Koncový uživatel je určeným provozovatelem tohoto prostředku.

Prostředek je testován z hlediska splnění požadavků na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) v souladu s požadavky 4. vydání normy IEC 60601-1-2:2014.

Pokyny a prohlášení výrobce o elektromagnetických emisích		
Ava Fertility je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí specifikovaném níže. Zákazník nebo uživatel prostředku je povinen zajistit, aby byl prostředek v takovém prostředí používán.		
Test emisí	Dodržování platných předpisů	Elektromagnetické prostředí – pokyny
VF emise CISPR 11	Skupina 1	Ava Fertility využívá VF energii pouze pro svou vnitřní funkci. Proto jsou jeho VF emise velmi nízké a není pravděpodobné, že by způsobovaly rušení okolních elektronických zařízení.
VF emise CISPR 11	Třída B	Ava Fertility je vhodný pro použití ve všech provozových, včetně domácích a provozovaných přímo připojených k veřejné síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro rezidenční účely.
Emise harmonického proudu IEC 61000-3-2	Nepoužije se	
Výkyvy napětí / proměnlivé emise IEC 61000-3-3	Nepoužije se	

Pokyny a prohlášení výrobce – elektromagnetická odolnost			
Ava Fertility je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí specifikovaném níže. Zákazník nebo uživatel prostředku je povinen zajistit, aby byl prostředek v takovém prostředí používán.			
Norma pro zkoušku odolnosti	Zkušební úroveň podle normy IEC 60601	Úroveň shody	Elektromagnetické prostředí – pokyny
Elektrostatický výboj (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV kontakt ±15 kV vzduch	±8 kV kontakt ±15 kV vzduch	Nepoužije se
Rychlé elektrické přechodné jevy / skupiny impulzů podle normy IEC 61000-4-4	±2 kV pro napájecí vedení ±1 kV pro vstupní/výstupní vedení	±2 kV pro napájecí vedení Nepoužije se (žádné vstupní/ výstupní vedení)	Nepoužije se
Rázy podle IEC 61000-4-5	±1 kV vedení – vedení ±2 kV vedení – zem	±1 kV vedení – vedení ±2 kV vedení – zem	Nepoužije se
Poklesy napětí, krátká přerušení a kolísání napětí na napájecích vedeních podle normy IEC 61000-4-11	<5% U _T (0,5 periody) 40% U _T (5 period) 70% U _T (25 period) <5% U _T po dobu 5 s	0% U _T (0,5 periody) 0% U _T (1 periody) 70% U _T (25/30 period) 0% U _T (250/300 period)	Nepoužije se
Poznámka: UT je střídavé síťové napětí před použitím zkušební úrovně.			
Magnetické pole síťového kmitočtu (50/60 Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	100 A/m	Magnetická pole síťového kmitočtu by měla dosahovat úrovně charakteristické pro typické lokace v typickém komerčním nebo nemocničním prostředí.

Pokyny a prohlášení výrobce – elektromagnetická odolnost			
Ava Fertility je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí specifikovaném níže. Zákazník nebo uživatel prostředku je povinen zajistit, aby byl prostředek v takovém prostředí používán.			
Norma pro zkoušku odolnosti	Zkušební úroveň podle normy IEC 60601	Úroveň shody	Doporučená separační vzdálenost
Vedené VF emise IEC 61000-4-6 Vyzářované VF emise IEC 61000-4-3	3 Vef 150 kHz až 80 MHz mimo pásma ISM a 6 Vef 150 kHz až 80 MHz v pásmech ISM a radioamatérských pásmech 10 V/m 80 MHz až 2,5 GHz	10 Vef 150 kHz až 80 MHz 10 V/m 80 MHz až 2,7 GHz	Přenosná a mobilní VF komunikační zařízení nemají být používána blíže k žádné části Ava Fertility, včetně kabelů, než je doporučená separační vzdálenost vypočtená podle rovnice platné pro frekvenci vysílače, s výjimkou případů uvedených v informacích o odolnosti vůči blízkému poli. $d = (3.5/V) \sqrt{P}$ 150 kHz až 80 MHz $d = (3.5/E) \sqrt{P}$ 80 MHz až 800 MHz $d = (7/E) \sqrt{P}$ 800 MHz až 2.5 GHz Kde P je maximální výstupní jmenovitý výkon vysílače ve wattch (W) udávaný výrobcem vysílače a d je doporučená separační vzdálenost v metrech (m). Intenzita pole pevných VF vysílačů určená měřením místního elektromagnetického polea by měla být nižší, než úroveň shody v každém kmitočtovém pásmu.b V blízkosti zařízení označeného následující značkou by mohlo docházet k rušení: 
Poznámka 1: Při frekvencích 80 MHz a 800 MHz platí vyšší frekvenční rozsah.			
Poznámka 2: Tyto pokyny nemusí platit ve všech situacích. Šíření elektromagnetického záření je ovlivněno absorpcí a odrazem od konstrukcí, předmětů a osob.			
a Intenzitu pole z pevných vysílačů, jako jsou základnové stanice pro rádiové (mobilní/bezdrátově) telefony a pozemní mobilní rádia, radioamatérské vysílání, rozhlasové vysílání v pásmu AM a FM a televizní vysílání, nelze teoreticky přesně předpovědět. Pro posouzení elektromagnetického prostředí způsobeného pevnými VF vysílači je třeba zvážit elektromagnetický průzkum lokality. Pokud naměřená intenzita pole v místě, kde se Ava Fertility používá, překročí výše uvedenou platnou úroveň shody pro VF, je třeba Ava Fertility pozorovat a ověřit jeho normální provoz. Dojde-li k odchylkám od normálního fungování, musejí být přijata další opatření, jako například změna polohy nebo přemístění Ava Fertility. b Ve frekvenčním rozsahu 150 kHz až 80 MHz by intenzita pole měla být menší než 3 V/m.			

Doporučené vzdálenosti mezi přenosnými a mobilními VF komunikačními zařízeními a Ava Fertility			
Ava Fertility je určen pro použití v elektromagnetickém prostředí, ve kterém se kontrolují vyzařované rádiové poruchy. Zákazník nebo uživatel Ava Fertility může pomoci zabránit elektromagnetickému rušení dodržováním minimální vzdálenosti mezi přenosnými a mobilními vysokofrekvenčními komunikačními zařízeními (vysílači) a Ava Fertility, jak je doporučeno níže, podle maximálního výstupního výkonu komunikačního zařízení, s výjimkou případů uvedených v informacích o odolnosti vůči blízkému poli.			
Maximální jmenovitý výstupní výkon vysílače (W)	Separační vzdálenost podle frekvence vysílače (m)		
	150 kHz až 80 MHz	80 MHz až 800 MHz	800 MHz až 2500 MHz
	d = 1.2 √P	d = 1.2 √P	d = 1.2 √P
0.01	0.12 m	0.12 m	0.23 m
0.1	0.38 m	0.38 m	0.73 m
1	1.2 m	1.2 m	2.3 m
10	3.8 m	3.8 m	7.3 m
100	12 m	12 m	23 m
U vysílačů s maximálním výstupním výkonem, který není uveden výše, lze doporučenou separační vzdálenost d v metrech (m) odhadnout pomocí rovnice platné pro frekvenci vysílače, kde P je maximální jmenovitý výstupní výkon vysílače ve wattech (W) podle výrobce vysílače.			
Poznámka 1: Při frekvencích 80 MHz a 800 MHz platí separační vzdálenost pro vyšší frekvenční rozsah.			
Poznámka 2: Tyto pokyny nemusí platit ve všech situacích. Šíření elektromagnetického záření je ovlivněno absorpcí a odrazem od konstrukcí, předmětů a osob.			
Poznámka 3: Při výpočtu doporučené separační vzdálenosti se používá dodatečný faktor 10/3, aby se snížila pravděpodobnost, že mobilní/ přenosné komunikační zařízení může způsobit rušení, pokud je neúmyslně vneseno do prostoru pro pacienty.			

EXPOZICE ÚČINKŮM VYSOKOFREKVENČNÍHO ZÁŘENÍ

- Tento prostředek je mobilním vysílačem a přijímačem, který pomocí vnitřní antény vysílá vysokofrekvenční (VF) energie pro datovou komunikaci.
- Komunikace Bluetooth LE.
- Frekvenční pásmo: 2,400 až 2,4835 GHz.
- Efektivní vyzářený výkon je nižší než 1 mW (0 dBm).

- Provozní dosah pro efektivní přenos je 5 až 10 metrů (16 až 32 stop).
- Evropa: EU EN 300 328 V2.1.1
- USA: FCC 47 CFR část 2 a část 15.

Odolnost vůči vyzařovaným VF Blízká pole		
Pásmo (MHz)	Zkušební úroveň podle IEC 60601 (V/m)	Úroveň shody (V/m)
385	27	27
450	28	28
710 745 780	9	9
810 870 930	28	28
1720 1845 1970	28	28
2450	28	28
5240 5500 5785	9	9

VAROVÁNÍ

- Tento produkt uchovávejte mimo dosah jiných vysokofrekvenčních zařízení, která by mohla rušit jeho provoz.
- Přenosná VF komunikační zařízení (včetně periferních zařízení, jako jsou anténní kabely a externí antény) nemají být používána blíže než 30 cm (12 palců) od jakékoli části náramku Ava Fertility, včetně kabelů určených výrobcem. V opačném případě by mohlo dojít ke zhoršení výkonu tohoto prostředku.
- Je třeba se vyvarovat používání náramku Ava Fertility vedle jiných zařízení nebo v kombinaci s nimi, protože by mohlo dojít k nesprávné funkci. Pokud je takové použití nezbytné, je třeba náramek Ava Fertility a ostatní zařízení sledovat a ověřit, zda fungují normálně.



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Vyvarujte se statické elektřiny, ESD a vysokého napětí, protože mohou prostředek poškodit.
- Použití jiného příslušenství, snímačů a kabelů než těch, které jsou specifikovány nebo dodány výrobcem tohoto prostředku, by mohlo vést ke zvýšeným elektromagnetickým emisím nebo snížené elektro-magnetické odolnosti tohoto prostředku a k jeho nesprávnému provozu.

INFORMACE O PROSTŘEDKU

- Jmenovitý příkon zdroje musí být 5 V DC/100 mA.
- Rozsah jmenovitého napětí prostředku je 4,75–5,25 V DC.
- Prostředek se nemusí před použitím zahřívat ani chladit z podmínek skladování.
- Interně napájený prostředek; dobíjecí Li-Po bateriový článek; jmenovité napětí 3,7 V, kapacita 80 mAh.
- Nabíjecí kabel Ava je dlouhý 50 cm (20 palců).

OBSAH BALÍČKU

- Ava Fertility náramek
- Nabíjecí kabel

OMEZENÁ ZÁRUKA NA PRODUKT AVA

Tyto zásady omezené záruky (dále jen „záruka“) nabízí společnost Ava AG, společnost založená podle švýcarského práva se sídlem v Curychu ve Švýcarsku, a její dceřiná společnost Ava Science, Inc., společnost se sídlem v Delaware v San Franciscu v Kalifornii (dále společně jen „Ava“ nebo „my“). Záruka se vztahuje na prodej a používání náramku pro sledování plodnosti značky Ava označeného obchodním názvem nebo logem „Ava“ a obsahujícího platné sériové číslo Ava, který byl prodán/zakoupen na webových stránkách společnosti Ava („webové stránky“) nebo od autorizovaného prodejce („produkt“).

Tato záruka se rovněž řídí aktuální verzí podmínek služby („podmínky“), které jsou umístěny na adrese

www.avawomen.com/terms-of-service a jsou tímto začleněny do této záruky formou odkazu, jako by zde byly uvedeny v plném znění. V případě rozporu mezi podmínkami a zárukou mají přednost podmínky.

POUŽÍVÁNÍM PRODUKTU SOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI TÉTO ZÁRUKY.

NEPOUŽÍVEJTE PRODUKT, DOKUD SE NESEZNÁMÍTE S ZÁRUČNÍMI PODMÍNKAMI. POKUD NESOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI ZÁRUKY, PRODUKT NEPOUŽÍVEJTE.

1. ROZSAH ZÁRUKY

Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího („vy“), který zakoupil produkt z autorizovaného zdroje.

Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít i další zákonná práva, včetně práv spotřebitelů, která se v různých jurisdikcích liší. V rozsahu povoleném zákonem jsou tato záruka a uvedené opravné prostředky výlučné a nahrazují všechny ostatní záruky, opravné prostředky a podmínky, bez ohledu na to, zda ústní, písemné, zákonné, výslovné nebo předpokládané. Společnost Ava se zřiká všech zákonných a předpokládaných záruk, mimo jiné včetně záruk prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel a záruk proti skrytým nebo latentním vadám, a to v rozsahu povoleném zákonem. Pokud nelze takové záruky odmítnout, společnost Ava omezuje dobu trvání a opravné prostředky těchto záruk na dobu trvání záruky (v rozsahu povoleném zákonem) a na níže popsané služby opravy nebo výměny podle volby společnosti Ava. V některých právních řádech není povoleno omezení doby trvání předpokládané záruky (nebo podmínky), takže výše popsané omezení se na vás nemusí vztahovat.

2. ZÁRUKA NA PRODUKT

Společnost Ava zaručuje, že produkt bude bez vad zpracování a materiálu při běžném používání po dobu jednoho (1) roku od data zakoupení, pokud nejsou podle závazných zákonů ve vaší jurisdikci vyžadovány delší minimální lhůty („záruční doba“).

3. OPRAVNÉ PROSTŘEDKY

Pokud před uplynutím záruční doby uplatníte u společnosti Ava záruční nároky a váš produkt zjevně a prokazatelně nesplňuje záruční podmínky, společnost

Ava podle vlastního uvážení: (i) vám vrátí peníze ve výši ceny, kterou jste za produkt zaplatili (bez daní a nákladů na dopravu); (ii) vymění produkt za nový nebo repasovaný produkt (výměna produktu se shodnými specifikacemi nebo jeho funkční ekvivalent); nebo (iii) opraví produkt. Tento oddíl stanoví váš jediný a výlučný opravný prostředek v rozsahu povoleném zákonem. Vračené zboží zaslané bez předchozího vyjádření povolení společnosti Ava nebude přijato.

Pokud byl produkt vyměněn nebo opraven v návaznosti na tuto záruku, vztahuje se na něj následující záruka:

(i) po dobu trvání zbývajících původních záručních dob; nebo (ii) třicet (30) dnů od data opravy nebo výměny nebo po jakoukoli další dobu, která je platná ve vaší jurisdikci.

Tato záruka se nevztahuje na software zabudovaný do produktu a na služby poskytované společností Ava vlastním produktem, ani na vaše používání webových stránek a aplikací poskytovanou společností Ava. Podrobnosti o vašich právech týkajících se používání položek uvedených výše najdete v podmínkách.

4. ZÍSKÁNÍ ZÁRUČNÍHO SERVISU

Produkt musíte doručit na adresu uvedenou společností Ava v původním obalu nebo v obalu se stejným stupněm ochrany. V souladu s platnými právními předpisy může společnost Ava před poskytnutím záručního servisu požadovat, abyste předložili doklad o nákupu, případně splnili požadavky na registraci. Za synchronizaci všech dat uložených v produktu nesete odpovědnost vy.

Je pravděpodobné, že během servisu dojde ke ztrátě nebo perforování těchto dat, a společnost Ava za takové poškození nebo ztrátu nenese odpovědnost. Společnost Ava nenese odpovědnost za ztracené nebo poškozené zásluky. Přebíráte odpovědnost za úhradu všech přepravních poplatků a za veškeré riziko ztráty nebo poškození produktu během přepravy do společnosti Ava.

5. VÝLUKY A OMEZENÍ

Tato záruka se nevztahuje a výslovně vylučuje následující: (a) spotřební díly, jako jsou řemínky, pokud k poškození nedošlo v důsledku vady materiálu nebo zpracování

produktu; (b) běžné opotřebení a kosmetické poškození, mimo jiné včetně škrábanců, promáčklín, poškozeného obalového materiálu nebo poškozených plastových dílů; (c) závady nebo poškození způsobené úpravou, neobvyklým namáháním, nehodou (mimo jiné včetně nárazu, požáru při úpravě a rozliti potravin nebo tekutin), zanedbáním, zneužitím, nesprávným použitím, neoprávněnou opravou, instalací, zapojením, nesprávným skladováním nebo testováním, použitím příslušenství třetích stran, jako jsou řemínky nebo kabely, aplikací třetích stran stažených do produktu nebo pokud bylo odstraněno sériové číslo; (d) poškození způsobené používáním produktu mimo povolené nebo určené použití popsané společností Ava; (e) poškození způsobené používáním s produkty jiných výrobců; (f) jakékoli hardwarové produkty jiných výrobců nebo jakýkoliv software, i když je přibalen nebo prodáván s produktem; a (g) úpravy produktu provedené jinými osobami než společností Ava.

Společnost Ava si vyhrazuje právo znepřístupnit produkt, pokud má podezření na podvod nebo pokud zjistí, že produkt je padělaný, odcizený nebo ztracený při přepravě. Tato záruka se nevztahuje na software zabudovaný do produktu a na služby poskytované společností Ava vlastním produktem. Podrobnosti o vašich právech týkajících se používání položek uvedených výše najdete v podmínkách.

6. PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY

S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ, KDY JE TO ZAKÁZÁNO PLATNÝMI ZÁVÁZNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY, JSOU VŠECHNY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY (VČETNĚ ZÁRUK PRODEJNOSTI A VHDNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL) VYLOUČENY, NEBO, POKUD TO ZÁKON NEUMOŽŇUJE, OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY.

Některé jurisdikce nepovolují omezení doby trvání předpokládané záruky, takže se na vás výše uvedené omezení nemusí vztahovat.

7. OMEZENÍ NÁHRADY ŠKODY

SPOLÉČNOST AVA NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ NEBO SANKČNĚ NAHAZOVANÉ ŠKODY, AŽ UŽ VZNIKLY NA ZÁKLADĚ ŽALOBY (MIMO JINÉ VČETNĚ ZTRÁTY PŘÍJMŮ, POUŽÍVÁNÍ, ZISKU, DAT ČI DOBRÉHO JMÉ-

NA NEBO NÁKLADŮ NA POŘÍZENÍ NÁHRADNÍCH PRODUKTŮ), A TO Z DŮVODU PORUŠENÍ SMLOUVY, PROTIPRÁVNÍHO JEDNÁNÍ, ODPOVĚDNOSTI ZA PRODUKT NEBO Z JAKÉHOKOLIV JINÉHO DŮVODU NEBO PODLE PRÁVNÍ TEORIE ODPOVĚDNOSTI, KTERÉ SOUVISÍ S TOUTO ZÁRUKOU, PODMÍNKAMI NEBO NÁKUPEM, PRODEJEM, POUŽÍVÁNÍM, PROVOZEM NEBO VÝKONEM PRODUKTŮ. SPOLÉČNOST AVA A VY JSTE SE DOHODLI, ŽE TATO OMEZENÍ ZŮSTANOU V PLATNOSTI I V PŘÍPADĚ, ŽE SE ZJISTÍ, ŽE JAKÝKOLIV OMEZENÍ OPRAVNÝ PROSTŘEDEK UVEDENÝ V TĚCHTO PODMÍNKÁCH NESPLNÍ SVŮJ ZÁKLADNÍ ÚČEL. SOUHLASÍTE A BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE CELKOVÁ VÝŠE PŘÍPADNÉ ODPOVĚDNOSTI SPOLÉČNOSTI AVA ZA VEŠKERÉ NÁROKY, ŽALOBY, ZTRÁTY, ŠKODY NEBO ROZSUDKY VYPLÝVAJÍCÍ Z TĚTO SMLOUVY NEBO SLUŽEB ČI S NIMI SOUVISEJÍCÍ NEPŘESAHNE CENU DANÉHO PRODUKTU NEBO 500,00 USD, PODLE TOHO, KTERÁ ČÁSTKA JE VÝŠÍ.

Některé jurisdikce neumožňují omezení nebo vyloučení odpovědnosti za náhodné nebo následné škody, takže výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

©2021 AVA AG, všechna práva vyhrazena. Ava a logotyp Ava jsou ochranné známky společnosti Ava AG. Bluetooth je ochranná známka společnosti Bluetooth SIG Inc. iPhone a iOS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. Android je ochranná známka společnosti Google Inc. Všechny ostatní ochranné známky, které nejsou uvedeny jmenovitě, jsou majetkem příslušných vlastníků.

Patentové řízení probíhá. Švýcarský design a technologie.

Vyrobeno v Evropě.

Další informace naleznete na adrese www.avawomen.com

INFORMACE O PŘEDPÍSECH

USA

FCC ID: 2APV7-AVA02

Tento prostředek je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

(1) Tento prostředek nesmí způsobovat škodlivé rušení.

(2) Tento prostředek musí být schopen přijímat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Ava Fertility byl navržen a splňuje bezpečnostní požadavky pro expozici účinkům přenosných VF zařízení v souladu s pravidly FCC, část §2.1093 a KDB 447498 D01.

KANADA

Tento prostředek splňuje požadavky norem pro vysokofrekvenční emise (RSS), které jsou osvobozeny od licence vydávané agenturou ISED. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

(1) Tento prostředek nesmí způsobovat rušení; a (2) Tento prostředek musí být schopen odolat jakémukoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz prostředku.

Tento prostředek splňuje bezpečnostní požadavky na expozici účinkům vysokofrekvenčních emisí podle 5. vydání normy RSS-102 pro podmínky přenosného použití.

EVROPA (EU/EFTA)

Prohlášení o shodě s ohledem na směrnici EU 2014/53/EU. Společnost Ava AG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu PNA00046 je ve shodě s požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.avawomen.com/quality

VYSVĚTLIVKY ZNAČEK

Značky označují všechny důležité pokyny pro bezpečné používání tohoto prostředku. Nerespektování těchto informací může vést k vážnému poškození prostředku nebo k ohrožení bezpečnosti uživatele.

SYMBOL	ODKAZ NA NORMU	NÁZEV NORMY	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLUJÍCÍ TEXT
	ISO 15223-1, bod 5.1.1	Zdravotnické prostředky – Značky pro štítky, označování a informace poskytované se zdravotnickými prostředky – Část 1: Obecné požadavky	Výrobce	Označuje výrobce zdravotnického prostředku.
	ISO 15223-1, bod 5.1.3		Datum výroby	Uvádí datum, kdy byl zdravotnický prostředek vyroben.
	ISO 15223-1, bod 5.1.2		Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství	Označuje zplnomocněného zástupce v Evropském společenství.
	ISO 15223-1, bod 5.1.6		Katalogové číslo nebo číslo modelu	Uvádí sériové číslo výrobce, aby bylo možné identifikovat konkrétní zdravotnický prostředek.
	ISO 15223-1, bod 5.1.7		Sériové číslo	Uvádí katalogové číslo výrobce, aby bylo možné zdravotnický prostředek identifikovat.
	ISO 15223-1, bod 5.7.7		Zdravotnický prostředek	Označuje, že položka je zdravotnický prostředek.
	ISO 15223-1, bod 5.4.3	Zdravotnické prostředky – Značky pro štítky, označování a informace poskytované se zdravotnickými prostředky – Část 1: Obecné požadavky	Nahlédněte do návodu k použití	Označuje, že je třeba, aby si uživatel prostudoval návod k použití.
	IEC 60601-1, tabulka D.1, značka 11	Zdravotnické elektrické přístroje – Část 1: Všeobecné požadavky na základní bezpečnost a nezbytnou funkčnost		
	ISO 15223-1, bod 5.4.4	Zdravotnické prostředky – Značky pro štítky, označování a informace poskytované se zdravotnickými prostředky – Část 1: Obecné požadavky	Upozornění	Označuje, že je třeba, aby uživatel nahlédl do návodu k použití, kde jsou uvedeny důležité varovné informace, jako jsou varování a bezpečnostní opatření, které nemohou být z různých důvodů uvedeny na samotném zdravotnickém prostředku.
	IEC 60601-1, tabulka D.1, značka 10	Zdravotnické elektrické přístroje – Část 1: Všeobecné požadavky na základní bezpečnost a nezbytnou funkčnost		

SYMBOL	ODKAZ NA NORMU	NÁZEV NORMY	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLUJÍCÍ TEXT
	ISO 15223-1, bod 5.3.8	Zdravotnické prostředky – Značky pro štítky, označování a informace poskytované se zdravotnickými prostředky – Část 1: Obecné požadavky	Omezení vlhkosti	Udává rozsah vlhkosti, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven.
	ISO 15223-1, bod 5.3.7	Zdravotnické prostředky – Značky pro štítky, označování a informace poskytované se zdravotnickými prostředky – Část 1: Obecné požadavky	Omezení teploty	Uvádí rozsah teplot, kterým může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven.
	ISO 15223-1, bod 5.3.9		Omezení atmosférického tlaku	Udává rozsah atmosférického tlaku, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven.
	ISO 15223-1, bod 5.3.4		Udržujte v suchu	Označuje zdravotnický prostředek, který je třeba chránit před vlhkostí.
	IEC 60601-1, tabulka D.1, značka 20	Zdravotnické elektrické přístroje – Část 1: Všeobecné požadavky na základní bezpečnost a nezbytnou funkčnost.	Příložná část typu BF	K identifikaci příložné části typu BF ve shodě s požadavky IEC 60601-1.
IPN <i>i</i> N ₂	IEC 60601-1, tabulka D.3, značka 2	Zdravotnické elektrické přístroje – Část 1: Všeobecné požadavky na základní bezpečnost a nezbytnou funkčnost.	Stupeň ochrany proti vniknutí poskytnuté krytem	Stupeň ochrany proti vniknutí částic a vody stanovený výrobcem, pokud... N1 = 2: Chráněno proti pevným cizím předmětům o průměru 12,5 mm (0,5 palce) a větším. N2 = 2: Ochrana proti vertikálně padajícím kapkám vody při naklonění krytu až o 15°.
	EN 50419	Značení elektrických a elektronických zařízení v souladu s článkem 11 odst. 2 směrnice 2002/96/ES (OEEZ).	Recyklujte: Elektronické zařízení	NEVYHAZUJTE DO KOŠE.

SYMBOL	ODKAZ NA NORMU	NÁZEV NORMY	NÁZEV SYMBOLU	VYSVĚTLUJÍCÍ TEXT
	2017/745 (Nařízení o zdravotnických prostředcích)	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745 ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích, změně směrnice 2001/83/ES, nařízení (ES) č. 178/2002 a nařízení (ES) č. 1223/2009 a o zrušení směrnic Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS	Označení CE	Označuje evropskou technickou shodu.
	(Směrnice o rádiových zařízeních) 2014/53/EU (články 19, 20, příloha II)	Směrnice 2014/53/EU Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a o zrušení směrnice 1999/5/ES		
	ISO 7000 / IEC 60417 – referenční číslo 6091	Grafické značky pro použití na zařízení	Uchovávejte mimo dosah dětí	
	ISO 7000 – referenční číslo 1135		Možnost recyklace	
	ISO 7000/ IEC 60417 – referenční číslo 5031		Stejnoseměrný proud	K označení na typovém štítku, že zařízení je vhodné pouze pro stejnosměrný proud; k označení příslušných svorek.

ZKRATKY

ISED: Inovace, věda a hospodářský rozvoj

FCC: Federální komise pro komunikace (Federal Communications Commission)

ESD: Elektrostatický výboj

LED: Světelná dioda

USB: Univerzální sériová sběrnice

IEC: Mezinárodní elektrotechnická komise (International Electrotechnical Commission)

EMC: Elektromagnetická kompatibilita

Bluetooth LE: Technologie Bluetooth Low Energy

Další informace najdete na webových stránkách: www.avawomen.com

V případě neočekávaného provozu nebo události se obraťte na výrobce.

V případě potřeby se při nastavování nebo používání prostředku obraťte na výrobce.

Ava Fertility náramek verze 2.1

Uživatelská příručka PNA10039 / Verze 2.7 Vytlačeno v Číně.

© srpen 2021 Ava AG



Ava AG
Gutstrasse 73, CH-8055
Curych, Švýcarsko
www.avawomen.com

Zástupce v USA
Ava Science, Inc.
77 Geary Street
San Francisco, CA 94108, USA



Zastoupení v EU
Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP Haag, Nizozemsko

For additional information visit www.avawomen.com/getstarted

Für weitere Informationen gehen Sie bitte auf www.avawomen.com/de/esgehtlos

Pour plus d'informations, veuillez consulter www.avawomen.com/fr/commencer

Per informazioni aggiuntive, visita www.avawomen.com/it/siinizia

Si deseas obtener más información, visita www.avawomen.com/es/empieza

Aby uzyskać dodatkowe informacje o urządzeniu i aplikacji Ava Fertility, odwiedź stronę www.avawomen.com/getstarted

Další informace o prostředku a aplikaci Ava Fertility naleznete na webových stránkách www.avawomen.com/getstarted

